

Eldfjallasalurinn
Príhnúkagígur
náttúra 34



spottið 18



Smáralind
10 ára



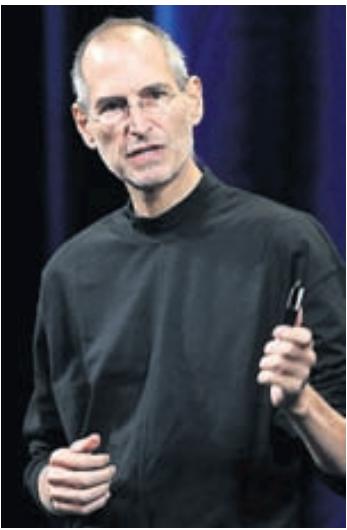
FRÉTTABLAÐIÐ

Helgarblað

8. október 2011
235. tölublað 11. árgangur
Sími: 512 5000

10
ÁRA
2001 - 2011

*Samkvæmt prentumálakekinum Garðar Galli spili - Vígur 2011



Var alltaf að brjóta ísinn
Ólafur Jóhann Ólafsson
segir frá kynnum sínum af
Steve Jobs.

tækni 32

Rass og rækjur

Águst Bogason og Pórunn
Erlu- Valdimarsdóttir
kætast yfir mismælum.

rökstólar 28

Kvaddur með flögum

Útför herra Doritos og
aðrar furðulegar jarðarfari
fræga fólksins í
útlöndum.

Fólk 44

4 SÉRBLÖÐ í Fréttablaðinu
Stöð 2 | Allt | Allt atvinna | Sjónvörp



GERVIGRASÍÐ LAGT Íþróttafélagið Fram standur nú í stórræðum á framtíðarfélagsvæði sínu í Úlfarsárdal. Þar er verið er að leggja lokahönd á gervigrasvöll félagsins. Völlurinn mun einnig þjóna íbúum Úlfarsárdals og Grafarholts.

FRÉTTABLAÐID/PJETUR

Leikfimi í stað fornþíla

Fornþílaklúbbur Íslands er hættur við að koma upp safni í Elliðaárdal á lóð sem borgin gaf honum. Engar kvaðir fylgdu gjöfínni og klúbburinn hefur nú selt hús sitt á lóðinni. Þar verður opnuð líkamsræktarstöð.

SKIPULAGSMÁL Ekkert verður af því að Fornþílaklúbbur Íslands komi upp fornþílasafni við Rafstöðvarveg í Elliðaárdal. „Þetta var allt of stórt biti fyrir svona félagsskap,“ segir Jón Hermann Sigurjónsson, ritari klúbbins.

Reykjavíkurborg gaf klúbbnum lóðina undir safnið árið 2005. Vonir voru bundnar við að safnið myndi laða marga gesti í Elliðaárdalinn, en vinnan við húsið, sem átti að hýsa safnið á jarðhæð og félagsaðstöðu á efri hæð, sóttist hægt.

Upphaflega stóð til að allt yrði klárt í árslok 2007 en í ágúst síðastliðnum seldi klúbburinn rétt rúmlega fokhelt hús sitt á lóðinni til leigufélags í eigu Skúla Gunnars Sigfussonar í Subway. Hann hefur

„Ég er ekki tilbúinn að kyngja því að borgin og aðrir ætlist til þess að við stöndum við okkar gefnu loforð á meðan þeir geta ekki einu sinni haldið sinni starfsemi opinni.“

JÓN HERMANN SIGURJÓNSSON
RITARI FORNBÍLAKLÚBBSINS

nú leigt það undir líkamsræktarstöð fyrirtekisins BootCamp.

„Það voru engar kvaðir á þessari lóð, ekki einu sinni að við opnuðum betta safn,“ segir Jón Hermann. Þegar ljóst bótti að verkefnið hefði sagt í strand fjárhagslega og klúbburinn kom alls staðar að lokum dyrum með styrkumsóknir hafi stjórnin því ákvæðið að gefa það upp á bátinn og selja húsið.

Hann bendir á að Orkuveitan hafi haft minjasafn í húsi hér

um bil samþyggðu þeirra. Henni hafi hins vegar verið uppálagt að spara fé og hafi nú einnig selt sitt húsnæði undan safninu.

„Ég er ekki tilbúinn að kyngja því að borgin og aðrir ætlist til þess að við stöndum við okkar gefnu loforð á meðan þeir geta ekki einu sinni haldið sinni starfsemi opinni,“ segir Jón Hermann.

Alfreð Þorsteinsson, páverandi borgarfulltrúi Framsóknarflokkins og stjórnarformaður Orku-

veitunnar, var einn helsti hvammáðurinn að verkefnið á sínum tíma. Hann tók skóflustungu að húsnæðinu ásamt páverandi formanni klúbbins og batt miklar vonir við að safnið yrði prýði í Elliðaárdalnum.

„Þetta eru því vissulega vonbrigði,“ segir Alfreð. Klúbburinn hafi hins vegar lent illa í hrúninu og því miður neyðst til að fara þessa leið.

Spurður hvort skynsamlegt hefði verið að setja kvaðir á lóðagjófinu segir Alfreð að það tildekiðist ekki. „Þetta eru náttúrulega frjáls félagasamtök og það er nú ekki vaninn að borgaryfirvöld leggi Stein í götu manna þegar þeir reyna að bjarga sér út úr erfiðleikum af þessu tagi.“ - sh



Sérhæfð vörudreifing

Við bjóðum upp á klæðskerasniðar lausnir í vörudreifingu fyrirtækja. Hagstæð, örugg og gæðavottuð þjónusta.

Hafðu samband til að fá nánari upplýsingar í síma 585 8300 eða 585 8330.

Póst dreifing

Haustkvöld í Mjódd 13. okt. kl: 19-21

Afslættir, kynningar, tískusýning, tónlist, handverk, happdrætti og léttar veitingar

Verið velkomin
Garnbúðin Gauja,
þjónusta í þína þágu

Álfabakki 14a, sími: 571-2288, www.gauja.is, e-mail: gauja@gauja.is



Opið 10-18 í dag



Er þá Re-lax á döfínni hjá þér?
„EKKI SPURNING. ÞAÐ ER BARA RELAX AND TAKE IT EASY.“

Dansarin Sigrún Blomsterberg togaði illa á dögum og lagðist með annars í laxerolíubæð til að fá bót meina sinna. Hún verður að taka því rólega næstu daga.

Stjórnvöld svara ESA:

Áfram rekinn sem ein heild

STJÓRNSÝSLA Íbúðalánasjóður verður áfram rekinn sem ein heild og öll starfsemin skilgreind sem þjónusta í almannabágu. Þetta kemur fram í svavi stjórnvalda við athugasemdu ESA, eftirlitsstofnunar EFTA.

Í svarinu kemur jafnramt fram að gerðar verði nauðsynlegar breytingar á lögum og reglum um sjóðinn þannig að starfsemi samræmist samningnum um Evrópska efnahagssvæðið.

ESA setti fyrr á þessu ári fram sex tillögur að aðgerðum og breytingum á starfsemi Íbúðalánasjóðs svo hún samræmdist samningnum um Evrópska efnahagssvæðið.

Íslensk stjórnvöld hafa nú fjallað um tillögur stofnunarinnar og komist að þeirri niðurstöðu að fallast megi á þær í meginatriðum, að því er segir í tilkynningu.

- kh

Fagráðið vill lagabreytingar:

Vill skaðabætur fyrir þolendur

SAMFÉLAGSMÁL Peir þolendur kynferðisbrota þar sem málín eru fyrnd að lögum eiga að fá sálfræðikostnað sinn niðurgreiddan frá ríkinu, að mati Guðrúnar Ögmundsdóttur, formanns fagráðs innanríksráðuneytisins um meðferð kynferðisbrota innan trúfélaga. Mælst verður til þess að hafa slíkt ákvæði í lögum.

„Það er gríðarlega mikil af gömlum brotum sem eru fyrnd og ekki kærð. Sveitarfélögini hafa í einhverjum tilvikum hjálpað til við sálfræðikostnað fyrir þá einstaklinga og það er mjög brýnt að útvíkka þá hugsun,“ segir hún.

Fagráðið undirbýr nú minnisblað til innanríksráðherra, þar sem betta verður meðall annars lagt til.

- sv

Ráðstefnan You Are in Control haldin í fimmra sinn eftir helgi:

Sýna þrjár myndir um Nick Cave

MENNING Þrjár heimildarmyndir um upptökur á hljómplötum ástralska tónlistarmannsins Nick Cave verða sýndar í Hörpu í næstu viku í tilefni ráðstefnunnar You Are in Control (YAIC), sem fram fer 10. til 12. október.

YAIC er ráðstefna sem nú verður haldin í fimmra sinn og snýst um skapandi greinar á tímum stafarrænnar byltingar, að því er fram kemur í kynningararefni umsjónarmanna.

Meðall ræðumanna á ráðstefnunni verða myndlistarmennirnir Iain Forsyth og Jane Pollard, sem

meðall annars gerðu myndirnar þrjár sem minnst var hér að framan, auk ellefu annarra mynda um plötur Nick Cave. Þau hafa síðustu tíu ár unnið með þekktustu sjálfstæðu útgáfufyrirtækjum Bretlands við að móta stefnu þeirra og nálgun á starfrænni og skapandi markaðssetningu.

Þá flytur Sviði Mathias Klang frá Creative Commons

fyrirlestur um upplýsingatækni með sérstaka áherslu á stafarrænn höfundarrættindi.

Ráðstefnan fer fram í Hörpu og miði kostar 30 þúsund krónur.

- sh



NICK CAVE Meðall þess sem er að dagskránni er sýning á þremur heimildarmyndum tónlistarmannsins Nick Cave.

Ósáttur við gjaldheimtu:

Bætur eftir strippbúlluför

DANMÖRK Gestur nektardansstaðar í Danmörku hefur fengið 2.500 danskar krónur í bætur, jafngildi rúmlega 50 þúsunda íslenskra króna, eftir heimsókn á staðinn. Gesturinn var ósáttur við að greiða 40 danskar krónur, um 860 íslenskar krónur, fyrir aðgang að staðnum þar sem kvenkyns gestir þurftu að greiða helmingi minna.

Mismunun vegna kyns er bönnuð og þess vegna var gjaldtakan brot á jafnréttislagum.

- ibs

Stigi opni laxfiskum sextíu kílómetra leið

Útbúa á fiskveg sem opnar laxfiskum sextíu kílómetra veiðisvæði í Jökulsá á Dal auk hliðaráa. Athuganir Veiðimálastofnunar benda til góðra uppeldisskilyrða fyrir seiði. Mikill ávinnungur yrði af fiskveginum fyrir veiðiréttareigendur.

UMHVERFISMÁL Veiðifélag Jökulsá á Dal bíður þess nú að Skipulagsstofnun gefi grænt ljós á gerð fiskvegar fram hjá svokölluðum Steinboga.

„Það er trú okkar í stjórn veiðifélagsins að það að fleyga fiskveg í klöppina við hliðina á urðinni yrði til þess að fiskur gengi upp Jökuldalinn en það er um sextíu kílómetra langt vatnasvæði sem ekkert hefur nýst hingað til. Einnig myndi koma lax í þverár Jökulsá; Hrafnkelu, Gilsá oog Hneflu,“ segir í umsókn veiðifélagsins um framkvæmdaleyfi. Bæjarráð Fljótsdalshéraðs frestdi afgreiðslu málssins á síðasta fundi þar sem umsögn Skipulagsstofnunar um hvort gera þurfi mat á umhverfisáhrifum liggur ekki fyrir.

Grunnurinn að nýjum lendum fyrir laxfiska í Jökulsá er Kárahnúkavirkjun og Hálslón. Í stað þess að vera gruggug af jökulvatni árið um kring er Jöklu nútær þar til Hálslón fyllist síðla sumars og fer á yfirfall.

Guðni Guðbergsson hjá Veiðimálastofnun hefur kannað farveg Jöklu. Í mati sínu á hindrunum á gönguleið laxfiska í ánni segir Guðni að rafleidni í vatnini bendi til góðra uppeldisskilýrða fyrir lax og bleikju, bæði sjögengna og staðbundna. „Á bessari stundu er mesta óvissan fólgin í því hvaða áhrif aurugt yfirfallsvatn kemur til með að hafa,“ segir Guðni.

Áðurnefndur Steinbogi er urð sem lokar nánast algerlega fyrir fiskgengd í ánni um þrjá kílómetra fyrir ofan þjóðveg 1, í landi Sellands og Gilja. Þá eru enn yfir sextíu kílómetrar

Vatnasvæði Jöklu



að ósi Desjár en alls eru þang að 109 kílómetrar frá ósi Jöklu í Héraðsflóa.

Pröstur Ellíðason, hjá veiðifélagini Strengjum, sem hefur Jökulsárvæðið á leigu, segir í sinni skýrslu að sleppt hafi verið laxaseidum fyrir á bilinu sjó til áttu milljónir króna á vatnasvæðinu fyrir ofan Steinboga.

„Er búist við að lax reyni í framhaldi af þessum sleppingum að ganga upp Jökuldalinn



STEINBOGI Í venjulegu sumarrennslí smeygir Jökulsá á Dal sér undir urðina sem nefnd er Steinbogi. Veiðifélagið vill opna laxi veg með því að fleyga farveg í bergið í austurbakkanum.

MYND/PRÓSTUR ELLÍÐASON

í töluberðu magni og dreifa sér um þetta víðeðma og skemmtilega veiðisvæði sem betta getur þá orðið,“ segir Pröstur.

Útfærslan á fiskveginum er suð önnur sem lögð er fram. Þeirri fyrri var hafnað. Veiðifélagið telur það hafa verið vegna miskilnings. Verkfraðistofan Verkís gerir ráð fyrir að vegurinn verði fleygaður í bergið við hlið farvegarins og steyptur að hluta.

gar@frettabladid.is

Ráðherra sendir tilmæli:

Kynjum verði ekki mismunað

MENNTUN Svandís Svavarssdóttir menntamálaráðherra hefur sent Námsgagnastofnun erindi þar sem þess er krafist að kynjum sé ekki mismunað í námsbókum.

Ráðherrann benti stofnuninni á niðurstöður rannsóknar sem Jafnréttisstofa léti gera í sumar, þar sem kom fram að viða hallaði verulega á konur.

Í bréfi ráðherra kemur fram að hún líti niðurstöðurnar alvarlegum augum og telji brýnt að verkferlar um námsefnisgerð verði endurskoðaðir. Þá óskar ráðherra eftir því að stofnunin sendi ráðuherran drög að úrbótaáætlun og verkferlum eigi síðar en 18. október.

- þeb

Afmælisblað Stöðvar 2 fylgir Fréttablaðinu í dag:

Fagnar 25 ára afmæli á morgun

FJÖLMÍÐLAR Sjónvarpsstöðin Stöð 2 fagnar 25 ára afmæli á morgun, 9. október. Af því tilefni fylgir blað um stöðina og sögu hennar með Fréttablaðinu í dag. Stöð 2 hóf afmælisfagnað 9. október í fyrra begar 25. starfsárið hófst.

Stöð 2 er sem kunnugt er fyrsta einkarekna sjónvarpsstöðin. „Allar götur síðan hefur það verið meginmarkmið stöðvarinnar að skemmta þjóðinni.

Stytta henni stundir heima í stofu með því að bjóða upp á vandlega valda blöndu af vinsælasta erlenda skemmtiefni, bestu íslensku dagskrágerð sem völ er á, vönduðu barnaefni og síðast en ekki síst fréttum og fréttatengdir umfjöllun, á mannamáli, um fólk Í landinu fyrir fólk Í landinu,“ segir Ari Edwald, forstjóri 365 miðla, í blaðinu.

Ari segir að áskrifendur, ásamt auglýsendum og lista- og hæfileikafólki, eigi heiðurinn að innlendu dagskrárefni sem boðið hefur verið upp á að stöðinni. Því sé honum efst í huga þakklæti á stórafmælinu.

„Pakklæti til alls þess starfsfólks, skemmti-



ARI EDWALD Stöð 2 fagnar 25 ára afmæli sínu á morgun.

krafta og listafólks sem gætt hefur stöðina lífi, þakklæti til auglýsanda fyrir þá tiltrú sem beir hafa sýnt stöðinni og síðast en ekki síst þakklæti til áskrifenda sem gert hafa Stöð 2 skemmtilegri í 25 ár - og munu áfram gera um ókomna tíð.“



VILTU VITA Í HVAÐ TÍMINN FER?

Taktu stjórnina með
Tímon tímaskráningarkerfi
www.timon.is

TrackWell
TÍMON

FITON / SA

Allt fínt fyrir jólin

Öll
innimálning
25%
afsláttur*
um land allt
í október



MÁLNINGARDAGUR FJÖLSKYLDUNNAR

Húsasmíðjunni Skútvogin

Jotun vöruskynning

Einar Lárus Ragnarsson kynnir það nýjasta í málningu frá Jotun kl. 14-16.

Lady Pure Color, matta málningin sem allir eru að tala um!

Lady Supreme Finish, byltingarkennt nýtt lakk frá Jotun fyrir hurðir, innréttigar, glugga, húsgögn og fleira.

Litaráðgjöf

Íva Rut Viðarsdóttir innanhússarkitekt býður upp á ráðgjöf í litavali milli kl. 14-16.

Taktu mynd af stofunni, herberginu eða hverju sem er og fáðu ráðgjöf frá Ívu um litaval.

Andlitsmálun

Förðunarskólinn verður með andlitsmálun fyrir börnin, kl. 13-16.

Börnin mála

Börnin búa til sameiginlegt listaverk á striga.



GEFUM 250 lítra. AF BLEIKRI MÁLNINGU TIL STYRTAR KRABBAMEINSFÉLAGI ÍSLANDS
Hámark 6 ltr. á mann



*Afsláttur gildir ekki af vörum merkum „Lægsta líga verð Húsasmíðunnar“ enda er það lægsta verð sem við bjóðum á hverjum tíma.

Pylsa eða pizza
og kók **199**
kr.

Kaffi Garður Skútvogin opið til kl. 17 um helgar.

ÍS
aðeins
99
kr.



HÚSASMIÐJAN



GJALDMIÐLAR	KAUP SALA
Bandaríkjadur	117,68
Sterlingspund	182,51
Ehra	157,93
Dönsk króna	21,213
Norsk króna	20,188
Sænsk króna	17,283
Japansk jen	1,5339
SDR	183,21
GENGISVÍSITALA KRÓNUNNAR	184,31
HEIMILD: Seðlabanki Íslands	213,6772

SDR 183,21 184,31
GENGISVÍSITALA KRÓNUNNAR 213,6772
HEIMILD: Seðlabanki Íslands



NEI Kína og Rússland beittu neitunarvaldi í öryggisráðinu gegn ályktun þar sem ofbeldi sýrelenska yfirvalda var fordæmt. Forseti Rússlands stendur við þá ákvörðun.

NORDICPHOTOS/AFP

Rússlandsforseti um Sýrland:
Ályktunin hefði opnað á hervald

MOSKVA Dimitrí Medvedev Rússlandsforseti varði í gær beitingu neitunarvalds í öryggisráði Sam einuðu þjóðanna fyrr í vikunni. Rússland og Kína slógu þar út ályktun sem fordæmt ofbeldi sýrelenska stjórnvalda gegn mótmælendum, og hlutu bágt fyrir.

Medvedev sagði að Rússar hefðu ekki getað samþykkt ályktunina, þar sem hún útilokaði ekki beitingu alþjóðlegs hervalds.

Hann hvatti þó Bashar al-Assad, forseta Sýrlands, til að hrinda boðuðum endurbótum í framkvæmd. Að öðrum kosti þyrfu stjórnvöldum að fara frá völdum, en það væri komið undir almenningi þar í landi.

- þj

KÓPAVOGUR

Bæjarritari segir upp

Páll Magnússon sagði í lok september lausu starfi sínu sem bæjarritari í Kópavogi. Páll hefur verið ráðinn forstjóri Bankasýslu ríkisins. Deilt er um hæfi Páls í starfið og hefur Stein grímur J. Sigfusson fjármálaráðherra óskad skýringa á ráðningunni frá stjórn Bankasýslunnar.

SAMGÖNGUMÁL Fjöldi alvarlegra umferðarslysa meðal ungs fólks er kveikjan að keppninni Vertu til, sem Umferðarstofa hefur efnt til meðal framhaldsskólanema.

Slagorð keppninnar er Lifum af – fækum banaslysum í umferðinni. Keppt er um besta vefsjónvarpspáttinn, besta slagorðið, bestu ljósmyndina og bestu krækjuna á netinu og geta bæði skólar og einstaklingar unnið.

Framhaldsskólinum er skipt niður í fjóra riðla og er keppni í fyrsta riðlinum lokið. Menntaskólinn við Hamrahálið var sigurséll í þeim riðli. Skólinn sendi inn besta vefsjónvarpspáttinn og Hjalti Vigfússon, nemandi skólangs, átti besta slagorðið: „ekki leggja líf þitt í hendur, þess sem er kenndur.“ Þá átti Sindri Benediktsson bestu ljósmyndina. „Það myndaðist ákveðin stemning innan skólangs og hópsins,“ segir Sindri. Hann segist viss um að keppni af þessu tagi hafi áhrif á ungt fólk. Hann sjálfur hafi tekið þátt bæði vegna boðskaparins og verðlaunanna sem voru í boði. „Keppnin var auglýst í skólanum af Umferðarstofu, ég ákvað bara að slá til, fékk lánaða myndavél og tók myndina.“

Ákveðið var að halda keppnina til að vekja athygli á því hversu algeng alvarleg umferðarslys eru hjá ungu fólk. Það sem af er ári hafa þrír sautján ára drengir láttist í umferðarslysum.

Póra Magnea Magnúsdóttir, fræðslufulltrúi hjá Umferðarstofu, segir að framhaldsskólanemar séu einstaklega frjóir og hugmyndarík-

púsund tonn af makríl innan íslenskrar lögsgötu, sem er svipað og í fyrra.

Tómas segir að athyglisvert sé að vestan við Ísland var bæði makríllinn sjálfur hvað þéttastur svo og átan, mikilvægasta fæða makrílsins.

„Að mínu mati treysta þessar niðurstöður stöðu Íslands í samningaviðræðunum um makrílveiðar og auka líkur á því að samkomulag geti tekist um raunhæfa skiptingu kvóta í haust milli strandríkjanna fjögurra, Íslands, ESB, Noregs og Færeyja.“

Næsti samningafundur verður haldinn í London dagana 19. til 21. október.

„Brýnt er að ná samkomulagi um makrílveiðarnar sem allra fyrst til að fyrirbyggja frekari ofveiði úr stofninum sem gæti leitt til hruns hans á tiltölulega stuttum tíma,“ bætur Tómas við.

„Umgangast þarf þessa mikilvægu auðlind af ábyrgð og tryggja að veiðarnar séu sjálfbærar. Ljóst er að öll strandríkin, þar með talið Ísland, munu bera meira úr býtum til lengri tíma litioð með samkomulagi en án pess.“ - þj



MAKRÍLVINNSLA 100 þúsund tonn af makríl mældust innan efnahagslögsgötu Íslands í ár. Það bykir treysta samningsstöðuna í viðræðum við önnur strandríki.

FRÉTTABLAÐIÐ/OÐSKAR

Aðalsamningamaður Íslands í makríldeilunni um niðurstöðu rannsókna á stofninum:

Treystir stöðu Íslands í makrílviðræðum

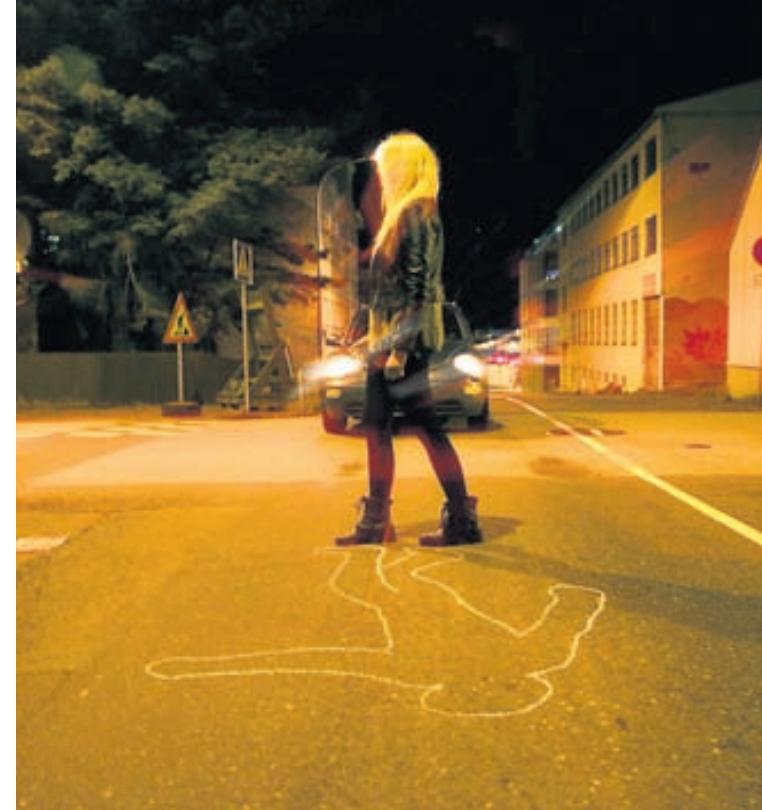
SJÁVARÚTVEGUR Niðurstöður rannsóknarleiðangurs sem sýnir að um fjórðungshluti makrílstofnsins í Norðaustur-Atlantshafi hafi haldið sig innan íslensku efnahagslögsgunnar við fæðuöflun um fjögurra mánaða skeið í ár, ættu að treysta samningsstöðu Íslands í viðræðum um skiptingu makrílvótans.

Petta segir Tómas H. Heiðar í samtali við Fréttablaðið, en hann er aðalsamningamaður Íslands í þessum viðræðum.

Eins og kom fram í frétt blaðsins í gær mældust um 1.100

Vekja athygli á tíðum slysum ungmenna

Keppnin Vertu til er ætluð til að vekja athygli ungs fólks á umferðarslysum og efla ábyrgð. Framhaldsskólanemar keppa í fjórum flokkum sem allir tengjast umferðinni. Prír sautján ára drengir hafa láttist á árinu í umferðarslysum.



VINNINGSMYNDIN „Það er nauðsynlegt að hafa augun opin fyrir gangandi vegfarnum“ heitir myndin hans Sindra sem sigrði í fyrsta hluta keppninnar.

MYND/SINDRI BENEDIKTSSON

ir, líkt og sjáist af þátttökum þeirra í keppninni. „Öll þessi slagorð og myndir og myndbönd eru rosalega flott og þessu hefur verið mjög vel tekið.“ Ætlunin er að fá ungt fólk

til að tala við annað ungt fólk í stað þess að ávallt séu fullorðnir að segja þeim til. „Petta eru þeirra raddir, orðfæri og skilaboð.“

thorunn@frettabladid.is



ANNA KRISTINE MAGNUÐÓTTIR

Reif og sló í talstöð:
Í ofsakasti gegn stöðumælaverði

DÓMSMÁL Tæplega fertugur maður hefur verið dæmdur í sextíu daga skilordsbundið fangelsi fyrir að ráðast með hótunum um ofbeldi og líflát að kvenkyns stöðumælaverði sem var við vinnu sína í Reykjavík.

Maðurinn reif og sló ítreað í talstöð varðarins sem var að skrifa sektarmiða á bíl hans. Þá beitti hann hótunum, svo sem eftirfarandi: „...égg elskar að lemja folk, ...og þú ert ekkert að fara að sektu mig hérra...“

Jafnframt er maðurinn ákærður fyrir ærumeiðandi móðganir gagnvart opinberum starfsmanni, því hann létt klúryrðum og meiðandi ummaðum rigna yfir stöðumælavörðinn.

- jss

Bæjarstjórn svarar gagnrýni:
Virða reglur við fækkun katta

SVEITARSTJÓRNIR Farið verður að lögum og reglum við aðgerðir á Fljótsdalshéraði vegna þess sem upphaflega var nefnt „kattaplága“ á Egilsstöðum.

Fljótsdalshéraði bárust athugasemdir frá Önnu Kristine Magnúsdóttur fyrir hönd Kattavinafélags Íslands eftir að frettir birtust af fyrirhugðum aðgerðum. Bæjarstjórn kveðst fullvissa Önnu Kristine um að farið verði að lögum og reglum við merkingar og skráningar leyfislausras katta og hunda og fækkan villuraka. Óskað verði samvinnu við dýralæknar og lögreglu. Gæludýraeigendur séu hvattir til að fara eftir reglum um skráningu og meðferð dýra.

- gar

VEDURSPÁ



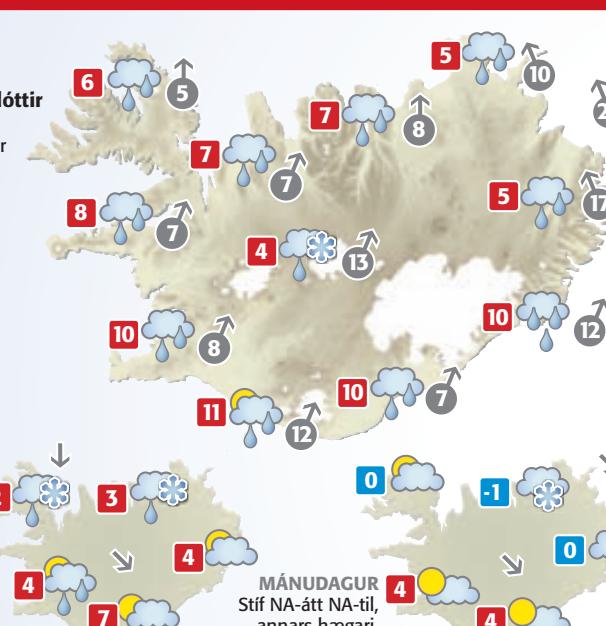
Elisabet Margeirsóttir veðurfréttamaður

ROK OG RIGNING

Suðaustan stormur eða hvassviðri og mikil rigning um sunnan- og vestanvert landið fyrir hádegi og hvessir síðan norðaustan til síðdegis. Dregur úr vind og vætu vestra í kvöld. Norðvestanátt og kólnandi veður á morgun.

Á MORGUN

8-15 m/s.



Stíff NA-átt NA-til,
annars hægari.

HEIMURINN

Alicante	23°
Basel	13°
Berlin	13°
Billund	9°
Frankfurt	13°
Friedrichshafen	7°
Gautaborg	14°
Kaupmannahöfn	14°
Las Palmas	26°
London	14°
Mallorca	23°
New York	24°
Orlando	26°
Ósló	11°
París	14°
San Francisco	22°
Stokkhólmur	9°

Vindhráði er í m/s.
Hitastig eru í °C.
Gildistimi korta er um hádegi.

Láttu ljós þitt skína
í ljósaveislu Pfaff í dag milli kl. 11-16

PFAFF

Pfaff • Grensásvegi 13 • Sími 414 0400 • www.pfaff.is
facebook.com/pfaff.is

AUGLYSGADEILD FRÉTTABLAÐSINS – AUGLYSGASTJÓRI: Jón Laufdal jón@frettabladid.is ALMENNAR SÍMI 512-5401: Guðmundur Steinsson guðmundur@365.is, Hjörðis Zoëga hjörðis@frettabladid.is, Hlynur Þór Steingrímsson hlynurs@365.is, Laila Awad laila@365.is, Órn Geirsson orn.geirsson@365.is ALLT SÍMI 512-5402: Jóna María Hafsteinsdóttir jnh@365.is SÉRLBÖD SÍMI 512-5016: Sigríður Dagný Sigurðardóttir sigríður@365.is, Sigríður Hallgrímsdóttir sigríður@frettabladid.is, Þórdís Hermannsdóttir thordish@365.is, Ívar Órn Hansen ivaron@365.is RADAUGLYSGINGAR/FASTEIGNIR SÍMI 512-5403: Hannar Helgason hannar@365.is, Viðar Ingi Pétursson víp@365.is PJÖNSTUSTAUGLYSGINGAR SÍMI 512-5407: Sigurlaug Áðalsteinsdóttir sigurlaug@365.is, Ama Rut Kristinsdóttir arnarut@365.is, Guðrún Gunnlaugsdóttir gunny@365.is, KYNNINGARSTJÓRI: Einar Skúlason einar.skulason@365.is



10 ára afmælisverð

Allt að 60% afsláttur!



Clarins
Eye Definition
Tvöfaldur maskari
Verð: 4590,-
Nú: 2.490,-



Rakspíri
Armani Code sport
herra edt 30 ml
Verð: 6.590,-
Nú: 3.890,-



Jasper Conran
Leðurbelti sem hægt er
að snúa við
Verð: 6.990,-
Nú: 2.990,-



DEBENHAMS
Handklaðapakki
Verð: 3.490,-
Nú: 1.990,-

Lancome
Lancome Hypnose
Precious Cells maskari
Verð: 4.590,-
Nú: 2.590,-



Triumph
30% afsláttur
af öllum Triumph vörum
Dæmi: Minimizer brjóstahaldar
Verð: 6.990,-
Nú: 4.893,-



Red Herring
V-hálmás peysa
Margir litir
Verð: 5.990,-
Nú: 3.990,-



Casual Club
50% afsláttur
Stuttar kápur
Verð: 14.990,-
Nú: 7.495,-



Femilet
Thelma flannel náttföt
Verð: 7.990,-
Nú: 4.490,-



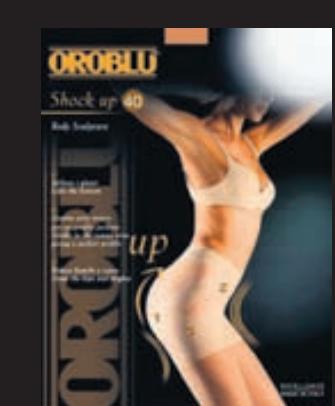
Kanebo
Triple Touch
þrýr vörur í einni öskju
Verð: 7.190,-
Nú: 3.790



Red Herring
Köflött skyrta með hettu
Nokkrir litir
Verð: 9.990,-
Nú: 4.990,-



Red Herring
Skór
Verð: 3.990,-
Nú: 1.990,-



OROBLU
Shock up
Verð: 3.190,-
Nú: 1.399,-



John Frieda
50% afsláttur
Allar tegundir
Dæmi: John Frieda Shampó
Verð: 1.790,-
Nú: 895,-

Gildir til mánudagsins 10. okt. eða á meðan birgðir endast
Gildir ekki með öðrum tilboðum

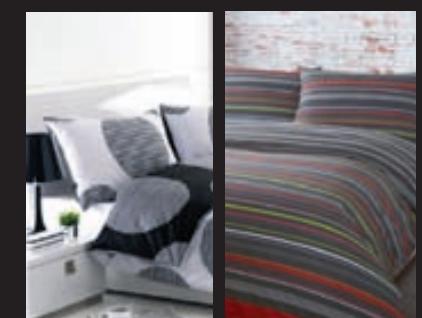


Ruslatunnur,
Nokkrir litir
Verð: 3.790,-
Nú: 2.290,-

Femilet
Velour heimagalli
Jakkí
Verð: 6.990,-
Nú: 3.990,-



Shiseido
Með hverjum keyptum farða fylgir
Shiseido STM maskari í fullri stærð
Andvirði **4,590,-**



Vancouver og Metro
Rúmföt
King:
Verð: 5.990,-
Nú: 3.790,-

DEBENHAMS

HINN FULLKOMNI FATA SKÁPUR



Ert þú á skrá yfir líffærugjafa?

JÁ	5,0%
NEI	95,0%

SPURNING DAGSINS Í DAG:

Ert þú ánægð/ur með að rannsaka eigi rannsókn Guðmundar- og Geirfinnsmálsins á ný?



Segdu þína skoðun á visir.is.

Ríkissaksóknari ákærir tæplega fertugan karlmann, Redouane Naoui:

Ákærður fyrir að bana manni

DÓMSMÁL Ríkissaksóknari hefur ákært fyrir Héraðsdómi Reykjavíkur tæplega fertugan karlmann. Redouane Naoui, fyrir manndráp.

Manninum er gefið að sök að hafa að kvöldi fimmudagsins 14. júlí 2011, á veitingastaðnum Monte Carlo á Laugavegi 34 í Reykjavík, veist að íslenskum manni með hnifi og stungið hann í hálsinn vinstra megin með þeim afleiðingum að slagaeð fór í sundur. Árasarmaðurinn, sem hefur verið búsettur hér á landi í átta ár, var handtekinn á veitingastaðnum eftir atlöguna eftir að lögreglan

hafði verið kölluð þangað vegna líkamsárásar. Manninum sem fyrir henni varð hafði þá þegar blætt mikið. Hann var þegar fluttur á Landspítalann. Hann lést 26. júlí 2011 af völdum áverkanna.

Aðstandendur hins látna krefjast þess að Naoui verði dæmdur til greiðslu bóta samtals að fjárhæð riflega fimm milljónir króna. Krafist er miskabota að fjárhæð fjórar milljónir króna og bóta vegna útfararkostnaðar að fjárhæð 456.874 króna. Krafan er samtals upp á 4.456.874 krónur auk vaxta.

- jss



MANNDRÁP Maðurinn er ákærður fyrir Héraðsdómi Reykjavík.

Umferðarkönnun í Danmörku:

Stór hluti öku-manna í vímu

DANMÖRK Jafnan eru um fimm prósent ökumanna á dönskum vegum undir áhrifum áfengis, fíkniefna eða annarra lyfja sem skerða öku-hæfni þeirra. Þetta sýnir ný fjölbjörlög rannsókn.

Samkvæmt téðri könnun eru líkurnar á því að mæta ökumanni undir áhrifum mun meiri í Danmörku en í nágrannalöndunum, en hlutfallið er þó mun hærra í suðurhluta Evrópu. Umferðaröryggisráð í Danmörku leggur áherslu á að lögregla herði eftirlit til að fækka ólvunar- og lyfjaakstri.

- þj



Afmæli um helgina!

Fjöldi afmælistilboða

Frí kaka

Súkkulaðikaka og kaffi/djús í boði ILVA, laugardag og sunnudag

ILVA Korputorgi, 112 Reykjavík
sími 522 4500 www.ILVA.is

Sanngirnisbætur Innköllun

Í samræmi við ákvæði laga nr. 47/2010 um sanngirnisbætur fyrir misgjörðir á stofnum eða heimilum sem falla undir lög nr. 26/2007 og tóku gildi hinn 28. maí 2010, hefur sýslumanninum á Siglufirði verið falið að gefa út innköllun, fara yfir kröfur og gera þeim sem eiga rétt á bótum skrifleg sáttaboð. Skal sýslumaður eftir því sem kostur er fjalla samtímis um allar kröfur er lúta að sama heimilinu.

Á grundvelli þessa er nú kallað eftir kröfum frá þeim sem dvöldu á:

Vistheimilinu Silungapollí

Hér með er skorað á alla þá sem dvöldu á vistheimilinu Silungapollí einhvern tíma á árabilinu 1950-1969 og urðu þar fyrir illri meðferð eða ofbeldi sem olli varanlegum skaða, að lýsa kröfu um skaðabætur fyrir undirritaðri fyrir 22. janúar 2012. Kröfu má lýsa á eyðublaði sem er að finna á vefnum www.sanngirnisbætur.is og hjá tengiliði vegna vistheimila.

Allar kröfur skulu sendar sýslumanninum á Siglufirði, Gránugötu 4-6, 580 Siglufirði.

Verði kröfu ekki lýst fyrir 22. janúar 2012 fellur hún niður.

Bent er á að unnt er að leita aðstoðar tengiliðar vegna vistheimila við framsetningu og skil á bótakröfu. Aðstoð tengiliðar er að kostnaðarlausu. Skrifstofa tengiliðar er að Hverfisgötu 4a-6a, þriðju hað, 101 Reykjavík. Sími tengiliðar er 545 9045. Veffang er www.tengilidur.is.

Siglufirði 7. október 2011

Ásdís Ármannsdóttir sýslumaður

FRÉTTIR

VIÐSKIPTI

ÍPRÓTTIR

LÍFID

UMRÆÐAN

MEIRA SJÓNVARP

Meira sjónvarp, meira útvart, meiri fréttir, meiri upplýsingar, meiri umræða, meira lif, meiri íþróttir, meiri virkni, meira úrvat. Þú færð meira af öllu á Vísi.



Erfiðir hveitibrauðsdagar ríkisstjórnarinnar í Danmörku:

Með minnihluta í skoðanakönnun

DANMÖRK Stjórnarflokarnir í Danmörku myndu ekki ná meirihluta á þingi ef kosið væri nú, samkvæmt nýri skoðanakönnun sem gerð var fyrir Politiken.

Jafnaðarmenn, Sósíalistar og Róttækir, ásamt Samstöðulistanum, fá þar einungis 49,6 prósent, eða 86 bingsæti gegn 89 sætum hægri flokkanna.

Helle Thorning-Schmidt kynnti stjórn sína til leiks í byrjun vikunnar en síðan hefur fylgið kvarnast af.

Magnus Heunicke, talsmaður Jafnaðarmanna, segir að þessi bróun komi ekki á óvart, þar sem umræðan síðustu daga hafi snúist um þau mál sem Róttækir hafi

fengið í gegn í stjórnarsáttmálanum, en síður um þau sem að Jafnaðarmenn og Sósíalistar hafi komið í gegn.

„Eg held að Danir bíði eftir því að við komum hlutum í verk. Við höfum lagt fram stefnumál okkar og svo setjum við fram frumvörp okkar og fjárlög. Eftir það mun hin nýja pólitík koma í ljós, en ekki bara nýju andlitin á þingi.“

Thorning-Schmidt hefur varið framistöðu flokks síns í stjórnar-myndunarferlinu og segir að engin kosningaloferð hafi verið svikin, þó að mörg af stefnumálum flokksins hafi verið sett til hliðar í stjórnarsáttmálanum.



ERFIÐ BYRJUN Ríkisstjórnarflokarnir undir stjórn Helle Thorning-Schmidt hafa ekki sópað að sér fylgi á fyrstu dögnum.

NORDICPHOTOS/AFP



DISNEY KYNNIR NÝJA ÍSLENSKA MATREIÐSLUBÓK

STÓRA DISNEY KÖKU- OG BRAUÐBÓKIN

90 UPPSKRIFTIR FYRIR ALLA FJÖLSKYLDUNA.

3-99 ára

Tilboð
2.990.-
fullt verð 3.490.-



Nú er komin út Stóra Disney köku- og brauðbókin með gómsætum uppskriftum að hollu matarbrauði, bragðgóðum brauðréttum, ljúffengum múffum, klassískum kökum, litríkum tertum, svo ekki sé minnst á ævintýralegar afmælistertur.

Stóra Disney matreiðslubókin var metsölubók í fyrra og þessi verður það líka. Safnaðu öllum Disney matreiðslubókunum frá byrjun.

Gildir til 9. október á meðan birgðir endast.

HAGKAUP
Ein ferð betra verðs



1 Friðarverðlaunahafi Nóbels er hér á landi í boði forseta Íslands. Hvað heitir hann?

2 Hver er nýrðin forstjóri Bankasýlunnar?

3 Hvaða söngvarar verða gestir á nýrri plötu Ghostigital?

SVÖR:

1. Kofi Annan. 2. Pall Magusson. 3. Dameon Albaum og David Byrne.

Betri notaðir bílar



Þér er boðið í bílaveislu!

Og þú mátt taka alla sem þú þekkir með þér.

Gríptu tækifærið því nú er planið troðfullt af betri notuðum úrvalsbílum á frábæru verði.

Kaffi, kökur og heitt kakó.



Yaris Terra 1,0

Verðdæmi: 1.790.000 kr.
Mánaðargr.*: 25.789 kr. (72 mán.)



Auris Terra 1,33

Verðdæmi: 2.300.000 kr.
Mánaðargr.*: 34.195 kr. (72 mán.)



Corolla Terra 1,4

Verðdæmi: 2.190.000 kr.
Mánaðargr.*: 37.598 kr. (60 mán.)



Avensis SD Sol 6 gíra

Verðdæmi: 3.550.000 kr.
Mánaðargr.*: 52.612 kr. (72 mán.)



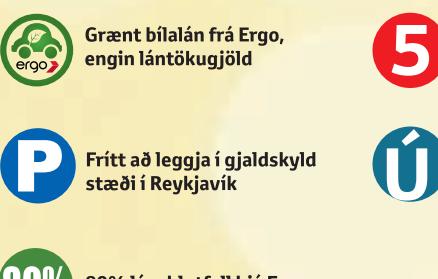
Verso Terra 1,6

Verðdæmi: 2.870.000 kr.
Mánaðargr.*: 42.593 kr. (72 mán.)



RAV4 2,0 sjsk.

Verðdæmi: 4.490.000 kr.
Mánaðargr.*: 66.461 kr. (72 mán.)



P Frítt að leggja í gjaldskyld
stæði í Reykjavík

80% 80% lánshlutfall hjá Ergo



Úrvalsbill
1. árs viðbótarábyrgð ofl.
sjá nánar á toyotaköpavogi.is

*Miðað við bílasamning Ergo. Nánari upplýsingar og forsendur bílasamninga á ergo.is
Myndirnar eru dæmi um bíla af sömu tegund og eru í textanum.

Toyota Kópavogi

Nýbýlavegi 4
Sími: 570-5070
toyotakopavogi.is
info@toyota.is

Opið í dag laugardag:
kl. 11.00 til 16.00

ergo ➤

Today
Tomorrow
Toyota

KÍNAFERÐ 5. - 24. JÚNÍ 2012
ALLT MEÐ ÖLLU: 510 ÞÚSUND



Kínaklúbbur Unnar
Njálsgötu 33, 101 Reykjavík
sími/símbréf: 551 2596, farsími: 868 2726
Vefsíða: www.simnet.is/kinaklubbur
Netfang: kinaklubbur@simnet.is

Vinsamlega geymið auglýsinguna



Umhverfi nýsköpunar á Íslandi

FÉLAGSVÍNDASVIÐ

Mánudaginn 10. október kl. 12-14
Hátiðasalur Háskóla Íslands

Í boði Viðskiptafræðideildar

Í kjölfar efnahagsviptainga á Íslandi hefur nýsköpun oftar en ekki verið nefnd sem leið út úr ógöngunum og sögð forsenda áframhaldandi hagvaxtar. Fjallað verður um þær aðstæður sem nýsköpunarfyrirtækji á Íslandi búu við út frá við sjónarhorni, m.a. rekstarumhverfi skapandi greina, viðhorf til viðskipta í vísindamiðaðri nýsköpun og starfsemi íslenskra nýsköpunarfyrirtækja á alþjóðavettvangi.

Fyrirlesarar eru: **Bjargey Anna Guðbrandsdóttir** MS í stjórnun og stefnumótun, **Gunnar Óskarsson** aðjúknt við Viðskiptafræðideild, **Jón Eðvald Vignisson** frá Clöru, **Kristján Freyr Kristjánsson** frá Innovit og **Margrét Sigrún Sigurðardóttir** lektor við Viðskiptafræðideild.

Allir velkomnir, aðgangur ókeypis



1911
2011

HÁSKÓLI ÍSLANDS
FÉLAGSVÍNDASVIÐ



1911-2011

SVINGNÁMSKEIÐ

Mánudagana
10. og 17. október



Svingnámskeið á vegum
KOMÍÐ OG DANSÍÐ!

verður haldið á
Hótel Klöpp CenterHótel
Klapparstíg 26, 101 Reykjavík
mánudagana
10. og 17. október n.k.
kl. 20:30 – 22:30

Verð kr. 2500

Innritun í síma **557-7700**

www.komidogdansid.is



TÍU LEIÐIR
TIL BETRA
LÍFS.

Sunnudagskvöldið 9. október heldur sr. þórhallur Heimisson örnnámskeið í Hafnarfjarðarkirkju um 10 leiðir að bættri líðan og betra lífi.

Námskeiðið hefur verið haldið um allt land og á Norðurlöndunum á undanförnum árum.

Leiðirnar tíu henta öllum, einstaklingum jafnt sem pörum, sem vilja styrkja sig í samskiptum sínum og bæta andlega og líkamlega líðan sína, óháð aldrí og trúarskoðunum.

Námskeiðið hefst kl. 20.00.

Allir velkomnir.

FRÉTTABLAÐIÐ

Landbúnaðarráðuneytið hækkar lóðaleigu margra eftir sumargrúsk laganema:

Ríkið samræmir leigugjald á lóðum

STJÓRNSÝSLA Landbúnaðarráðuneytið hefur sent um 160 aðilum bréf þar sem tilkynnt er um hækjun á leigu fyrir sumarhúsalðir og ýmsa aðra smásíkka í eigu ríkisins þar sem ekki er greidd sú 54 búsund króna lágmarksleiga sem ráðuneytið hefur sett.

„Yngri leigusamningar hafa verið með þessari lágmarksleigu en eldri samningarnir hafa ekki í öllum tilvikum verið hækkaðir. Hugmyndin er ekki sú að hækka leiguna heldur að samræma samningana,“ útskýrir Óskar Páll Óskarsson, lögfraðingur í landbúnaðarráðuneytinu.



JÓN BJARNASON
Dæmi um þessar breyttingar eru jörðin Grísatunga og lóð Kleppjárnsreyjkaskóla sem Borgarbyggð hefur á leigu. Þar hefur leiguupphæðin verið 21.200 krónur á ári fyrir skóla-

lóðina og 37.000 krónur fyrir Grísatungu sem meðal annars á land að laxveiðianni Gljúfurá. Í báðum þessum tilvikum vill ráðuneytið

nú innheimta 54.034 króna ársleigu og er sveitarstjórnin nú að velta réttmæti þeirrar kröfu fyrir sér.

Óskar segir að landbúnaðarráðuneytið hafi í sumar fengið lagnema til aðstoðar við að yfirfara leigusamningana undir handleiðslu starfsfólks jarðadeildarinnar. Við grúsk hans hafi ymislegt komið á daginn. Til dæmis hafi láðst að rukka einn leigutaka eftir að hann tók við lóð af öðrum á árinu 2008.

Hækkunin á að taka gildi um mitt næsta ár en lóðarleigendur hafa frest til 1. nóvember til að gera athugasemdir.

- gar

Vilja síður viðurkenna að hafa lagt í einelti

Innan þess hóps grunnskólabarna sem tengast einelti hefur gerendum fækkað en polendum fjölgæð. Talið er að krakkar séu tregari til að viðurkenna að hafa beitt einelti. Um 60% karlkyns gerenda hafa fengið refsidóma fyrir 25 ára aldur.

SAMFÉLAGSMÁL Talsverð breyting hefur orðið innan þess hóps sem telur sig tengast einelti í grunnskólam. Gerendum eineltis hefur fækkað um 34 prósent síðan árið 2006, en polendum hefur hins vegar fjölgæð um 26 prósent.

Petta eru niðurstöður nýrrar rannsóknar á algengi eineltis meðal drengja og stúlkna í 6., 8. og 10. bekk á Íslandi. Höfundar eru Þóroddur Bjarnason og Ársæll Arnarsson, professorar við hug- og félagsvíndadeild Háskóla Akureyri.

Rannsóknin var gerð árið 2006 og aftur 2010. Lítill breyting sést á hlutfalli þeirra sem sögðust vera þolundur eineltis, gerendur eða hvort tveggja; þannig sögðust 8,8 prósent svarenda það eiga við sig árið 2006, samanborið við 8,9 prósent árið 2010.

Ársæll Arnarsson segir fækkuð un gerenda sennilega ekki liggja í því að þeir séu afkastameiri í eineltinu.

„Það hefur verið mikill áróður gegn einelti undanfarið og því er okkar hugmynd sú að krakkar séu orðnir opnari fyrir því að segja að þeir séu lagðir í einelti. Og aftur á móti tregari til þess að viðurkenna að þeir beiti því,“ segir hann.

Arsæll bendir á að sama rannsókn sé gerð á um 200 þúsund nemendum um alla Evrópu og Bandaríkjum. Niðurstöðurnar sýndu að einelti er fátíðast hér á landi af öllum löndunum. Hann segir þó að mikilvægt sé að uppræta einelti, þótt það sé ekki eins algengt hér á landi og annars



GRUNNSKÓLADRENGIR Samkvæmt rannsókninni eru strákar líklegrir til að vera gerendur en stúlkur. Strákum sem verða fyrir einelti fjölgæð um fjórðung milli áranna 2006 og 2010 en stelpum um priðung.

FRÉTTABLAÐIÐ/VALLI

60% karlkyns gerenda eineltis hafa hlotið að minnsta kosti einn refsidóm fyrir 25 ára aldur

staðar að meðaltali og skólakerfi

ið sé besta vopnið til þess.

„Meðaltöl breyta engu fyrir þá krakka sem eru orðnir níu ára og hafa verið kvíðirnir því að fara í skólanum síðan í fyrsta bekk,“ segir hann.

Ársæll minnist á norska rannsókn sem gerð var af Dan Olweus, sem hefur verið leiðandi í eineltis-

rannsónum og -forvörnum, sem sýndi fram á að um 60 prósent drengja sem eru gerendur eineltis í grunnskóla eru komin með að minnsta kosti einn refsidóm fyrir 25 ára aldur. Dómarnir tengast þá oftast kynferðislegri áreitni og líkamlegu ofbeldi, oft gegn maka og børnum.

„Gerendur eru yfirleitt félagslega virkir og eiga marga vini. En þótt þeir séu almennt vinsælar, þá líkar í raun og veru mjög fáum vel við þá. Foreldrar verða að taka það mjög alvarlega ef skólayfirvöld benda þeim að barnið þeirra sé gerandi í einelti,“ segir Ársæll.

sunna@frettabladid.is

Sveitarfélög byrjuð að lýsa afstöðu til námuáforma Soley Minerals á hafsbottinum. Fyrirvarar vegna seguljárvinnslu

IDNAÐUR Sveitarfélög eru nú byrjuð að bregðast við ósk Umhverfisstofnunar um umsagnir vegna áformas Soley Minerals um rannsókn á hagkvæmni þess að vinna seguljárn af hafsbottini undan Suðurlandi og í Héraðsflóla.

Eins og komið hefur fram í Fréttablaðinu er Soley Minerals í eigu ástralska námafyrirtækisins Thielor Sarl. Félagið sér fyrir sér náma-vinnslu til útflutnings frá Íslandi í heila öld og óskar eftir að fá fimm ára leyfi til rannsókna. Seguljárn er notað í stálframleiðslu.

Arborg og Skaftárhreppur hafa begar lýst því yfir að sveitarfélögin séu ekki andvíg áformum Soley Minerals. Nú segist bæjarstjórn Ölfuss ekki setja sig á móti rannsókn-



unum „að því gefnu að ekki verði um að ræða röskun og/eða skaða á fiskistofnum, lífriki sjávar, náttúru og umhverfi“.

Bæjarstjórn Fljótsdalshéraðs er jákvæð og hreppsnefnd Vopnafjarðarrepps kveðst ekki sjá neitt því til fyrirstöðu „að rannsóknir af þessum toga fari fram í sveitarfélaginu, enda liggi fyrir tilskilin leyfi að öðru leyti, svo sem frá Veiðimálastofnun, Umhverfisstofnun og umhverfisráðuneyti“. Hreppsnefndin undirstríkar jafnframt að rétt sé og „eðilegt að leitin sé gerð í fullu samráði við sveitarstjórn og landeigendur“.

FRÉTTABLAÐIÐ 23. SEPTEMBER 2011 Soley Minerals segir að búast megi við að allt að tvö hundruð manns fái störf við seguljárvinnslu af hafsbottni við Ísland ef ráðist verði í verkefnið.

- gar

Þú velur það íbúðalán sem hentar bér

Viðskiptavinir eiga að hafa val. Við bjóðum nú óverðtryggð íbúðalán með föstum vöxtum og lækkum breytilega vexti á verðtryggðum íbúðalánum verulega.

Ný óverðtryggð íbúðalán



- » Fastir 6,40% vextir til 3 ára eða 6,60% til 5 ára*
- » Lánshlutfall allt að 70% af markaðsvirði eða verðmati eignar
- » Hraðari eignamynundun í flestum tilfellum
- » Hærri greiðslubyrði
- » Lánstími allt að 40 ár
- » Viðbótarlán fyrir allt að 85% af markaðsvirði eða verðmati eignar

Verðtryggð íbúðalán



- » Breytilegir vextir hafa nú verið lækkaðir í 3,90%
- » Lánshlutfall allt að 70% af markaðsvirði eða verðmati eignar
- » Hægari eignamynundun í flestum tilfellum
- » Lægri greiðslubyrði
- » Lánstími allt að 40 ár
- » Viðbótarlán fyrir allt að 85% af markaðsvirði eða verðmati eignar

Skilmála og nánari upplýsingar má finna á vefsíðu okkar, [landsbankinn.is](#), eða í næsta útibúi Landsbankans.

* Fyrir lok fastvaxtatímabils gefst lántökum val um að festa vexti aftur á þeim kjörum sem í boði verða eða skipta yfir í verðtryggt lán. Ekkert uppgreiðslugjald verður tekið ákveði viðskiptavinur að breyta láninu. Ef ekkert er valið færst lán yfir á breytilega óverðtryggða vexti.



Ljóðaþýðingar

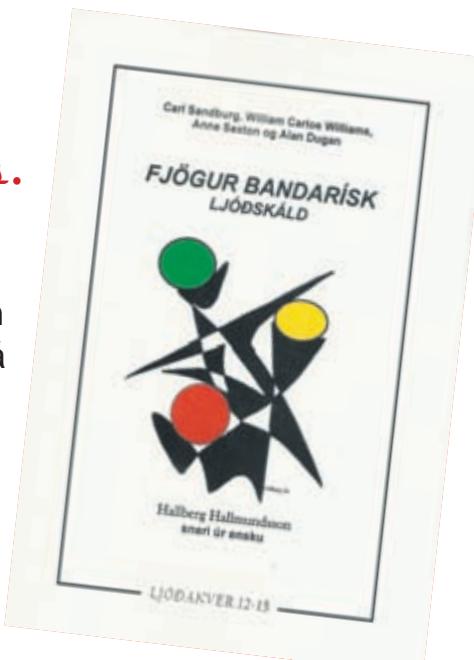
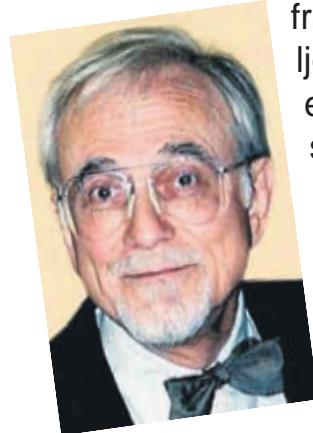
Hallbergs Hallmundssonar

Carl Sandburg, William Carlos Williams, Pablo Neruda, Anne Sexton, Alan Dugan, Billy Collins.

Fyrr á árinu dó Hallberg Hallmundsson frá þýðingum sínum á ljóðum bandarískra, enskra og spænskra ljóðskálða. Hinsta ósk hans var að vinna hans við þýðingarnar kæmist á prent.

Ættingjar hans hafa nú hafið útgáfu á þýðingum Hallbergs með prentun á **Víxlöng Collins, Óminni Neruda, Kvöldfossi**

Sandburgs, Tölunni miklu eftir Williams, Mánudegi Sexton og Vaktaskiftablús Dugans.



Bækurnar fást í næstu bókabúð.



ÞAKKIR
vegna Togarahátiðar á Akureyri í sumar



Innilegt þakklæti til allra þeirra sem studdu þetta framtak. Og allra sem tóku þátt!

- Flugfélag Íslands
- Fiskifélag Íslands
- Samherji
- Sjómannafélag Eyjafjarðar
- Sjómannafélag Íslands
- Guðmundur Kristjánsson, Brim
- Farmanna- og fiskimannasambandið
- Samskip
- Merkismenn
- Framsýn stéttarfélag. Húsavík
- Valgeir Guðjónsson, veislustjóri
- Ragnar Bjarnason, söngvari



Sjáumst hress á næsta ári helgina 20.-21. 2012!

Nefndin.
Sæmundur Órn Pálsson, formaður, Ívar Baldursson,
Gunnar Trausti Guðbjörnsson, og Kjartan Ásmundsson



Minnismerki við Glerárkirkju.
Nefndin: Ívar, Sæmi, Gunnar og Kjartan.

Sjáumst öll hress kát 20-21. júlí 2012

Glæpum í Kaupmannahöfn fjölgar til muna:
Nær tvöfalt fleiri rán

DANMÖRK Fjöldi rána á götum úti í Kaupmannahöfn hefur tvöfaldast milli ára. Samkvæmt þarendum miðlum voru 52 rán tilkynnt í september í fyrra en í nýliðnum mánuði voru tilfelli 97 talsins.

Talsmaður lögreglunnar segir að ræningjar sækist sérstaklega eftir iPhone og þá sé bæði um að ræða einstaklinga sem ætli sér að eiga tækin sjálfir og skipulagða starfsemi þar sem þýfið er selt áfram.

Ástaðan fyrir þessari aukningu er ekki ljós en löggregla hyggst auka viðveru í miðborginni næstu vikur til að stemma stigu við þróuninni..



GLÆPAALDA Í KÖBEN Fjöldi rána á götum Kaupmannahafnar hefur nær tvöfaldast milli ára.

NORDICPHOTOS/AFP



AKUREYRARBÆR Fulltrúar samfélags- og mannréttindaráðs hafa nú ákveðið að endurgeiða miðana á styrktartónleikana, sem kostuðu 2.900 krónur stykkið, til bæjarsjóðs.

Viðurkennir vonda stjórnsýslu í ráðinu

Fulltrúar í samfélags- og mannréttindaráði Akureyrar fóru á styrktartónleika í Hofi í boði bæjarssjóðs. Formaður ráðsins viðurkennir að hugmyndin hafi ekki verið góð. Bæjarstjóri segir vinnubrögð sem þessi ekki tíðkast hjá bænum.

AKUREYRI Fulltrúar í samfélags- og mannréttindaráði Akureyrarbæjar fóru á styrktartónleika í Menningarhúsinu Hofi í boði bæjarsjóðs. Frá þessu er greint í vikublaðinu Akureyri. Formaður ráðsins viðurkennir að hugmyndin hafi verið vond og megi flokka undir vonda stjórnsýslu.

EIRÍKUR BJÖRN BJÖRGVINSSON Formaður ráðsins viðurkennir að hugmyndin hafi verið vond og megi flokka undir vonda stjórnsýslu. Bærinn keypti tú miða fyrir fulltrúana og kostaði hver þeirra 2.900 krónur.

Um er að ræða styrktartónleika sem haldnir voru hinn 30. september síðastliðinn og voru kenndir við Sissu, Sigrún Mjöll Jóhannesson, unga stúlkuna sem lést af of stórum skammti fíkniefna í fyrrasumar. Samfélags- og mannréttindaráði styrkti tónleikana með 50.000 króna fjárframlagi og keypti auk þess aðgang fyrir fulltrúana, alla aðal- og varamenn ráðsins.

Hlín Bolladóttir, formaður ráðsins, viðurkennir að hugmyndin hafi ekki verið góð.

„Upphaflega hugsunin var sú að vegna dræmrar miðasölu var ákveðið að kaupa tú miða fyrir okkur,“ segir hún. „En í raun var hugmyndin vond.“

Hlín segir að á fundi ráðsins hafi kaup á miðunum verið einróma samþykkt. „Það var enginn sem gagnrýndi þetta. Ég er ekki viss um að fólk hafi átt að sig

á þessu,“ segir Hlín og bætir við að nú hafi verið ákveðið að greiða miðana til baka til bæjarsjóðs.

„Hugmyndin, sem má vissulega flokka undir vonda stjórnsýslu, hefur verið tekin til baka og ég sem formaður ber ábyrgð á því,“ segir hún.

Eiríkur Björn Björgvinsson, bæjarstjóri á Akureyri, brást ókvæða við þegar hann var inntur eftir því hvort kaup sem þessi tíðkuðust innan bæjarins.

„Mér finnst þetta vera fáranleg spurning. Heldur þú virkilega að þa sé lenska hjá okkur að styrkjá eitthvað mállefni og fara svo sjálf á viðburði? Ég svara ekki svona spurningu,“ segir Eiríkur, sem kveðst ekki hafa vitað af málinu fyrr en hann las um það í fjölmöldum. Hann vildi ekki tjá sig að öðru leyti en því að taka undir orð Hlínar að ákvörðunin hafi verið óheppileg.

Geir Kristinn Aðalsteinsson, oddviti L-listans, segist vita að miðana hafa verið keyptir í góðri trú, en hvernig að því var staðið hafi vissulega verið klaufalegt. Hann hafi ekki frétt af málinu fyrr en eftir tónleikana.

Fulltrúar í samfélags- og mannréttindaráði Akureyrarbæjar eru Hlín Bolladóttir (L), Tryggvi Gunnarsson (L), Heimir Haraldsson (L), Anna Hildur Guðmundsdóttir (A), Guðlaug Kristinsdóttir (B), Brynjar Davíðsson (L), Inda Björk Gunnarsdóttir (L), Helga Eymundsdóttir (L), Jóhann Gunnar Sigmarsson (A) og Regína Helgadóttir (B). sunna@frettabladid.is



NÝR RANGE ROVER EVOQUE

KOMDU OG KYNNTU ÞÉR EVOQUE.

Opið í dag frá kl. 12–16.

ENNEAM / SIA / NM48267

www.landrover.is

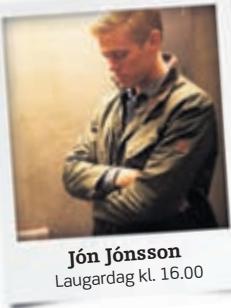
B&L • Sævarhöfða 2 • 110 Reykjavík



AFMÆLIS DAGSKRÁ



Leikhópurinn Lotta
Laugardag & sunnudag



Jón Jónsson
Laugardag kl. 16.00



Matti Matt.
Sunnudag kl. 13.30



Eyþór Ingi
Sunnudag kl. 13.30



Ingó Veðurguð
Mánudag kl. 20.00

Laugardagur 8. október opið 11-18

11.00 - 18.00	Hetjur Valhallar - leikur
12.00 - 15.00	Opið hús í Smárabíó - Solla stirða, Steindinn okkar o.fl.
13.00	Jón Víðis töframaður
13.30	Dansskóli Jóns Péturs og Köru - samkvæmisdansar
14.00 - 15.00	Leikhópurinn Lotta Grísnir þrír, Hans klaufi og drottningin úr Mjallhvít - myndataka
14.00 - 17.00	Andlitsmáning - fyrir yngstu kynslóðina
15.00	Gerpla - meistara- og ungingaflokkar kvenna í hópfimleikum sýna listir sínar
15.30	Upplestur Eva María Jónsdóttir les upp úr verki sínu Dans vil ég heyra
16.00	Jón Jónsson
17.00	DansFlokkur DanceCenter Reykjavík

Sunnudagur 9. október opið 13-18

13.00 - 18.00	Hetjur Valhallar - leikur
13.30	Matti og Eyþór Ingi
14.00 - 15.00	Afmæliskaka, Svali og kaffi*
14.00 - 17.00	Andlitsmáning - fyrir yngstu kynslóðina
15.00 - 16.00	Leikhópurinn Lotta Grísnir þrír, Hans klaufi og drottningin úr Mjallhvít - myndataka
15.30 - 16.00	Upplestur Þórarinn Eldjárn les úr verki sínu Hávamál , Arndís Þórarinsdóttir les úr verki sínu Játningar mjólkurfernuskálds og Jón Gunnar Þorsteinsson les úr verki sínu Af hverju gjósa fjöll?
16.00 - 17.00	Sirkus Ísland
16.30	DansFlokkur DanceCenter Reykjavík

* á meðan birgðir endast

Mánudagur 10. október opið 10.10-22.10

16.00 - 22.10	Hetjur Valhallar - leikur
17.00 - 18.30	Hljómsveitin Púgó - lifandi tónlist, nemendur úr FÍH
17.30 - 18.30	Sirkus Ísland
18.00	Kór Kársnesskóla - 10 ára stúlkur
18.30	Dansskóli Jóns Péturs og Köru - samkvæmisdansar
20.00	Ingó Veðurguð
20.00 - 21.15	Hljómsveitin Púgó - lifandi tónlist, nemendur úr FÍH
21.00	Skólakór Kársness

Taktu þátt
í **ÞÓR** leiknum!

HETJUR VALHALLAR
ÞÓR

og þú getur unnið miða
á heimfrumsýningu
myndarinnar.

Íslandsbanki



Fjölbreytt
skemmti-
atriði alla
helgina

Afmæliskaffi
sunnudag
kl. 14-15

10 ára Smáralind

Við bjóðum alla hjartanlega velkomna í fimm daga afmælisveislu. Fjölbreytt skemmtidagskrá og frábær afmælistilboð fyrir alla fjölskylduna.

Láttu sjá þig í afmæli ársins!

VILTU VINNA
50.000 KR. GJAFAKORT



Skráðu þig á póstlistann okkar á aðdáendasíðu Smáralindar á Facebook og þú gætir unnið 50.000 kr. gjafakort!

Vinsamlegast EKKI kvitta á síðuna okkar

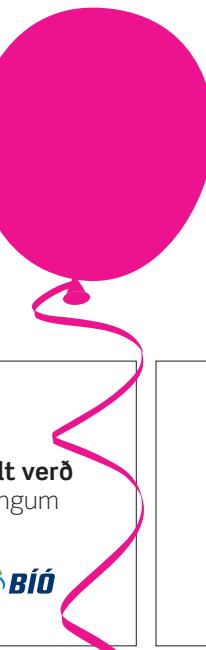
Frábær
afmælistilboð
fyrir alla
fjölskylduna

Smáralind 10 ára

20% afsláttur af öllum vörum	20% afsláttur af öllum vörum	30-50% afsláttur af völdum vörum FULL BÚÐ AF NÝJUM VÖRUM	25% afsláttur af öllum skóm	2.000 kr. afsláttur af öllum skóm
ZIKZAK	ZAYZAY		DOROTHY PERKINS	gs SKÓR
20% afsláttur af vatnsvörninni Woly Wet Blocker um afmælishelgina	20% afsláttur af skóm	20% afsláttur af yfirhöfnum	20% afsláttur af öllum vörum	20% afsláttur af öllum vörum 6. - 10. október
Skó MEISTARINN	SAINTS	WAREHOUSE Debenhams	Zink	Optical Studio SMÁRALIND
Vinsælar vörutegundir með 30% afslætti	10-15% afsláttur af öllum vörum fyrir líkama frá fimmtudagi til mánudags 20% afsláttur af öllum vörum mánudaginn 10. október <i>Signatures Of Nature</i> -áttarulegar og lífvenar skýrívörur	20% afsláttur af öllum dömu- og herra- seðlaveskjum. Ókeypis nafrgylling fylgir afmælishelgina	20% afsláttur af skóm	Bata Skóverslun Smáralind
THE BODY SHOP	evans.	focus	2.000 kr. afsláttur af öllum skóm	D.
20% afsláttur af Regal og Bosch hunda- og kattamat	Ef þú kaupir eina peysu færðu aðra með 50% afslætti	2.000 kr. afsláttur af öllum skóm	3 fyrir 2 af öllum vörum	
SIX	BJARKABLÓM	Leonard	galleri sautján	
10% afsláttur af öllum vörum	30% afsláttur af völdum vörum 40% afsláttur af 10 stk. rósabúntum og 5 stk. lilubúntum	20% afsláttur af öllum vörum í versluninni í Smáralind afmælishelgina	4.000 kr. afsláttur af dömu- og herraúlpum	
LYFJA	Nova	KAREN MILLEN		
20% afsláttur af öllum L'Oréal, Maybelline, Oroblu og Clean and Clear vörum 25% afsláttur af Solaray bætiefnum 20% kynningarafsláttur af nýjum vörum frá Burt's Bees	20% afsláttur af öllum aukahlutum 10% afsláttur af Urbanears heyrnartólum Nova diskóhfur og hattar fylgja með öllum farsínum á afmælisdaginn 10. október	20% afsláttur af kjólum og skóm		
TE & KAFFI	FRIDAYS			
20% afsláttur af öllu kaffi og tei og öllum drykkjum af kaffibar	7. - 10. október 10 bestu réttir Friday's á 10 ára gömlu verði	30% afsláttur Nautafeta-burrito og kristall á 999 kr. frá 6. til 10. október Mánudaginn 10. október byður Serrano 20% afslátt af öllum réttum á staðnum		
Pizza Hut	MegaStores	Lif & List		
Í tilefni af 10 ára afmæli Pizza Hut í Smáralind kynnum við nýja pizza sem verður í boði fram að jólum. 50% afsláttur af ostafylltum brauðstöngum yfir afmælishelgina	Þú kaupir fjóra hluti og færð fimmta hlutinn frítt	25% afsláttur af völdum vörum		

FULLT
HÚS AF
FRÁBÆRUM
TILBOÐUM!

AFMÆLIS TILBOÐ



Allir skartgripir með 30% afslætti CARAT	25% afsláttur af allri snyrtvöru, leikföngum, dömuþatnaði, skóm, barnaúlpum og herrabolum HAGKAUP Ein fers betra verð	Tugir vara með 30-60% afslætti , mögnuð afmælistilboð DEBENHAMS	10 ára gamalt verð á öllum sýningum SMÁRA BÍÓ	20% afsláttur af öllum vörum UNITED COLORS OF BENETTON.
25% afsláttur af öllum buxum Levi's	60% afsláttur af völdum umgjörðum PLUSMINUS OPTIC	15% afsláttur af vörum 66° Norður laugardag og sunnudag 66° NORDUR	20% afsláttur af öllum ferðatökum 25% afsláttur af Fimo leir Eymundsson Bóksali fnd 1872	20% afsláttur af öllum vörum - nema gullskartgripum og trúlofunarhringum JÓN & ÓSKAR Langvergi / Smáalid / Kringlin
Tilboð á öllum bolum, verð frá 990 kr. DOGMA www.dogma.is	10-40% afmælisafsláttur af öllum vörum DŪKA	Afmælisafsláttur af völdum sínum Síminn	20% afsláttur af öllum gallabuxum og peysum snúðar & snældur	20% afsláttur af Skin Care-línu 30% afsláttur af SPA-línu MAKE UP STORE
50% afsláttur af völdum vörum VILA CLOTHES	40-60% afsláttur af völdum vörum VERO MODA	30-40% afsláttur af völdum vörum 30% afsláttur af öllum Mamalicious meðgöngufatnaði name it.	30-40% afsláttur af völdum vörum JACK JONES	15% afsláttur af öllum peysum í dömu-, herra- og barnadeild ZARA
Tilboð á símtækjum vodafone	20% afsláttur af Lancome fimmtudag - sunnudag 20% afsláttur af öllum vörum 10. október HYGEA	30% afsláttur af völdum vörum Accessorize	20-50% afsláttur af völdum vörum ice in a bucket*	20% afsláttur af gallabuxum OASIS
Tilboð af völdum vörum fimmtudag-sunnudag KARAKTER	30-50% afsláttur af völdum vörum SELECTED	Afmælisafsláttur af völdum gönguskóm 20% afmælistilboð á Easy Tone vörum frá Reebok ÚTILÍF	20% afsláttur af öllum yfirhöfnum TOPSHOP	20% afsláttur af öllum vörum 10 ára gamalt verð á gallabuxum og bolum ORGINAL

Bönn borgarráðs ganga lengra en nauðsynlegt er.

Hendum ekki hefðunum

Borgarráð hefur samþykkt tillögur mannréttindaráðs Reykjavíkurborgar um samskipti leik- og grunnskóla borgarinnar við trúfélög. Þær hafa tekið verulegum breytingum frá upphaflegri gerð, flestum til batnaðar.

Pannig dettur Bezta floknum, Samfylkingunni og Vinstri grænum ekki lengur í hug að reyna að banna jólaföndrið eða helgileikina, eins og upphaflegar tillögur gerðu ráð fyrir, eða að börnum sé gefið frí til að fara í fermingarfræðsluferðir. EKKI á heldur að úthýsa prestum úr áfallahjálp í skólum eins og lagt var upp með í byrjun.

SKOÐUN



Ólafur P. Stephensen

olafur@frettabladid.is

trú, sem er fyrir vikið samofin allri okkar menningu og síðum, en gæta þarf að rétti peirra sem hafa aðra trú eða enga. Það er til dæmis ekki hægt að skikka fólk til kirkjuferðar og sjálfsagt að til séu viðmið um hvað það gerir þá annað á meðan.

Reglurnar sem borgarráð samþykkti gagna hins vegar lengra en nauðsynlegt er til að tryggja rétt minnihlutans. Bjarni Karlsson, sóknarprestur og varaborgarfulltrúi, nefndi í grein hér í blaðinu í fyrradag þrennt sem hann telur að þurfi að ræða áður en nýju reglurnar verða endurskoðaðar að ári liðnu. Það er í fyrsta lagi bann við að húsnæði skóla sé samnýtt með söfnuðum, þótt sjálfsagt byki að veita skátum, íþróttafélögum og tónskólum aðgang að því. Í öðru lagi bann við þeirri grónu hefð að Gídeonfélagið færi tíu ára börnum Nýja testamentið að gjöf. Í þriðja lagi ákvæði um að börn eigi bara að fylgjast með ef þau fara í kirkju, en taki ekki þátt í helgisiðum og athöfnum.

Petta eru réttmætar athugasemdir. Víða í hverfum borgarinnar er áralöng hefð fyrir samstarfi kirkju og skóla og ófáir söfnuðir höfu starf sitt í skólahúsnæði á meðan kirkjuna vantaði. Víða vinna kirkjur og skólar þétt saman að æskulýðs- og forvarnarstarfi. Það er gott og brýtur ekki á réttindum nokkurs manns.

Eins og Bjarni bendir á er gjöf Gídeonfélagsins ekki síður af menningarlegum toga en trúarlegum. Enginn skilur íslenzka menningu án bess að kunna skil á Bíblíunni, enda er það krafa í aðalnámskrá grunnskóla. Og það ætti að taka því jafnvel ef einhverildi gefa skólabörnum Kóraninn eða Talmúð.

Svo er alveg fráleitt að börn eigi bara að standa og horfa á í kirkjuferðum. Hefðbundnar kirkjuferðir, til dæmis um jól, byggjast að þátttökum í helgihaldi; sálmasöng, bænum og öðru því sem tilheyrir. Petta er falleg og góð hefð og að halda sér. Þeir sem vilja ekki vera með geta fengið önnur verkefni á vegum skólangs.

Reynsla á eftir að komast á hinum nýju reglur borgarinnar. Ef niðurstaðan verður sú að í raun er verið að kasta fyrir róða gömlum og góðum hefðum í skólastarfinu er rétt að sá yfirgnaefandi meirihluti, sem aðhyllist kristna trú og hefur ekkert út á samstarf kirkju og skóla að setja, láti rækilega í sér heyra.

FRÉTTABLAÐID

ÚTGÁFUÐLAG: 365 miðlar ehf. STJÓRNARFORMAPUR: Ingibjörg S. Pálmadóttir FORSTIÓRI OG ÚTGÁFUSTJÓRI: Ari Edwald RÍSTJÓRI: Ólafur P. Stephensen olafur@frettabladid.is ABSTOBARRITSTJÓR: Steinunn Stefnásdóttir steinunn@frettabladid.is Fréttablaðið kemur út í 90.000 eintökum og er dreift ókeypis á heimili á höfuðborgarsvæðinu og Akureyri. Einnig er hægt að fá blaðið í völdum verslunum á landsbyggðinni. Fréttablaðið áskilur sér rétt til að birta alt efn bláðsins í stafrænu formi og í gagnabónum án endurgjalds.

15% afsláttur

af öllum pakkingastærðum
af Nicorette fruitmint

2 mg 210 stk.
Nú kr. 4.280.-

Tilboðið gildir til 31. október n.k.

Lyfjaval
APÓTEK

Álfamtáry - Mjódd - Bílaapótek Hæðasmára 4



AF KÖGUNARHÓLI ÞORSTEINS PÁLSSONAR

Gengisvíðitala tungutaks og krónu

Eftir að eiginkona forseta Íslands hafði faðmað mótmælendur á Austurvelli við þingsetninguna fyrir viku skrifaoði efnahagsráðherra hugleiðingu þar sem hann spurði hvert við værum komin „þegar forsetafrúin snýr baki í þingið og setur einkaleikpátt á svíð“. Þessi orð eru vissulega umhugsunarefnini.

Nú er það svo að sitt sýnist hverjum um eggjakastið frá Austurvelli bessa morgunstund. Það er ekki umræðuefnið í dag heldur hitt að orð ráðherrans hafa ekki vakið nein viðbrögð. Erfitt er að ímynda sér ummaði af þessu tagi og tilfni þeirra í öðrum vestrænum menningarríkjum. En ganga má



ÞORSTEINN
PÁLSSON

út frá því sem vísu að teldi ráðherra í öðru ríki efni til að láta svo alvarleg orð falla leiddi það til nokkurrar umræðu.

Sumir kunna að vera þeirrar skoðunar að eiginkona forsetans hafi sýnt alþýðunni þá hjartahlýju sem ríkisstjórnina skorti. Ætla má að aðrir deili skoðunum með ráðherranum og líti svo á að hún hafi tekið stöðu með þeim sem snúa vilja baki við Alþingi án þess að hafa nokkuð fram að færa til lausnar.

Kjarni málsins er sá að annað hvort fór eiginkona forsetans yfir strikið í athöfnum sínum eða ráðherrann í orðum sínum. Rökræða á Alþingi eða í ríkisráði hefði með réttu átt að leiða til niðurstöðu sem annað hvort þeirra hefði þurft að bregðast við. En hér gerist ekkert, rétt eins og athafnir og orð hafi ekki merkingu.

Í Guðsgjafabulu Halldórs Laxness kusu víxlara í London heldur falska peninga en íslenska. Sá skáldskapur lýsti framvirkri hugsun. En hitt er ekki síður íhugunarverður veruleiki að gengisvíðitala tungutaksins í pólitíkinni virðist sveiflast eftir svipuðum brautum og krónan.

Þegar vond mynt rekur þá góðu út

Adelan á Alþingi er ekki ný af nálinni. Það er heldur ekki umræðan um flokksræði, foringjaræði, sérgæsku og hrossakaup. Heimildir sýna að alit fólk s á þjóðþingini hefur oft sinnis fallið eins og nú. Prófessor Guðmundur Finn bogason skrifaoði árið 1924 bókinna Stjórnarbót og lýsir þar vanda stjórnmalanna með þessum orðum:

„Frambjóðandi, sem væri of samvirkusamur til að lofa því, sem hann vissi að hann gæti ekki efnt, svo hreinskilinn, að hann segði

afdráttarlaust skoðun sína á hverju máli, hvort sem áheyrendum líkaði betur eða ver, og svo sanngjarn, að hann léti andstæðinga sína alt af njóta sannmælis, mundi sumstaðar standa illa að vígí gegn þeim, sem bæði væri lagnari og lygnari en hann og lofaði margfalt meiru. Það er því hætt við, að um frambjóðendur fari líkt og um góða og vonda mynt samkvæmt Greshams lögumáli: Vonda myntin rekur góðu myntina af markaðinum.“

Pannig viku vond stjórnmal góðum til hliðar í hugum margra fyrir hart nær old. Petta er ekki

dregið fram til að bera í bætifláká fyrir bága stöðu Alþingis eins og hún blasir við a líðandi stund. Ætli menn sér hins vegar að auka vegsemld þingsins er rétt að sjá hlutina í víðu sögulegu samhengi.

Margir kjósendur fylgja þeim að málum sem vilja heldur fleiri verðlítillar krónur en færri og verðmeiri. Eins hrifast ýmsir af þeim sem nota stór en innihaldsríði orð fremur en hinum sem viðhafa hófssamari orð en innihaldsríkari. Það má ekki gleymast að samband kjósenda og stjórnmalamanna er gagnvirk.

Ábyrgðin ræður verðgildi orðanna

Eftir hrun krónunnar töldi margir að hækka mætti gengi stjórnmalanna með nýrri stjórnarskrá. Hugmyndir stjórnlagaráðs liggja nú fyrir. Forseti Íslands setti mark sitt á upphaf þinghaldsins að þessu sinni með skýringum sínum á þeim texta. Samkvæmt þeim fær forsetinn stóraukin völd um leid og brengt verður að ríkisstjórn og Alþingi.

Eftir ræðu forsetans hafa nokkrir stjórnlagaráðsmenn full-

yrt að þeir hafi haft allt annað í huga. EKKI er unnt að draga það í efa. Hitt vita allir sem lesið hafa textann að skýringar forsetans eru ekki vitlausari en hverjar aðrar. Trúlega hafa kaupin gerst þannig á eyrinni við textagerðina að ólíkum hugmyndum hefur verið hrært saman til að hafa alla sáttu.

Niðurstaðan er texti sem eykur á stjórnskipulega óvissu í stað þess að eyða henni. Forsætisráðherrann hefur það eitt til málanna að leggja að þjóðin elgi að greiða um þetta

atkvæði. Merking orðanna í textanum er hins vegar aukaatriði. Á henni ætlar enginn að bera ábyrgð. Þjóðaratzkvæði leysir ekki þann vanda. Til þess þarf forystu.

Menn hafa lært að gengi krónunnar ræðst af verðmætasköpun en ekki reglum. Athafnir og orð þeirra sem stjórn landinu lúta líka sínu lögumáli. Ábyrgðin sem að baki býr ræður mestu um verðgildi þeirra. Einfalt lögumál sem þó hefur vafist fyrir mönnum á öllum tínum.

write your wishes here:

cut it out and mail to:

IMAGINE PEACE TOWER
P.O. Box 1009
121 Reykjavík
Iceland

IMAGINE PEACE

love, yoko
October 2011

Vandtaldir keppir í sláturtíðinni

Landbúnaður

Þórólfur
Matthiasson
hagfræðiþrófessor



Í grein í Bændablaðinu 29. september sl. fjallar forstjóri Slátturfélags Suðurlands (sem notar hina útflutningsvænu skamnstöfun SS á sumar vörur sínar) um ávinning sauðfjárbænda af útflutningi sauðfjárafurða. Tilfendi greinar forstjórans er greinarskrif mín í Fréttablaðið undanfarið.

Meðferð forstjórans á talnagognum og hagfræðihugtökum kollar á nokkrar athugasemdir. Fyrst um gagnauppsprettuna sem forstjórin kys að nota. Hann notar tölur Hagstofunnar um útflutningsmagn og útflutningsverðmæti til að áætla skilaverð á útfluttu kjöti til afurðastöðva. Þannig fær hann að árið 2010 hafi skilaverð á útfluttu kindakjöti verð 616 kr./kg.

Hagnaður af að svelta innlenda markaðinn?

Af hverju fer forstjórin í útflutningsskýrslur Hagstofunnar til að finna tölu sem er að finna í pappírum á hans eigin skrifborði? Af hverju upplýsir hann ekki hvaða verð Slátturfélag Suðurlands fær fyrir kíló af útfluttu dilkakjöti í heilum skrokum eða eftir kjöt hlutum? Þær upplýsingar ættu að vera honum höndum nær en þær tölur sem hann kys að nota. Af hverju upplýsir forstjórin ekki hvaða verð Slátturfélag Suðurlands fær fyrir kíló af útfluttu ærkjöti í

heilum skrokum? Af hverju reynir hann að fela sig á bak við grófa meðaltölu úr útflutningsskýrslum? Er hugsanlegt að raunverulega sé skilaverð vegna útflutnings lægra en 616 krónur á kíló? Er hugsanlegt að Slátturfélag Suðurlands sé að selja kjöt til útlanda með stórfelldu tapi? Ef svo er, hvers vegna? Er markmið útflutningsins að draga úr kjötframboði á innlendan markað og hækka þannig verðið innanlands? Neytendur eiga skilyrðið laust rétt á að fá sannar upplýsingar um útflutningsverð dilkakjöts hjá SS því það gæti verið vegna hvers kílós kindakjöts sem flutt var út hefur því verið á bilinu 400 til 560 krónur. Bændur bera þó ekki pennan kostnað nema í nokkra daga. Í krafti takmarkana á framboði á innlenda markaðnum er verðið sem íslenskir neytendur eru knúnir til að borga tug eða tugum prósentum hærra en það byrfti að vera. Og það sem ekki er hægt að draga upp úr buddu neytenda er sótt í galtóman ríkisssjóðinn. Beingreiðslur til sauðfjárbænda nema 4 milljörðum króna árlega. Neytendur og skattgreiður munar um slíka keppi, líka í sláturtíðinni.

Framleiðslukostnaður kindakjöts

Með vísan í búreikninga telur forstjóra breytilegan kostnað sauðfjárbænda vegna framleiðslu hvers kílós af kindakjöti hafa verið 286 krónur árið 2010. Þá er búið að fella út úr hugtakinu „breytilegur kostnaður“ margt sem hagfræðingar telja til breytilegs kostnaðar, s.s. rekstrarcostnað bifreiðar, raforkunotkun, viðhald tækja og byggingsa, tryggingargjöld o.fl. Sé rétt með farið var breytilegur kostnaður fyrir utan laun vegna framleiðslu kindakjöts 597,50 krónur á kíló árið 2009. Sé launum bætt við hækkar þessi kostnaður í 760 til 900 krónur (eftir því hyrt mánadórlaun sauðfjárbænda miðast

við taxta ríkisskattstjóra eða atvinnuleysisbætur) samkvæmt búreikningum árið 2009. Færður til verðlags á árinu 2010 er þessi kostnaður 810 til 960 krónur á kíló. Forstjóri SS upplýsir að slátturleyfishafar hafi greitt bændum 393 kr. á kíló kindakjöts árið 2010. Beint reikningslegt tap bænda vegna hvers kílós kindakjöts sem flutt var út hefur því verið á bilinu 400 til 560 krónur. Bændur bera þó ekki pennan kostnað nema í nokkra daga. Í krafti takmarkana á framboði á innlenda markaðnum er verðið sem íslenskir neytendur eru knúnir til að borga tug eða tugum prósentum hærra en það byrfti að vera. Og það sem ekki er hægt að draga upp úr buddu neytenda er sótt í galtóman ríkisssjóðinn. Beingreiðslur til sauðfjárbænda nema 4 milljörðum króna árlega. Neytendur og skattgreiður tilraun til að afla sér upplýsinga hjá mér eða þeim sem tóku ákvörðun um ráðninguna, b.e. fyrrverandi stjórn Fjármálaeftirlitsins.

Lokaorð

Sé hið hálfreiknaða reikningsdæmi forstjóra SS reiknað til enda kemur fram býsna nöturleg mynd. Prátt fyrir lágt gengi íslensku krónunnar er skila-verð á útfluttu kindakjöti langt undir framleiðslukostnaði. Einu rekstrarlegu rökin fyrir útflutningnum virðast vera þau að með útflutningnum megi svelta innlenda kjötmarkaðinn og þvinga innlenda neytendur til að borga miklu hærra verð fyrir kindakjöt en væri innanlandssalan í samræmi við skuldbindingar í búvöru-samningi. Einhver myndi nota þau orð að útflutningur kindakjöts væri liður í að blóðmjóla íslenska kaupendur kindakjöts.

Svar við brigslum

Fjármál

Jónas Fr.
Jónsson
lögmáður



undir starfsemi þess felli m.a. mál-efni fjármálaþjónustu og fjármála-markaðar. Þannig stýrði ég í tær 5 ár eftirliti með mállefnunum fjármagnsmarkaða á Íslandi, Noregi og Liechtenstein.

Áður en ég var ráðinn sem framkvæmdastjóri hjá ESA, í opnu ráðningaferli þar sem umsækjendur gátu komið frá öllu EES-svæðinu, starfaði ég sem sérfræðingur hjá stofnuninni varðandi mál-efni verðbréfamarkaða og frjálsra fjármagnsflutninga.

Þar á undan starfaði ég bæði sem lögfræðingur og aðstoðarframkvæmdastjóri Verslunarráðs Íslands og sunnti m.a. verkefnum tengdum fjármálamarkaðnum og hafði aðkomu að löggjöf um þann markað.

Ég hef lokið embættisprófi í lögfræði, meistaraprófi í lögfræði frá Cambridge-háskóla og MBA-gráðu frá Vlerick Leuven Gent Management School, auk þess að vera með verðbréfamídlunarpróf.

Að síðustu er það ágætur mæli-kvarði á þekkingu og reynslu ef ótengdir aðilar vilja greiða fyrir þjónustu. Í dag rek ég lögmannsstofu þar sem viðskiptavinir eru einkum aðilar á fjármagnsmarkaði.

Niðurlag

Hér hefur verið svarað tilefnislausum brigslum Bjarna Torfasonar. Þeir sem vilja skrifa málfræðilega um íslenskan fjármálamarkað ættu að afla sér sjálfstæðra heimilda og ekki að líta á rannsóknarskýrluna sem trúarrit, enda liggur fyrir sú niðurstaða Hæstaréttar að skýrlan er ekki sönnunargagn (mál 561/2010). Það kann að vera erfitt fyrir Bjarna, sem var starfsmaður rannsóknarnefndarinnar.

GALDRAKARLINN Í OZ

Þetta sígilda ævintýri er nú loksins fáanlegt óstytt í vandaðri innbundinni útgáfu í íslenskri þýðingu.

Bókin er fallega myndskreytt og segir frá ævintýrum Dóróteu í framandi töfralandinu Oz.



PRAUTA- OG LITABÓKIN

Skemmtileg þrautabók fyrir yngstu börnini þar sem þau hjálpa Dóróteu og vinum hennar að komast til Oz.

Verð
1.999
krónur

VERÐI ÞÉR AÐ GÓÐU

Georg tók við rekstri Flúðasveppa árið 2005 en ræktun sveppa á Flúðum hófst árið 1984. Sveppirnir eru ræktaðir í lífrænum rotmassa sem einnig er framleiddur hjá Flúðasveppum. Svepparæktin er nákvæmnisverk sem krefst alúðar og þekkingar. Sveppirnir eru flokkaðir í höndunum og þeim pakkað á staðnum. Um 30 manns vinna hjá Flúðasveppum árið um kring.

ÍSLENSKÍA SÍA IS SFEG 50278 08/10 - Ljósmyndir: Hau

Aðför gegn aðildarviðræðum

ESB-aðild

Úlfar Hauksson
stjórmálafræðingur og togarasjómaður


Aðför forsetans

Forseti lýðveldisins leggur opinberlega lag sitt við andstæðinga ESB-aðildar og tekur virkan þátt í beirri aðför sem nú á sér stað gegn aðildarviðræðum. Innlegg forsetans er þó afar einkennilegt svo ekki sé meira sagt. Ólafur Ragnar Grímsson heldur því fram fullum fenum að okkar helstu nágranna- og vinabjóðir séu í raun okkar helstu andstæðingar! Jafnframt ætti forsetinn að útskýra af hverju hann bekktist boð Eystrasaltsríkja um að heiðra bau á sjálfstæðis- og fullveldisháttíð þeirra ef hans staðfasta trú er sú að ESB-aðild ríkjanna geri það að verkum að þau séu hvorki fullvalda né sjálfstæð og þar að auki í hópi þjóða sem hafa snúið við okkur baki! Flestir sem þekkja til forseta lýðveldisins vita að hann er á móti aðild Íslands að ESB. Ummæli Ólafs Ragnars Gríms-sonar undanfarið bera bess skýr merki að hann ætlar – í skjóli forsetaembættisins – að taka opinberan og virkan þátt í þeirri atlögu sem nú stendur yfir gegn þeim aðildarsamningi sem nú er í vinnslu.

Pessi skoðun forsetans er sérstaklega athyglisverð og ekki síst í ljósi þess að hann létt sig ekki munu um að látu sjá sig gleidbrosandi á sjálfstæðis- og fullveldisháttíð Eystrasaltsríkja sem nýverið fögnum 20 ára frelsi.

Þjóðir sem allar sem ein gengu í ESB, meðal annars til þess að tryggja í sessi nýfengið fullveldi og sjálfstæði. Forsetinn skuldar þjóðinni rökstuðning á því hvernig hann fær það út að okkar helstu nágranna- og vinabjóðir séu í raun okkar helstu andstæðingar! Jafnframt ætti forsetinn að útskýra af hverju hann bekktist boð Eystrasaltsríkja um að heiðra bau á sjálfstæðis- og fullveldisháttíð þeirra ef hans staðfasta trú er sú að ESB-aðild ríkjanna geri það að verkum að þau séu hvorki fullvalda né sjálfstæð og þar að auki í hópi þjóða sem hafa snúið við okkur baki! Flestir sem þekkja til forseta lýðveldisins vita að hann er á móti aðild Íslands að ESB. Ummæli Ólafs Ragnars Gríms-sonar undanfarið bera bess skýr merki að hann ætlar – í skjóli forsetaembættisins – að taka opinberan og virkan þátt í þeirri atlögu sem nú stendur yfir gegn þeim aðildarsamningi sem nú er í vinnslu.

Formaður Sjálfstæðisflokkssins

Bjarni Benediktsson hefur snúist eins og vindhani í afstöðu sinni til ESB. Hringlandaháttur formanns Sjálfstæðisflokkssins er með ein-dænum og blása vindar nú þannig að hann hefur sett nafn sitt við þá hugmynd að slíta beri aðildarviðræðum við ESB. Fyrir hönd Sjálfstæðisflokkssins er formaðurinn með þessu að ítreka enn frekar fullkomna einangrun flokkssins meðal mið-hægri systurflokksins í Evrópu, sem allir sem einn styðja aðild og veru síns lands í ESB. Að þessu leyti tekur Sjálfstæðisflokkurinn sér stöðu með ógeðfelldum öfgaflokkum yst til hægri í litrófi stjórnálanna.

Formaður Sjálfstæðisflokkssins styður sem sagt þá hugmynd að aðildarviðræðum við ESB verði slitið, meðal annars á þeim forsendum að ESB sé að breytast svo mikil og að evran sé í fullkominni óvissu. Nú þykist ég vita að Bjarni Benediktsson veit full vel að samstarf þjóða innan þess bandalags

sem nú er undir merkjum ESB hefur verið í stöðugri þróun allt frá upphafi og er sibreytilegt – líkt og samstarf þjóða almennt – og bannig verður það um ókomna tíð.

Bjarni Benediktsson hlýtur einnig að gera sér grein fyrir því að brátt fyrir að evran sigi nú, líkt og flestallir gjaldmiðlar, ólgsjó þá er óvissan ekki meiri en svo að evran er komin til að vera og mun auka stöðugleika í efnahagslífi Íslendinga, komi til bess að hún verði lögeyrir hér í kjölfar aðildar að ESB. Sjálfstæðismenn, með Bjarna Benediktsson í broddi fylkingar, hljóta jafnframt að gera sér grein fyrir því að trúverðugleiki Íslendinga er í húfi, verði aðildarviðræðum slitid. Hugmyndin um að slíta aðildarviðræðum við ESB – og hafa þar með efnislega umræðu um málid að þjóðinni – og sú veruleikafirring forseta lýðveldisins að ESB hafi að geyma óvinveittar þjóðir er því ekki aðeins illa ígrunduð heldur fullkomlega galin.

Ráðstefna um gæðamál háskóla

Priðjudaginn 18. október kl. 9:30-17:00 á Grand hótel Reykjavík.
Á ráðstefnunni verður nýtt gæðakerfi fyrir íslenska háskóla formlega kynnt.

Nánari upplýsingar og dagskrá má nálgast á heimasíðu Rannís www.rannis.is

Allir eru velkomni og aðgangur er ókeypis.
Vinsamlegast skráið þátttöku á rannis@rannis.is

Hlutverk Rannís er að veita faglega aðstoð og þjónustu við undirbúning og framkvæmd stefnu Vísinda- og tækniráðs. Rannís er miðstöð stuðningskerfis visindaeigenda og tæknisamfélagsins og hefur umsjón með opinberum samkeppnissjóum s.s. Rannsóknasjóði og Tækniþróunarsjóði. Rannís sér um greiningu á rannsónum og nýsköpun og gerir áhrif þeirra á þjóðarhárag sýnileg. Rannís er miðstöð upplýsinga og miðunar alþjóðasamstarfs vínsinda- og tæknisamfélagsins.



HNOTSKÓÐUR gallaskóðunum

Gengistryggð lán

Lúðvík Bergvinsson
lögmáður



Forsenda jafnréttis og gagnkvæmrar virðingar í samfélaginu er að allir séu jafnir fyrir lögnum. Kjörorð löggreglu „með lögum skal land byggja en ólögum eyða“ undirstrikar mikilvægi þessa. Í þessu ljósi er athyglisvert hvernig löggjafinn tók á skýlausum brotum lánafyrirtækja á vaxtalögum, en í 17. gr. vaxtalaga eru skýr fyrirmæli um að refsa skuli þeim sem veita ólögmað gengistryggð lán.

Vandséð er hvernig fjármálaþyrtækkin geta útskýrt lögbrotið en ljóst er að fyrtækkin geta ekki borið fyrir sig vanþekkingu, því í umsögn samtaka fjármálaþyrtækja til Alþingis við afgreiðslu vaxtalaga á sínum tíma, kom fram það sjónarmið þeirra að yrði frumvarpið að lögum væri fjármálaþyrtækjum óheimilt að veita gengistryggð krónulán. Frumvarpið varð að lögum. Bannið tók gildi. Prátt fyrir það veittu fjármálaþyrtækkin ólögmað gengistryggð lán. Því verður ekki annað séð en að brotavilji fjármálaþyrtækjanna hafi verið einbeittur í þessu máli.

Viðbrögð löggjafans

Viðbrögð löggjafans við niðurstöðum dómkostla um ólögmaðið verða að teljast afar sérstæð. Í stað þess að brotin væru rannsókuð og fyrir þau refsáð, eins og jafnan á að gerast þegar lög-brot eru framin, greip löggjafinn inn í atburðarásina og samþykkti lög nr. 151/2010 sem fólu í sér uppgjörsreglur vegna ólögmaðra lána til einstaklinga, sem gerðu lánin jafnvel enn verðomeiri fyrir hina brotlegu lánveitendur en áður. Með lögnum voru lánveitendum veittar áður óþekktar heimildir til að endurreikna og innheimta afturvirk ólögmað lán og jafnvel vaxtareikna og vaxtavaxtareikna á nýjan leik fullgreiddar kröfur.

Það er afar vandséð að lögin fái samrýmst eignarréttarvernd stjórnarskrár eða almennum reglum um neytendavernd, eins og margir umsagnaraðila bentu á við meðferð málssins á Alþingi. Þen fjarlægara er að það fáist samrýmst því sem kalla má almenna réttlætiskennd fólk að aðili sem brýtur gegn lögum standi uppi í jafngöðri eða betri stöðu en áður. Í þessu ljósi eru yfirlýsingar um miklar afskriftir fjármálaþyrtækja í þágu einstaklinga og heimila vegna endurútreiknings og niðurþarfarslu lána afar undarlegar, því ekkert slíkt hefur átt sér stað. Er

Þessi forsendubrestur og sú staða sem uppi er í samskiptum kröfuhafa og skuldara í dag slítur á endanum í sundur friðinn í samfélaginu, ef ekkert verður að gert, því staðan mun aðeins versna úr bessu. Það er því afar mikilvægt að löggjafinn komi til móts við réttmætar kröfur um að umrædd ólög um endurútreikning lána verði afnumin hið fyrsta. Bænagerðir til kröfuhafa um bætta hegðun duga ekki. Löggjafinn afhenti þeim vopn og verður nú að taka það til baka.

Jafnframt verða stjórnvöld, sem neyðarúrræði, að grípa inn í og færa neysluverðsvísítölna nær því sem hún var þegar fjármálaþerfið hrundi, hvort sem niðurstaðan að lokum verður sú að afnema verðtryggingu eða ekki. Sem fyrstu skref væru slíkar aðgerðir líklegar til að skapa einhverja samstöðu og sátt meðal borgaranna og vekja upp raunverulegan vilja til endurreisnar íslensks samfélags eftir áfall hrunsins. Sáttin mun eðlilega kosta eithvað, en aðgerðaleysi mun kosta meira. Sátt er algren forsenda viðsnúnings úr þeirri stöðu sem íslenskt samfélag erstatt í dag. Alþingismenn hafa vald til að framkvæma þessar breytingar. Peirra er að framkvæma, því aðrir hafa ekki það vald.

LA-Z-BOY DAGAR!

LÁTTU FARA VEL UM ÞIG Í VETUR!

NÝ
SENDING
AF LA-Z-BOY
Á FRÁBÆRU
VERÐI!

Hinn eini sanni!

LA-Z-BOY er hágæða vörumerki, þar sem þægindi, notagildi og ending fara saman. Upplifú hvíld á nýjan hátt og ferðu þægindi inn á þitt heimili með LA-Z-BOY.

LA-Z-BOY er brautryjandi í hönnun á amerískum hvíldarstólum. LA-Z-BOY stóllinn hefur skapað sér sérstöðu í gegnum tilöina og eru nú til margar mismunandi gerðir sem stöðugt er verið að þróa og gera enn betri.

LA-Z-BOY er skrásett vörumerki og fæst eingöngu í Húsgagnaþöllinni.

Tilboðin gilda til 17. október 2011

89.990
FULLT VERÐ: 109.990

NORMAN La-z-boy stóll. Ljósbrúnt
eða dökkrúnt áklaði. B:70 D:75 H:103 cm.

Lambalæri

- MEÐ RAUÐVÍNSPERU & KARTÖFLUGRATÍNI



Lambalæri • 1 dl romm • 400 g hrásykur • 2 stk lime • 1 lítill ananas • 4 - 5 msk kókosmjöl
Rífið limebörk útí kókos og saxið myntu útí. Nuddið saman. Skerið ananas smátt og bakið í ofni í 25 mínútur á 150°C svo hann verði sætari. Lagið lög úr braéddum hrásykri, rommi og limesafa. Smyrjið lærið með leginum og kryddið með salti og pipar. Látið liggja í 2 klst. Bakið lærið í ofni við 160°C í 60 - 70 mín. Takið það út, hellið soðinu í pott. Látið kjötið hvíla í 20 mínútur. Hitið ofninn í 220°C. Smyrjið þá lærið aftur með leginum og bakið í 10 - 15 mín. Berið þá löginn aftur á lærið og stráið ananas, myntu og kókos yfir.

Sósa

Skerið gulrót, lauk og blaðlauk jafnt niður og steikið í potti með olíu og smjöri. Hellir soðinu af lærinu út í og sjóðið nokkra stund. Sigtíð, bætið soðinu af perunum við. Sjóðið niður um $\frac{2}{3}$. Þeytið smjör út í og kryddið með salti og pipar.

Meistarasmakk í Krónunni - svona er nýja lambakjötið ljúffengt

Smakkið nýslátrað og brakandi nýsteikt lambalæri í verslunum Krónunnar Lindum, Granda, Bíldshöfða, Mosfellsbæ, Akranesi og Selfossi í dag, laugardaginn 8. október frá kl. 11-16.
Félagar úr Meistarafélagi kjötiðnaðarmanna gefa ykkur góð ráð um meðferð og matreiðslu lambakjöts.



í dag, laugardag 8. október kl: 11-16
í Krónunni: Lindum - Granda - Bíldshöfða - Mosfellsbæ - Akranesi - Selfossi

Lambakjöt
NÁTTÚRULEGA ... SAFARÍKT



www.rumfatalagerinn.is

TILBOÐIN GILDA 08.10-09.10



INNA sängurverasett
Blárröndott sängurverasett á mjög góðu verði. Efni: 55% polyester / 45% bómull. Tölur að neðan.
Stærð: 140 x 200 sm.
og koddaver 50 x 70 sm.



FRÁBÆRT
VERÐ
995



20%
AFSLÁTTUR

FULLT VERÐ:
4.995
3.995

Kuldaskór
Flottir, háir kuldaskór í svörtum lit.
Stærðir: 36-41.



40%
AFSLÁTTUR

10 PÖR
ÁÐUR: 2.495
1.495

Herra og dömusokkar
Fást í hvítu og svörtu. 10 pör saman í pakka.



Gallabuxur
Gallabuxur í bláum lit.
Margar stærðir fáanlegar.

20%
AFSLÁTTUR

VERÐ ÁÐUR:
2.495
1.995

GÓD

TEXAS FATASKÁPAR

Hannaðu þinn eigin fataskáp! Raðaðu saman einföldum, tvöföldum, þreföldum, fjórföldum, fimmföldum.....fataskápur saman og settu hillur, skúffur og fatahengi í hann eftir þínu höfði.

30% AFSLÁTTUR AF TEXAS FATASKÁPUM

TEXAS körfur
2 stk. saman í pakka.
Stærð: B47 x H17/34 x D50 sm.
Fullt verð: 5.995
Nú aðeins: 4.965

TEXAS skúffur
3 stk. saman í pakka.
Stærð: B47 x H71 x D52 sm.
Fullt verð: 7.995
Nú aðeins: 5.596

TEXAS grunnskápur
Stærð: B99 x H221 x D58 sm.

FULLT VERÐ:
4.995
3.496

TEXAS hillur
3 stk. saman í pakka.
Stærð: B47 x D56 sm.

FULLT VERÐ:
5.995
4.196

FULLT VERÐ:
24.950
17.465

TEXAS með 2 hurðum

FULLT VERÐ:
29.950
20.965

TEXAS með 3 hurðum

FULLT VERÐ:
49.950
34.965

TEXAS með 4 hurðum

FULLT VERÐ:
59.950
41.965

FRANKLIN stólar
Þægilegir og góðir stólar, sem hægt er að stilla á 3 vegu. Stólnir eru með stálgrind sem klædd er svampi og sliterku áklæði. Fáanlegir í bláum, grænum og orange lit.
Stærð: B62 x L111 x H83 cm

OSCAR skrifborðsstóll
Skrifborðsstóll með innbyggðri gaspumpu sem tryggir stíglausa hæðarstillingu.
Hægt að rugga.
Litur: Svartur.

VERÐ ÁÐUR:
8.995
5.995

32%
AFSLÁTTUR

FULLT VERÐ:
24.950
16.950

33%
AFSLÁTTUR

KAUPI!

26% AFSLÁTTUR

FULLT VERÐ: 2.295 **1.695**

MATS fataslá
Fín fataslá á góðu verði. Stærð: B90 x H104/173 x D47 sm.

25% AFSLÁTTUR

Aksel skóhilla
Skóhilla úr áli. Stærð: B93 x H38 x D35 sm.

22% AFSLÁTTUR

FULLT VERÐ: 4.495 **3.495**

HANS fatastandur
Fatuhengi úr jární og beyki með 7 snögum.
Hæð: 178 sm.

ALLIR HEILSKODDAR 30% AFSLÁTTUR

FULLT VERÐ: 39.950 **29.950**

Tusindfryd gæsadúnssæng
Þessi sæng er fyrir kónga, greifa, prinsessur og...já, þig! Það er hreint ævintýri að sofa undir þessari sæng. Fyllt með snjóhvitum gæsadúni. Þyngd: 800 gr. Áklæði er úr 100% bómullarsatini. Sængin er sámuð í 5 x 7 ferninga. Sængurtaska fylgir. Má þvo við 60°C. Stærð: 135 x 200 sm.

SPARID 10.000

ARTHUR tungusófi
Flottur tungusófi sófasett úr PU efni. Faest í dökkbrúnu og rauðu. Stærð: 181 x 144 x 83 sm.

SPARID 30.000

FULLT VERÐ: 69.950 **39.950**

Form með loki
Gott kökuform með loki og góðu handfangi.
Stærð: 33 x 23 sm.

33% AFSLÁTTUR

VERÐ ÁÐUR: 1.495 **995**

Leðurhanskar
Góðir leðurhanskar fyrir dömur og herra á frábæru verði!

FRÁBÆRT VERÐ!

VERÐ FRÁ: 1.495

40% AFSLÁTTUR

VERÐ ÁÐUR: 429 **254**

KING COLE

MERINO BLEND DK PRINTS garn
Flott, sjálfrunstranlegt garn. Fæst í 4 litatónum. 100% ull. Superwash. 50 gr. dokka

40% AFSLÁTTUR

VERÐ ÁÐUR: 729 **437**

KING COLE

RIOT DK garn
Mjög skemmtilegt garn sem fæst í 4 einstaklega fallegum litatónum. 30% ull og 70% acryl. 100 gr. dokka

23% AFSLÁTTUR

3 STK. VERÐ ÁÐUR: 1.695 **1.295**

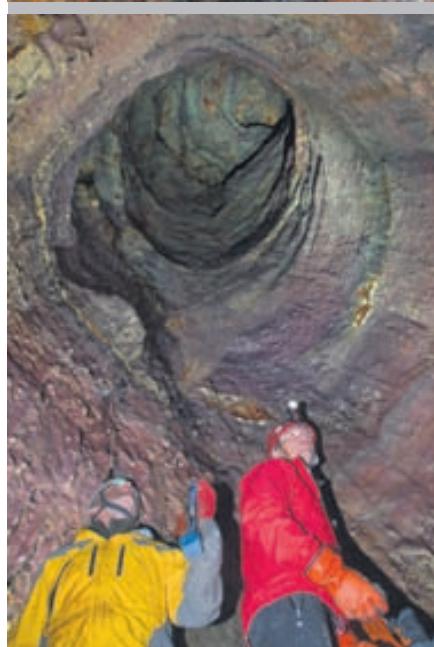
Kerti
Falleg kerti á frábæru verði!
Fáanleg fjólublá, kiwi og svört að lit.
3 stk. saman verð áður: 1.695
Nú aðeins: 1.295

20% AFSLÁTTUR

VERÐ ÁÐUR: 995 **795**

13 lítra plastkassi með loki
Góður plastkassi með loki og handfangi.

ÞRÍHNÚKAGÍGUR



HUGMYNDA SAMKEPPNI

UM AÐSTÖÐU OG AÐGENGI VIÐ ÞRÍHNÚKAGÍG

Þríhnúkar ehf. efna til opinna hugmyndasamkeppni um starfsemi og aðstöðu í og við Þríhnúkagíg. Meginmarkmið með samkeppninni er að fá hugmyndir um starfsemi, aðstöðu, fræðslu og viðburði fyrir ferðamenn sem styrki upplifun þeirra af þessu ótrúlega náttúrufyrirbæri.

Hugmyndasamkeppnin er opin öllum en sérstaklega er óskað eftir hugmyndum frá þeim sem hafa sérþekkingu og reynslu af sambærilegum verkefnum, t.d. „hönnuðum“ upplifana, sýningahönnuðum, sérfræðingum um ferðamennsku o.fl.

Nánari upplýsingar eru í samkeppnisgögnum á útboðsvef VSÓ Ráðgjafar á slóðinni www.vso.is frá og með fimmtudeginum 6. október nk.

Hugmyndum skal skilað í móttökum
VSÓ Ráðgjafar, Borgartúni 20, 105 Reykjavík,
fyrir kl. 14:00 fimmtudaginn 10. nóvember 2011.

Þríhnúkar ehf. vinna að undirbúningi að bættu aðgengi fyrir ferðamenn að gíghefingu Þríhnúkagígs, norðvestur af Bláfjallsvæðinu, með það að markmiði að úr verði ferðamannastaður á heimsvísu.

Gagnrýnin hugsun

Menntamál

Henry Alexander Henrysson
verkefnistjóri við Heimspekiðstofnun HÍ



Í Lundúnum er hægt að rekast á unga menn sem eru á góðri leið með að efnast nægilega til þess að setjast í helgan stein um fertugt. Margir þeirra hafa efnast á því að kaupa og selja sykur og tin. Eða hvaða hrávörðu sem er. Samt hafa fæstir komið út fyrir stærsta bílastæði í heimi sem innfæddir kalla M25. Hvað þá út á akur eða ofan í námu. Þegar ég hef verið í samkvæmum með slíkum mönnum hef ég alltaf átt erfitt með að viðurkenna að ég tilheyri ekki hópnum; til þess að falla inn í hef éinfaldlega svarað að ég sé í „hugsanabransanum“. Aldrei hefur neinn kippt sér upp við slíkt svar. Menn hafa kannski helst lýst þeirri skoðun sinni að ég ætti nú að reyna að komast yfir í arðvænlegri vöruflokk.

Verðmæti hugsana líður örliði fyrir það að framboðið virðist fullnægja eftirspurninni. Það eina sem er ódýrara er tal, sem bendir einmitt til þess að framboðið á því fari fram úr þeirri hugsun sem á sér stað í heiminum. Raunar eignum við örliðið bágð með að tala um hugsun. Sem er underlegt þar sem hún kemur fyrir flest okkar. Fólk grípur stundum til þess ráðs að leika Hugsuð Rodins til þess að útskýra hugsun, eins og það að styðja hönd undir kinn sé nauðsynlegur hluti hugarstarfs.

Ein ástæða þess að fáir vilja ræða um hugsun sem slíka er að okkur grunum að hún sé flókið fyrirbæri. Skýringarinnar er líklega að leita í því að hugsunin er stigskipt. Öll þekkjum við dæmi um einhvers konar lágmarkshugsun. En svo virðist einnig vera til hugarstarf sem er næstum því annars eðlis. Vönduð hugsun getur gerbreytt sýn okkar á heiminn. Stundum rekst maður á fólk sem telur sig hafa allt sitt á hreinu þar sem það fylgist svo vel með. Það hlustar eftir öllum þeim tilboðum sem lífið hefur upp á að bjóða. Og er fyrst af stað. Þetta fólk telur að þær leiðbeiningar sem það hefur heyrta út undan sér dugi til að mynda sér farsæla afstöðu; vangaveltur leiði til glataðra tækifæra. En veruleikinn hefur því miður tilhneigu til þess að hlifa okkur ekki við því að hugsa mál til enda. Um það vitna fjölmörg myndbönd á YouTube.

Það kallast gagnrýnin hugsun að fallast ekki á neina skoðun, hvaðan sem hún kemur, nema maður rannsaki hvað í henni felst og geti fundið fullnægjandi rök fyrir henni. Gagnrýnin hugsun hjálpar okkur að setja kerfisbundið fram vanda-mál sem við gerum okkur einungis lauslega grein fyrir. Með því að beita gagnrýnni hugsun áttum við okkur að hvaða upplýsingar skipta mál fyrir lausn vandamálsins. Hugsun okkar verður virk þegar við túlkum upplýsingarnar með opnum huga og metum afleiðingar mismunandi túlkunarleiða. Gagnrýnin hugsun er bæði athöfn og leiðarvisir fyrir skoðanir okkar og gerðir.

Gagnrýnin hugsun er þannig takmark allrar menntunar. Aðgangur að upplýsingum er fyrir löngu orðinn ótakmarkaður í öllu skólastarfi. Nú er mikilvægara en nokkru sinni að kenna hvernig á að fara með upplýsingarnar. Hver sá sem leggur stund á fræði- eða iðn-grein hlýtur að hafa það takmark að ná því valdi á greininni og beitingu hennar að hann geti sjálfur lagt eigið mat á fullyrðingar og skoðanir sem henni tengjast. Ennfremur hlýtur markmiðið að vera að temja sér gagnrýna hugsun sem lífsviðhorf og stefna að þátttöku í samfélagsumræðunni.

Ákallið um að vegur gagnrýnnar hugsunar verði að aukast í skólakerfinu varð nokkuð hávært eftir þær hremmingar sem áttu sér stað í íslensku samfélagi árið 2008. Skýrsla Rannsóknarnefndar Alþingis varpaði skýru ljósí á hvernig veruleikinn að það til að koma í bakið á þeim sem ekki hafa tamið sér að hugsa um mál á gagnrýnn hátt. Það er þó erfitt að koma auga á hvernig eigi að svara kröfum um að Íslendingar verði gagnrýnni í hugsun þegar mennta-kerfið byggist ekki, og hefur aldrei gert, á því að efla hæfni nemenda í að hugsa um veruleika sinn. Gagnrýnin hugsun á sér rætur í heimspeki. Þó að gagnrýnin hugsun sé í raun sú hugsun sem allar fræðigreinar og menntir vinna eftir er það heimspekin sem best getur svarað því kalli að leða starf til þess að efla kennslu gagnrýnnar hugsunum.

Krafan um að staðhæfa ekkert nema hafa einhverr konar hald-bær rök fyrir því er ekki einungis vísindaleg krafra. Krafan er einnig síðferðileg. Ákveðnar hugsanareglur og æfingar geta auðvitað hjálpað okkur við að láta ekki blekkjast. Þjálfun í gagnrýnni hugsun gerir okkur hæfari í að takast á við verkefni sem reyna á rökhusun og beitingu tungumáls. En mikilli hæfni fylgja einnig freistaingar. Það er stutt skrefið frá rökraðu yfir í kappraðu; frá því að láta ekki blekkjast og til að freistast til þess að leika sér með trúgirni annarra. Siðfræðin hjálpar okkur til að þjálfá dömgreind okkar og hún hvetur okkur til þess að axla ábyrgð. Pekkingu og rökhaefni á ekki að beita af skeytingarleysi – það skiptir máli í hvað hugsun okkar er notuð.

Rannsóknarstofa um háskóla, Heimspekiðstofnun og Siðfræðistofnun Háskóla Íslands hafa sett af stað verkefni sem ætlad er að efla kennslu í gagnrýnni hugsun og siðfræði. Á næstu misserum er fyrirhugað að bjóða upp á fyrirlestra um gagnrýna hugsun og tengsl hennar við fjölmörg svíð mennta og menningar. Einnig er ætlunin að gefa út fjölda aðgengilegra rita um gagnrýna hugsun og siðfræði. Í hugsun okkar eru þegar öllu er á botninn hvolft líklega falin þau mestu verðmæti sem við eignum í okkar fórum. Krófunni um að auka veg gagnrýnnar hugsunar í íslensku bjóðlifi verður vart svarað öðruvísi en með því að sem flestir beirra sem að menntamálum bjóðarinnar koma taki höndum saman og gefi sér tíma til þess að svara því hvort ungt fólk sem gengur út í lífið eigi að geta hugsað á yfirvegaðan hátt um veruleika sinn og samfélag.

Sendið okkur línu

Fréttablaðið og Vísir hvetja lesendur til að leggja orð í belg um mál-efti líðandi stundar. Greinar og bréf skulu vera stutt og gagnorð, að hámarki um 4.500 töluslög með bilum. Adeins er tekið við yfirlesnum og villulausum texta. Greinahöfundar eru beðnir að hafa í huga að því styttri sem greinin er, þeim mun líklegra er að hún fái skjóta birtingu.

Eingöngu er tekið við raunverulegum umræðugreinum, en ekki greinum sem eru fyrst og fremst kynning að dæmis fyrirtæki eða félagasamtökum, ráðstefnum eða átakum. Tekið er að móti efni á netfanginu greinar@frettabladid.is eða á vefsíðu Vísir, þar sem finna má nánari leiðbeiningar. Ritstjórn ákveður hvort efni birtist í Fréttablaðinu eða á Vísir eða í báðum miðlum að hluta eða í heild. Áskilinn er réttur til leiðréttингa og til að stytta efni.

Sönn jól

Sígild hefð

Það eru gömlu hefðirnar sem gera jólin að sannri hátið. Við hittum fólkid okkar, gleðjumst og borðum góðan mat. Jólahlaðborðið okkar á sér fastan sess á aðventunni og eins og á hverju ári taka **Trausti og Marentza** höfðinglega á móti ykkur. Sígild hátiðarstemming á glæsilegum nýjum veitingastað.

satt

Fljúgandi rass og rækjur

Águst Bogason, útvarpsmaður og nýráðinn fjölmíðlafulltrúi BSRB, og **Pórunn Erlu- Valdimarsdóttir** rithöfundur hlusta bæði á erlendar fréttastöðvar. Águst á það til að missa af afmælum því hann kann ekki nógur vel á Facebook. Á þeim vettvangi segist Pórunn vera kónguló. **Júlia Margét Alexandersdóttir** hitti rökstólapar vikunnar.

Á RÖKSTÓLUM

Hafið þið hist áður?

Pórunn: Nei, en ég þekki röddina hans Ágústs. Reyndar ekki svo gott að ég hafi hlustað á útvarpsþættina en hann er með rödd eins og pabbinn (innsk. blm. Bogi Ágústsson fréttamaður er faðir Ágústs). Ég var fyrirfram glöð yfir að fá að hitta Águst því Bogi er heimilisvinur í sjónvarpinu og býður af sér góðan þokka. Hann flytur fréttirnar í svo finu jafnvægi, með fréttapókerfeis. En þú ert örugglega leiður á því talað sé um pabba þinn – þannig að ég bið að heilsa mömmu þinni.

Águst: Nei, ég kippi mér ekkert upp við það. Hann er búinn vera í sjónvarpinu að segja fréttirnar frá því áður en ég fæddist.

Pórunn: Pannig að þú lifir þetta alveg af.

Águst: Algjörlega. Ég finn engan mun að því hvort hann eða Jóhanna Vigdís eru á vakt, þetta er bara fólk-ið sem les fréttirnar. En sá sem er að lesa fréttirnar er ekki sami maðurinn og ég fer í mat til að sunnudagskvöldum. Ekki alveg sami talandinn í röddinni. Ég þekki ekki Pórunni og les því miður sjaldan skáldsögur en ég hef þó lesið Sól í Norðurmýri enda áhugamaður um tónlist og ævisögur.

Pórunn: Þú ert að fara að starfa fyrir stéttarfélag? Ertu þá ekki með sterka réttlætistilfinningu – er ekki betra að fara barna inn af hugsjón?

Águst: Jú, ég held að það sé nauðsynlegt. Fólk á mínum aldri gerir sér voða líta grein fyrir hvað stéttarfélög eru eða til hvers, af því að í dag eru öll þessi réttindi sjálfssögð sem hafa þó fengist með mjög langri baráttu. Áttar sig ekki á því að bara fyrir nokkrum árum var jafnvel líka unnið á laugardögum og veikindadagar ekki til. Margt fólk í kringum þríttug notar til dæmis alltaf veikindadaga tvívar í mánuði bara af því að það hefur rétt á því. Það fólk er mjög meðvitað um réttindi sín en ekki endilega um skyldur. Öll réttindi fengust með baráttu og þeim þarf að viðhalsa.

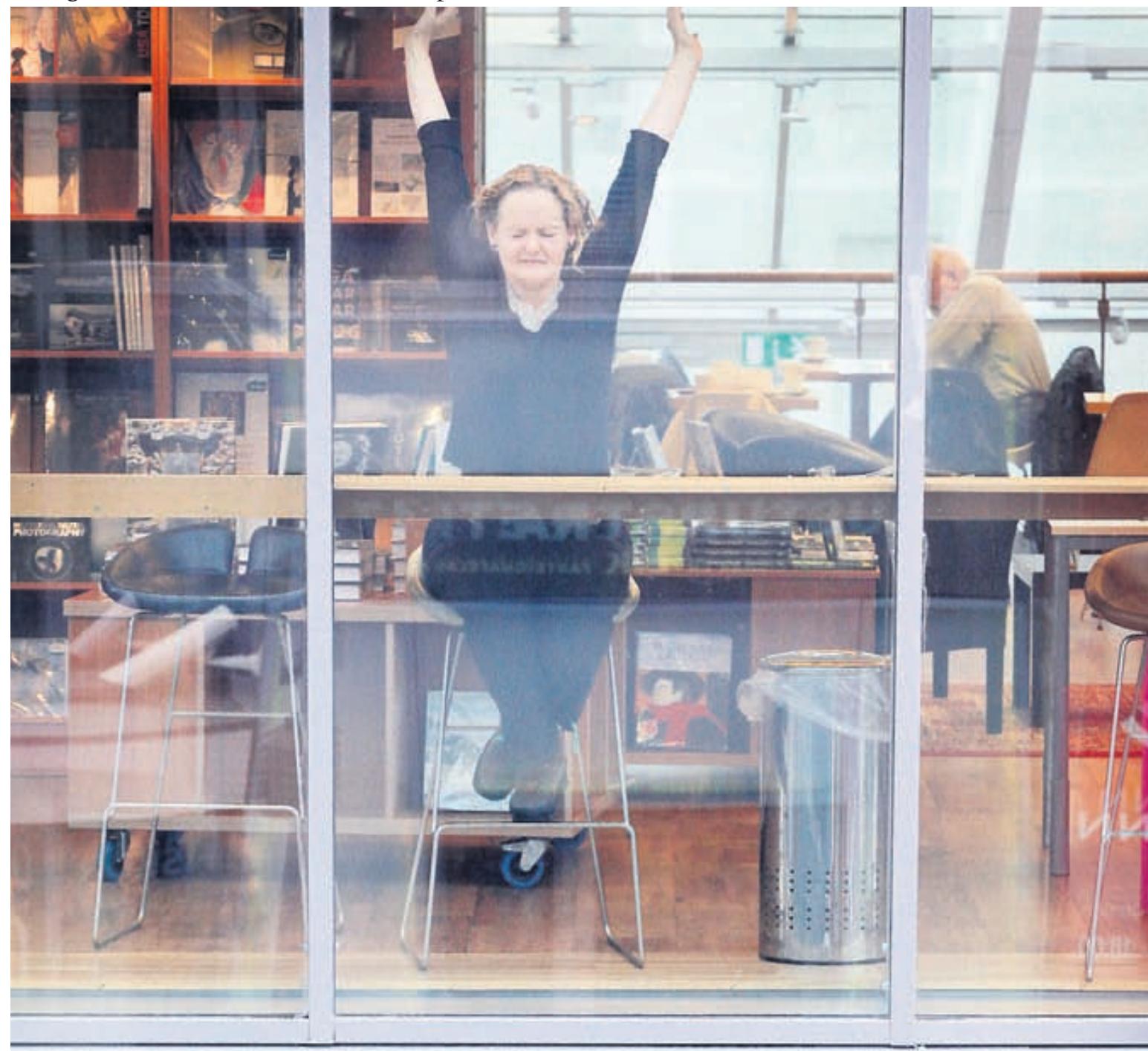
Pórunn er fædd árið 1954 og Águst árið 1980. Hvaða þjóðþekktu persónur getur þú nefnt Pórunn sem þú heldur að séu fæddar á 9. áratugnum og hvaða þjóðþekktu persónur getur þú nefnt Águst sem eru fæddar sírka á fæðingarári Pórunnar?

Águst: Ég hugsa strax um Valgeir Guðjónsson og Jakob Frímann er kannski '52 módel. En það er enginn sem ég er handviss um að sé fæddur 1954. Þessi kynslóð sem stjórn-aði öllu og stjórnar kannski enn þá svolítio miklu er aðeins eldri – Davíð Oddsson, Geir Haarde, Óssur Skarphéðinsson. Þeir eru svona 49, 50, 51 módel. Kynslóð Pórunnar er þá busar þegar þessi svakalega kynslóð valda- og áhrifamanna eru eldri bekningar í mennta- og gagnfræðiskólum landsins. Kannski hefur 1954 ágerðin burft að líða eithvað fyrir það.

Pórunn: Ég man helst kollega,unga rithöfunda. Kristínu Svövu Tómasdóttur og Kristínu Eiríksdóttur, Hauk Má Helgason og Hauk Ingvarsson – Sölvi Björn Sigurðsson er líka fæddur um 1980, held ég. Bryndís Björgvinsdóttir er ofarlega í huganum, því að hún var að vinna barnabókaverðlaunin. Ég fylgist ekki nógur vel með ungum þjóðþekktum persónum almennt, helst leikurum, listamönnum.

Mávar í nyju ljósi

Að fréttum vikunnar. Vigdís Hauksdóttir þingmaður Framsóknarflokks þykir eiga setningu síðustu daga – „Það mega sumir kasta grjóti úr steinhúsi“ – sem hún segir reyndar sjálf að hafi verið orðaleikur. Hvaða vandræðalegu



mismæli er ykkur minnisæð?

Ágúst: Ég man einu sinni að koll-
egi minn í útvarpinu sagði „ríður
rækjum“ í útsendingu í staðinn fyrir
„ræður ríkjum“.

Pórunn: Það er ógeðslega fyndið.

Ágúst: Hann var að tala eitthvað
svo mikil að það kveikti enginn á
því fyrir en eftir á þegar einhver
benti honum á það. Það var farið í
upptökuna til að kanna hvort þetta
hefði í alvöru verið svona og jú, það
passaði alveg.

Pórunn: Maður er hyatvis og sér
og segir alls konar vitleysu. Ég var
svo mikil borgarstelpa að ég fatt-
að ekki að mávar væru illir eggja-
bjófar fyrir en vinkona míin, Jóhanna
Sveinsdóttir „matkráka“, sagði mér
það. Næst þegar ég sá móv fljúga
og ætlaði að dást að honum kom
skapandi hik – ég mætti ekki dást að
illfyglinu. Þá sá ég móvinn eins og
teikningu úr barnaskóla, benti og
sagði „fljúgandi rass“. Súrealisk
skynjun er fyndin og hjálpar.

Það næsta við að tjarga og fiðra

Fylgdust þið með mótmælum eða
tókuð bátt í eggjakasti?

Ágúst: Ég fór oft á mótmælafundina árið 2009 en mér leið eins og ég myndi ekki víta hverju ég væri að mótmæla núna og fór ekki. Fyrirfram þótti manni mjög órætt hvort það yrðu tveir viðstaddir eða tíu þúsund manns, öfugt við það sem var árið 2009 þegar maður fann það vel áður að það var eitthvað mikil að fara að gerast. Fólk hefur oft verið duglegt að túlka mótmælin sem stuðning við hinn eða pennan en það virðist vera öll flóran sem mótmælir núna. Sumir vilja örugglega betur vakúmpökkur matvæli á meðan aðrir vilja draga umsókn um Evrópusambandsaðild til baka og hengja útrásarvíkingana. Það eru öfgar í alls kyns skrýtnar áttir. Ég hélt reyndar að það yrði minna um að dóti og drasli væri hent en það virðist vera orðin hefð. Löggreglan sagðist hafa haft það á tilfinningunni að eldra og virðulegra fólk hefði verið að henda sem er öðruvísi en oft áður. En maður á kannski að forðast að túlka þetta öðruvísi en að þetta sé almennt vonleysi.

Pórunn: Við þingsetninguna í fyrra var ég fyrir tilviljun í Austurstræti og flæddi með að Alþingishúsinu. Þá skynjaði ég mágæsinguna á sjálfri mér, maður aðist upp við trommurnar og reiðin bara smýgur í mann. Tók ekki þátt í að kasta neinu, það er villimennska, næsti bær við að tjarga fólk og setja á það fjaðir. Daginn eftir lenti ég í veislu með forseta Alþingis og var hin vinsamlegasta við ágæta konu sem ég hafði látið máginn æsa mig upp í að „púa“ niður. Kamelljónið var komið á annan stað, í annað hlutverk. Það er nauðsynlegt að prófa að mótmæla, skynja reiði hópsálarinnar, þannig skilur maður Grikkji og bjánigar þeirra núna. Heimurinn virðist á leiðinni í stóra kreppu, ég veit svo vel sem sagnfræðingur hvað stutt er í heimsstyrjöld og mega hrylling og að allt getur gerst. En ég trúi samt á framfarir því það er hollara, til dæmis eru bleiur alltaf að batna og kaffihúsamenningin. Maður má ekki vera of gisinn og viðkvæmur, það hjálpar ekkert. Ég velti mér ekki of mikil upp úr íslensku fréttunum og sofna út frá útvarpi BBC.

Ágúst: Já, ég horfi oft einmitt á dönsku fréttatímama sem og BBC – þá er maður allavega með aðalatriðin á hreinu og missir ekki af ef það er að gjósa einhvers staðar. Þetta gerir manni mjög gott. Maður sleppur við þessar litlu, íslensku nei-kvaðnisfréttir sem eru heilt yfir ómerkilegar í stóra samhenginu. Vegna starfa minna þarf ég reyndar að fylgjast með en þegar ég er í sumarfrí og var í fæðingarorlofinu var voðalega gott að geta sleppt kvöldfréttatímanum, síðum eins og Skoðanir og lesa bara öftustu síðurnar í dagblöðunum.

Pórunn: Ísland hefur verið svo þjóðernissinnað og við því full mikil ofan í eigin koppi, það hjálpar að hafa víðari sýn. Várðandi eggjakastið mikla nú í vikunni, þá gekk það svo langt að það hefur öfuga virkni, þeir sem grýtu þingmenn gerðu í raun þinginu greiða því það vakti samúð með þeim sem lento í þessari skelfilegu lífsreyntslu.

Ný hlutverk

Fyrst við minntumst á bleiur – nú eruð þið bæði frekar nýbúin að eignast börn – þú Ágúst eignaðist þitt fyrsta barn fyrir sex mánuðum og Pórunn eignaðist sitt fyrsta barnabarn. Hvernig er tilfinningin?

Ágúst: Ég vissi engan veginn hverju ég átti von á. Það voru allir búin að segja við mann að það væri ekki hægt að lýsa þessu og það er alveg rétt. En nú er maður allt í einu orðinn miklu proskaðri og gáfaðri en vinir manns sem eiga ekki börn og með þessa speki alveg á hreinu núna. Það er helst að maður skilur ekki í hvað tíminn fór á kvöldin og um helgar áður.

Pórunn: Það er alveg dásamlegt að verða amma. Þetta eru stórar

vörður á lífsleiðinni, að eignast barn og barnabarn, þá er maður svo heppinn að eiga von um genetísku framtíð. Ég hef meiri tilveru-rett líka núna, sem amma, það er meiri þörf fyrir mig og það er góð tilfinning. Ég hef gaman af þróunarlíffræði og þar er sagt að kannski lifi konur lengur að meðaltali því að í gegnum þróunarsöguna hefur verið meiri þörf fyrir ömmur en afa. Til að vera með krílin.

Veggjalús og kónguló

Að lokum. Þið eruð bæði á Facebook sem er að ganga í gegnum nokkuð stórar breytingar um þessar mundir sem þó eru ekki komnar í hús hjá öllum. Eruð þið duglegir notendur?

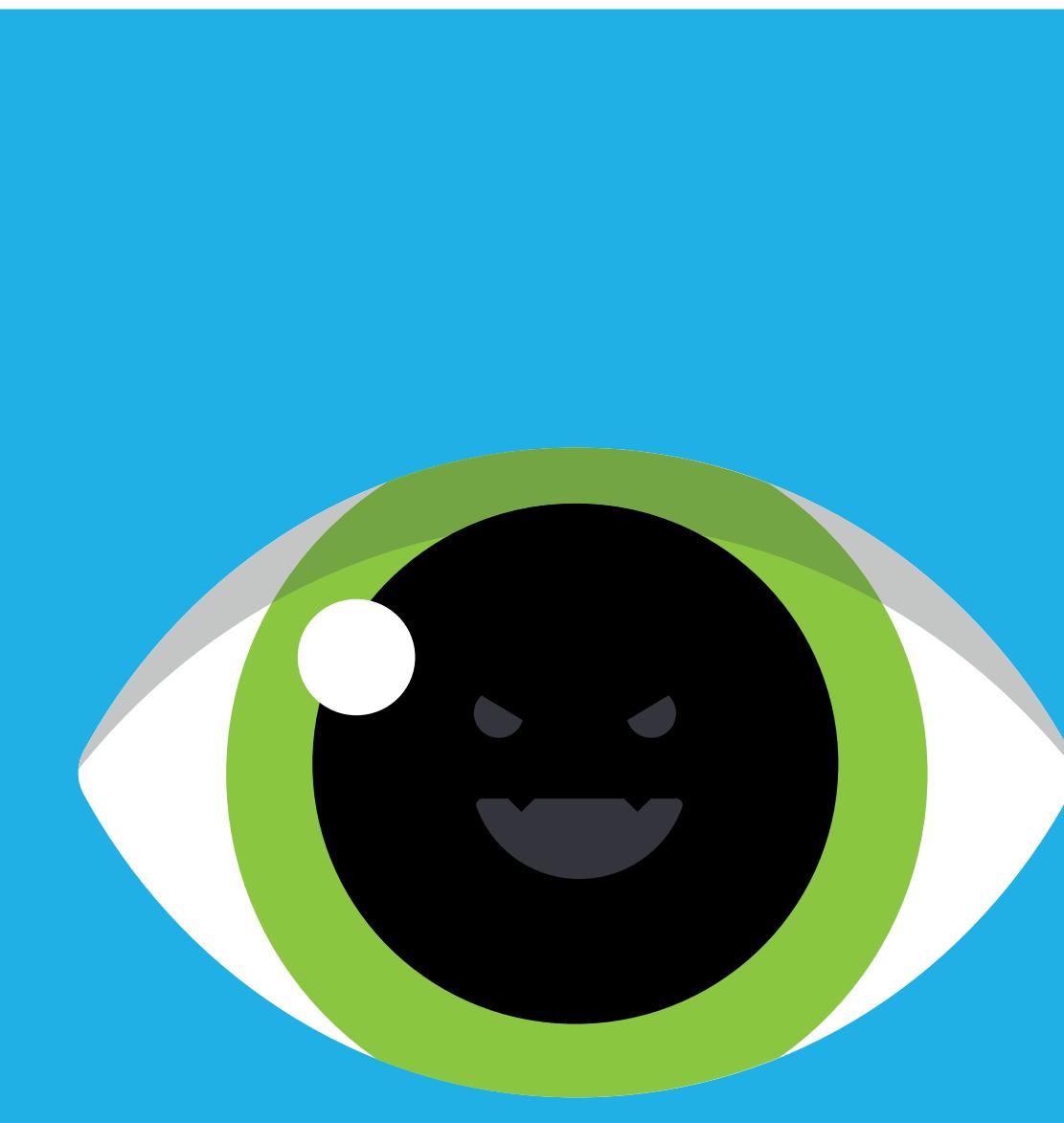
Pórunn: Enn einar?

Ágúst: Ég er ekki búinn að taka eftir því sjálfur að útlitið hafi enn breyst hjá mér en hef séð fólk kvarta yfir því. Ég er svolítid á Facebook út af illri nauðsyn. Það fer mikið fram þarna og ég kemst ekki upp með að fylgjast ekki með út af vinnunni.

En sem dæmi um hvað ég er lélegur notandi að þá hef ég misst af afmælum vegna þess að það var boðið í þau á Facebook og ég áttar að mið ekki á boðinu. Ég skrifa lítið þarna inni en set stóku „læk“ ef það er eitthvað skemmtilegt. En ég er meira bara að njóssna. Ég vona að með þessu nýja últi verði almennir viðburðir, tónleikar og slíkt aðskildir frá persónulegum viðburðum svo að ég missi ekki af fermingardeislum. Það yrði góð viðbót.

Pórunn: Ég er dugleg á Facebook og á helling af vinum, get ekki sagt nei við þá sem vilja vera vinir míni. Ég hugsa að ég sé kónguló frekar en veggjalús. Er ófeimin við að skrifa því ég hef alla ævi unnið við skrifir. Þar sem ég vinn heima, eru fésin notaleg nærvera. Ég dáist að þessu fyrirbæri því þetta er í raun og veru framhald dreifiblaða fyrri alda og kjaftaklúbbra, sem hétu salons í París, án þeirra hefði franska byltingin ekki orðið.

Fésbók er kjaftaklúbbur alþýðunnar, fréttaveita, listaveita. Ég læt breytingar á kerfi Fésbókar ekki ergja mig, fylupúkar fara alltaf af stað við allar nýjungar og kveina, en eftir nokkra daga er allt gleymt og allir ánægðir.



Internet hjá Símanum

Netvarinn tryggir öryggi barna á netinu og verndar þau gegn óvæntum hryllingu

Áskriftarleiðir Símans eru hraðar og öruggar. Netvarinn fylgir með þeim öllum og möguleiki á Sjónvarpi Símans. Hringdu núna í 800 7000 og veldu þína leið.



Á siminn.is séðu
hvort Ljósnetið er
komið til þín.

Vinsælasta
leiðin



Leið 1
10GB



Leið 2
40GB



Leið 3
80GB



Leið 4
140GB

Mánaðarverð
4.490 kr.

Mánaðarverð
5.490 kr.

Mánaðarverð
6.490 kr.

Mánaðarverð
7.690 kr.

Síminn

BÓNUS BÓNUS BÓNUS BÓNUS BÓNUS

SVEITASÆLA Í BÓNUS ALLA HELGINA !



SVEITASÆLA
Í BÓNUS UM
HELGINA
ÍSLENSKAR
LANDBÚNAÐAR-
VÖRUR
Á FRÁBÆRU VERÐI



LAUGARDAGUR OPNUM KLUKKAN TÍU
BÓNUS BÝÐUR BETUR

Hér færðu veitutengda
VILDARPUNKTA
VISA Vildarklúbbur

BÓNUS BÓNUS BÓNUS BÓNUS

SVEITASÆLA Í BÓNUS ALLA HELGINA!



FERSKT SÉRSKORIÐ LAMBALÆRI - MINNA BEIN MEIRA KJÖT



SLÁTURFÉLAG SUDURLANDS : **GRILL**
JURTAKRYDDAÐ LAMBALÆRI



GAMALDAGS SVEITAKÆFA
FRÁ KJARNAFÆÐI
GERÐ ÚR KINDAKJÖTI ÁN MSG
MAGN 250 GRÖMM



Hér færðu veltutengda
VILDARPUNKTA
VISA Vildarklúbbur

LAUGARDAGUR OPNUM KLUKKAN TÍU
BÓNUS BYÐUR BETUR

Færði tæknina til fólksins

„Hann hafði mjög sterka sýn á það hvernig hann gæti fangað hug og hjörtu fólks,“ segir Ólafur Jóhann Ólafsson rithöfundur, sem hafði tölverð kynni af Steve Jobs vegna starfa sinna hjá Sony og Time-Warner.

Hann var alltaf að reyna að búa til eitthvað nýtt, brjóta ísinn og færa út kvíarnar,“ segir Ólafur Jóhann Ólafsson rithöfundur, sem hafði tölverð kynni af Steve Jobs vegna starfa sinna erlendis, fyrst hjá raftækjafyrirtækinu Sony og nú seinni árin hjá fjölmíðlasamsteyppuni Time Warner.

„Það er ekki langt síðan hann kom við og átti fund með okkur.“

Þeir Ólafur Jóhann hittust fyrst árið 1986 þegar Ólafur var nýbyrjaður að vinna hjá Sony í Kísildalnum svokallaða í Kaliforníu, þar sem tölufyrtækin spruttu upp eins og gorkúlur.

Töluvert samstarf var á milli Sony og Apple á þessum árum, því Sony framleiddi ýmsan búnað í tölvurnar frá Apple, svo sem diskadrif og harða disk.

„Ég var auðvitað bara strákur þarna, en samskiptin voru töluverð því hvorugt fyrirtækjanna var með mikið batterí. Við vorum fáliðuð og pau voru líka fáliðuð.“

Óvist um afdrif Apple

Ólafur segir erfitt að segja til um hvernig Apple muni reiða af, nú þegar Jobs er fallinn frá.

„Þeir eru náttúrlega með mjög gott fólk innanhúss og þeir hafa mjög sterka stöðu. Þeir eiga eflaust margt á teikniborðinu og eru búin að draga upp næstu skref. Þannig að í næstu framtíð held ég að fátt breytist. Hins vegar er spurning hvað verður til lengri tíma litid. Það verður fróðlegt að sjá hvernig þeir bera sig til við þetta.“

Hann segir reyndar erfitt að greina á milli persónu Jobs og fyrirtækisins sem hann vann hjá.

„Stór fyrirtæki eru að vísu stór og það

þurfa margar hendur og margin hausar að koma saman til að hlutirnir gangi upp. En það sem gerir þetta mjög sérstakt í hans tilfelli er að það er mjög erfitt að segja annað en að hann hafi sjálfur haft mjög bein áhrif á þróun fyrirtækisins. Það út af fyrir sig er mjög óalgengt og í þessu tilviki er það ekki bara myta, sem er búin til í söluskyndi.“

Dauðinn lengi nálægur

Andláti Steve Jobs hefur verið líkt við dauða stórstjarna á borð við Elvis Presley, John Lennon, Michael Jackson, John F. Kennedy og Díonu prinsessu.

Lát hans bar þó ekki brátt að, því hann hefur glímt við krabbamein árum saman. Hann greindist fyrst með krabbamein í brisi fyrir sjö árum. Læknar sögðu honum bá strax að hann ætti aðeins nokkra mánuði eftir ólifaða, en hálfu ári síðar töldu læknar sig hafa komist fyrir meinið. Næstu árin virtist hann þó veiklulegur þegar hann kom fram opinberlega, hann tók sér nokkur löng veikindaleyfi og lést síðastliðinn miðvikudag, aðeins 56 ára gamall.

Dauðinn hafði reyndar verið honum hugleikinn lengi. Í magnaðri ræðu, sem Jobs flutti við útskrift háskólanema í Stanford árið 2005 sagðist hann jafnan hafa skoðað líf sitt í ljósíðu dæðans, alveg frá því hann var sautján ára og las einhvers staðar þessa setningu: „Ef þú lífir hverjum degi eins og hann væri þinn síðasti, þá hefurðu örugglega rétt fyrir þér einn daginn.“

Eitt mikilvægasta verkfæri sem ég hef nokkurn tímann kynnt til að hjálpa mér við að taka stórar ákvæðanir í lífinu er að munna að ég verð bráðum dauður,“ sagði hann í ræðu sinni yfir ungum háskólanemum, um það bil ári eftir að hann greindist sjálfur fyrst með krabbamein.

Bjó til tæki fyrir almenning

Þessi afstaða hefur kannski átt stóran þátt í þeim árangri sem Jobs náði, með því að setja á markað tæki sem almenningur tók opnum örnum, allt frá fyrstu Apple- og Macintosh-tölvunum til iPod-tónlistarspilaranna, iPad-spjaldtölvanna, iPhone-snallsímannanna og annarra nýjunga, sem streymdu frá fyrirtækisins.

Olafur Jóhann segir að kostir hans hafi ekki síst verið fólgir í því hvernig hann sá fyrir sér að tæknin gæti komið venjulegu fólkí að notum í daglegu lífi.

„Hann var náttúrulega leiftrandi klár. Hann var samt enginn tæknimaður, þannig. Hann var ekki í því að prógrammað eða skrúfa saman græjur eða hanna þær, þótt hann hafi auðvitað skilið það allt saman. Það sem hann hafði hins vegar var tilfinning fyrir því hvað gæti gengið saman og hvað gæti nýst fólkí. Það loðir svolítíð við tæknimenn að þeim hættir til að búa til tæki fyrir sjálfa sig og vini sína sem eru eins og þeir. Og gleyma þá hinum almenningu neytanda. Það kunnir hans hins vegar og hann kunni líka að hrífa fólk með sér og var mikill eldhugi. Svo hafði hann mjög sterka sýn á það sem hann hélt geta fangað hug og hjörtu fólkis og hvernig hægt væri að taka tæknin og gera hana þannig úr garði að almenningi myndi fannast hún aðlaðandi, og það gerði held ég útslagið.“

Endurtök leikinn

Þeir Ólafur Jóhann hittust meðal annars árið 1996 þegar Jobs var að taka við Apple á nýjan leik, eftir að hafa verið áratug í burtu. Þann áratug hafði hann notað bæði til að byggja upp tölvuteiknimyndir hjá Pixar-fyrirtækisins og þróa Next-tölvutækni, sem síðar varð grunnurinn að endurreisn Apple-tölvanna.

„Hann var á þessum tíma að hitta menn sem hann þekkti úr bransanum, taka þúlsinn

og leggja á ráðin um það sem fram undan væri,“ segir Ólafur Jóhann, en segir það oftúlkun, sem skrifð var um á sínum tíma, að Jobs hafi verið að falast eftir sér til stjórnunarstarfa hjá Apple.

„Þegar þetta gerðist voru margir búin að afskrifa Apple. Þeir voru einfaldlega búin að tapa fyrir Microsoft. Eftir að Steve fór höfðu ýmsir forstjórar komið og farið og enginn þeirra staðið sig neitt vel.“

Olafur Jóhann segir það vera einsdæmi í þessum bransa að menn komi aftur eftir að hafa hætt hjá fyrirtæki sem þeir byggðu upp.

„Við getum talið upp þá alla sem hafa búið til stórfyrirtæki og enginn þeirra, svo ég viti eða muni, hefur gert það sem Steve gerði, sem gerir þetta tvísvar. Hann kom þarna inn aftur og í rauninni endurtekur leikinn – en á mun hressilegri hátt. Hann smíðar þetta veldi upp á nýtt og það gerir hann í rauninni einstakan.“

Mótælendur setti hljóða

Það segir sína sögu að meira að segja mótmælendur á Wall Street í New York setti hljóða þegar fréttirnar af láti hans bárust á miðvikudag. Þar hefur stóri hópur fólkis komið saman daglega í nærrí þrjár vikur og mótmælt græðgi fjármálaþólkisins í Wall Street.

Pótt fyrirtæki Jobs hafi malað gull fyrir þá sömu auðkýfinga, sem mótmælin beinast gegn, þá datt engum í hug að Jobs væri af sama sauðahúsini.

„Við höfum misst eitthvað sem við fáum aldrei aftur,“ sagði Steve Wozniak, sem stofnandi Apple-fyrirtækið upphaflega með Steve Jobs. „Ég lít samt þannig á málið, að það hve fólk hefur hrifist af afurðunum sem hann lagði svo mikið í að skapa, sýni okkur að hann hafi fært heiminum mikið af lífi.“

■ AFREKASKRÁ FRUMKVÖÐULS



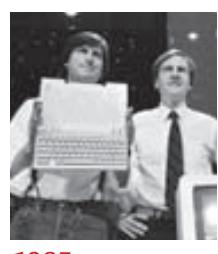
1976
Steve Jobs stofnar tölufyrtækið Apple ásamt fleirum



1980
Apple fyrirtækið skráð á markað



1984
Apple kynnir Macintosh-tölvumánum



1985-86
Jobs hættir hjá Apple í kjölfar ágreinings



1986
Jobs stofnar NeXT tölvufyrirtækið



1986
Jobs kaupir Pixar-teiknimyndaverið



1997
Jobs snýr aftur til Apple



1998
iMac tölvurnar koma á markað



2001
iPod tónlistarspilarí



2003
Veftónlistarverslunin iTunes opnuð



2005
iPod Shuffle og iPod Nano á markað



2007
iPhone snallsíminn á markað



2008
App-verslun opnuð á Netinu



2010
iPad spjaldtölvur koma á markað



2011
iPad 2 og iPhone 4S



Steve Jobs
1955-2011

Loforð um litríkt vor

í BLÓMAVALI

Allir
haustlaukar
30% afsl.

50 stk. túlipanar
50 stk. krókusar
20 stk. páskaliljur

1.189 kr.
1.699 kr.

Erikur
ferskar og flottar!

4 stk.
Erika og Caluna
Veljið sjálf!
1.299 kr.

afsl.

Tilboð!

10 stk.
Rósir
Stórar og fallegar!
1.490 kr.

Blómvendir
á betra verði!

Aðeins
1.199 kr.
Krýsi og liljur



BLÓMAPORTIÐ

Laugardag og sunnudag



Pylsa eða pizza
og kók

199 kr.

Kaffi Garður Skútuvogi opið til kl. 17 um helgar.



Ís
aðeins
99 kr.

Ókeypis ís fyrir
börnin á Laugardaginn!

blómaval
heillandi heimur

Skútvogur - Grafarholt - Akureyri - Egilsstaðir
Akranes - Ísafjörður - Selfoss - Reykjanesbær - Dalvík



Eldfjallasalur í iðrum jarðar

Ofan við Heiðmörk, í 25 mínútna akstursfjarlægð frá Reykjavík, standa Príhnúkar, gígþyrping umkringd hrauni. Í miðgínum er á 120 metra dýpi að finna opna hvelfingu sem eitt sinn var kvíkuhólf eldstöðvar. *Vilhelm Gunnarsson* ljósmyndari komst að því í vikunni að hvelfingin er stórbrotinn og litskrúðugur eldfjallasalur sem á engan sinn líka í heiminum. Uppi eru hugmyndir um að opna hvelfinguna brátt fyrir almenningi og ljóst er að hún gæti orðið magnaður ferðamannastaður.



RISA

AFMÆLISBOÐ

VERIÐ VELKOMIN Á 3JA ÁRA AFMÆLISHÁTÍÐ

6.-9. OKTÓBER

GLÆSILEG TILBOÐ Í VERSLUNUM
BLÖÐRUR OG NAMMI FYRIR BÖRNIN



KORPUTORG

WWW.KORPUTORG.IS

PIPAR/TBWA • SIA • 112426



Europris

OUTLET

TOYS'R'US

gæludýr.is



PÁÐ ER
SPORT AD SPARA



3.490

KLÚBBTILBOÐ
GLÆSILEGT TILBOÐ TIL KLÚBBFÉLAGA!



10.990
(fullt verð 14.990)



RYKÄ REGULATE

Æfinga- og hlaupaskór. Þægilegt snið og góð Dempun. Dömustærðir.

Skrádu þig í klúbbinn inná www.intersport.is



5.990

ENERGETICS MIRRA PANT

Æfingabuxur úr teyjanlegu DRI PLUS-efni með öndun. Dömustærðir.



3.490

ENERGETICS LISETTE TANKTOP

Hlýrabolur úr teyjanlegu DRI PLUS-efni með öndun. Litir: Svartur, bleikur, fjóluhlár. Dömustærðir. **Fæst aðeins á Bíldshöfða og í Lindum.**



4.990

ENERGETICS MAIA CAPRI

Kvartbuxur úr teyjanlegu DRI PLUS-efni með öndun. Dömustærðir.



7.990

ENERGETICS LATIFA JACKET

Rennd peysa úr teyjanlegu DRI PLUS-efni með öndun. Dömustærðir.



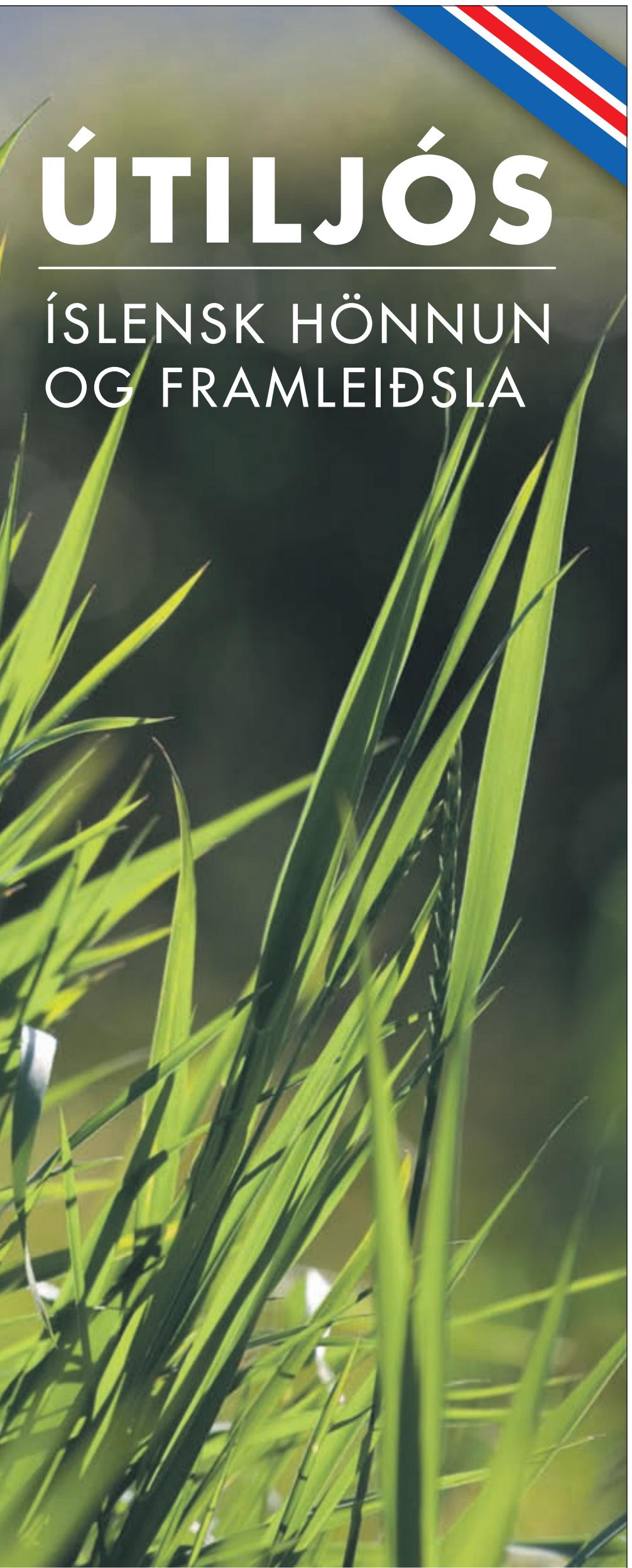
INTERSPORT

AKUREYRI / BÍLDSHÖFDA / LINDUM / SELFOSSI / www.intersport.is / GILDISTÍMI: 8. – 14. OKTÓBER

Bíl verð eru birt med fyrirvara um prentvilli og/edra myndabrelli.

ÚTILJÓS

ÍSLENSK HÖNNUN
OG FRAMLEIÐSLA



REYKJAVÍK

Rafkaup

Ármúla 24 • S: 585 2800

Opið:

10.00 - 18.00 virka daga
11.00 - 16.00 Laugardaga

AKUREYRI

RAFLAMPAR

Óseyri 4 • S: 462 1867

Opið:

10.00 - 18.00 virka daga
10.00 - 12.00 Laugardaga

Stóra samhengið gleymist oft

Íslensk íþróttafélög mættu starfa markvissar eftir ákveðnum stefnum, segir **Ólafur Kristjánsson**, þjálfari Breiðabliks. Hann sagði *Kjartani Guðmundssyni* frá því hvernig árangur er oft og tíðum metinn út frá röngum forsendum.

Hér á landi eru íþróttafélög mörg hver í sömu vandasömu aðstöðunni. Klemman liggur í því að vera með aðra löppina í að reka afreksstefnu og hina í félagsstarfi. Á sama tíma er bæði verið að reyna að skapa fagmannlegt umhverfi og sjálfböðaliðastarf. Breiðablik, eins og mörg önnur félög, er í raun einhvers konar millistig milli fyrirtækis og félags. Þetta getur orsakað mikla árekstra,“ segir Ólafur Kristjánsson, þjálfari meistaraflokks karla í fótbalta hjá Breiðabliki.

Ólafi er umhugað um að íþróttafélög starfi eftir ákveðinni stefnu og formgerð, sem hann segir vanta tóluvert upp á hér á landi í dag. Síðustu ár hefur Breiðablik starfað eftir stefnu sem Ólafur segir í meginatriðum ganga út á að leyfa sem flestum ungum leikmönnum að blómstra með því að veita þeim verkefni við haefi og sem henta hverjum einstaklingi fyrir sig. Vandamálið sem við sé að eiga liggi að miklu leyti í viðtekinni skilgreiningu á árangri.

Stefnur í skúffum

Eftir farsælan feril sem leikmáður með FH, KR, Fram og AGF í Danmörku gerðist Ólafur aðstoðarþjálfari hjá síðastnefnda liðinu og þjálfari síðan Fram hér á landi áður en hann tók við liði Breiðabliks árið 2006. Hann hefur þó starfað við þjálfun með einum eða öðrum hætti frá fimmtíð ára aldrí og býr sig nú undir lokapróf til að öðlast „pro-licence“, sem er hæsta sig sem hægt er að ná í knattspyrnuþjálfun á heimsvísu.

Ólafur segir starf sitt hjá Breiðabliki mun víðtækara en einungis að þjálfa meistaraflok félagsins. Hans hlutverk sé meðal annars að skipuleggja klúbbinn frá starfi með þeim yngstu til þeirra elstu, í nánu samstarfi við Arnar Bill Gunnarsson, yfirþjálfara yngri flokk Breiðabliks. „Í mörgum félögum er einhver stefna til staðar en hún er kannski á blaði í skúffu og því er ekki unnið markvisst eftir henni. Víða vantar að skilgreina hugtakið árangur, að skilgreina í hverju félagið vill vera best,“ segir Ólafur. „Við í Breiðabliki viljum vera besta félagið í því að hlúa að ungum leikmönnum, strákum og stelpum, og gefa þeim kost á að blómstra. Mín skoðun er sú að afleiðing þess verði oftar en ekki sú að félagið vinni, og sé þá



ÁRANGUR „Menn mega ekki sofna á verðinum. Til að mynda hefur ungliðastarf i Breiðabliki alltaf verið gott, en það að vera góður getur verið helsti óvinur þess að verða framúrskarandi,“ segir Ólafur Kristjánsson.

FRÉTTABLAÐIÐ/ANTON

sigurvegarí í viðtekinni skilgreiningu á árangri, en jafnfram samkvæmt viðari skilgreiningu. Það eitt að vinna titla er mjög þróng skilgreining á árangri. Samkvæmt viðari skilgreiningu á hugtakinu árangur, eins og ég hef viljað innleiða í Breiðablik, er gefin viðurkenning fyrir að leggja sig fram og sýna vilja til að verða betri. Þannig eiga fleiri iðkendur möguleika að takast að ná árangri og fá um leið meiri viðbrögð við því sem þeir gera.“

Ekki tekið nægt tillit til þarfa hvers og eins

Ólafur telur einnig að hæfileikar séu metnir út frá of þróngri skilgreiningu. „Við, fullorðna fólk, byrjun að velja úr þá sem við teljum að geti orðið góðir allt of snemma. Hættulega snemma. Jafnvel þegar krakkarnir eru á aldrinum átta til ellefu ára, þegar enginn möguleiki er að sjá hverjir munu skara fram úr. Ef við segjum

að Nonni sé betri en Gunni, þegar þeir eru báðir átta ára, getur það býtt að Nonni sé þroskaðri og hann hafi einhverja meðfæddra hæfileika. Með viðari skilgreiningu á hæfileikum myndum við segja að Nonni og Gunni hefðu báðir hæfileika og okkur bæri skylda til að láta mismunandi hæfileika þeirra blómstra. En þetta tengist þessari skilgreiningu á árangri, að við erum alltaf á leiðinni í keppni sem barf að vinna. Þeir sem eru stórir og sterkir eru líklegastir til þess á hverjum tíma,“ segir Ólafur og bætir við að þroskamunur geti verið afar mikill á þessum aldri. „Munurinn á tveimur ellefu ára drengum getur til að mynda verið gríðarlegur ef annar er fæddur í janúar og hinn í desember á eftir. Það er þekkt fyrirbrigði og margarrannsakað að þeir sem eru valdir í hvers kyns úrvalslið, hvort sem það eru héraðslíð erlendis, unglingalandslið eða þar fram eftir götunum, eru langflestir fæddir

á fyrrri hluta ársins. Það er vegna þess að kerfið veitir oft þeim sem þroskast fyrr meiri möguleika, meiri athygli, betri aðstöðu og þjálfun, og bar að leiðandi verða þeir betri,“ segir Ólafur.

Hann tekur þó fram að þessar vangaveltur eigi fyrst og fremst við um fyrstu ár þjálfunar, fram til fimmtíð til sextán ára aldurs. „Pegar leikmenn eru komnir vel á unglingsárin þurfa þeir að læra að vinna, en til þess að komast þangað þarf fyrst að ganga í gegnum þetta frumstig. Þeg er á þeirri skoðun að í yngri flokkunum nú sé of viða verið að líkja eftir fullorðinsþróttum. Það á við um keppnisfyrirkomulagið, stærð keppnisvalla og fleira. Það er hreinlega ekki tekið nægt tillit til þarfa þeirra yngstu.“

Áfangakerfi frekar en bekkjakerfi

Vardandi þjálfun yngri flokki í íþróttum hugnast Ólafi betur að skipuleggja hana líkt og áfangakerfi, fremur en bekkjakerfi.

„Eg hef oft líkt þessu við skóla-kerfið,“ útskýrir hann. „Kassinn einskorðar sig við aldur, þannig að nemendur í 8. bekk fá verkefni sem ætlud eru 8. bekk, jafnvel þótt þeir búi jafnvel yfir getu til að leysa verkefni sem ætlud eru 9. eða 10. bekk. Örvun þessara nemenda er mun minni en hún gæti verið. Hið sama á við um íþróttirnar. Tökum 4. flokk, þrettán og fjórtán ára gamla krakka, sem dæmi. Segjum svo að þrír leikmenn í 4. flokki séu í raun nógur góðir til að spila með floknum fyrir ofan, 3. flokki, en þeir eru látnir spila í „kassanum“, í 4. flokki og vinna alla leiki 6-0 eða 10-0. Er það örvin við haefi? Ef við tökum þessa þríja leikmenn og færum upp í 3. flokki þá fara þeir kannski að gera jafntefli, tapa einstaka leik eða vinna nauma sigra. Pannig læra þeir, því það er engum holt að vinna alla leiki 10-0. Þannig myndast aðstæður fyrir fleiri leikmenn 4. flokks til að blómstra. Þessar tilfæringsar myndu þá væntanlega þýða að einhverjir leikmenn 3. flokks yrðu færðir niður í B-lið, en kannski er Blíðið hreinlega rétti vettvangurinn fyrir þá til að blómstra í stað þess að sitja sífellt á varamannabekk í A-liði,“ segir Ólafur.

Andstaðan er eðlileg
Hann segir þetta svokallaða áfangakerfi í þjálfun, sem hefur verið útfært hjá Breiðabliki síðustu tvö ár, hafa mætt andstöðu, sem þó sé eðlileg. Kerfið sé öðruvísi og ekki „eins og það hefur alltaf verið.“ „Nokkur andstaða kemur til að mynda frá foreldrum, en þeir eru auðvitað sterkir hagsmunaaðilar. Foreldrar hafa oft eins konar kíkissjón á börnin sín, sem lýsir sér pannig að þeir einblína á börnin sín en gleyma stóra samhenginu. Þegar leikmenn eru færðir upp um flokka verða foreldrar þeirra sem ekki eru færðir upp stundum viðkvæmir, því þeir telja það bitna á úrslitum í leikjum barnanna sinna að bestu leikmennirnir séu færðir upp. Þeir segja þá að það bitni á árangrinum, en aftur eru þeir að einblína á þessa hefðbundnu skilgreiningu á árangri; að vinna eða tapa leikjum. Oft skilja foreldrarnir ekki tilganginn með þessu kerfi og það er okkar, stjórnendanna, að sjá til þess að hugmyndafræðin að baki því sé kynnt og útskýrð nægilega vel. Eris eru þjálfarar oft óánægdir með þessa tilfærslu leikmanna milli flokka, því auðvitað eru þeir dæmdir út frá hefðbundnum hugmyndum um árangur eins og leikmennirnir. Mín skoðun er sú að ekki ætti að dæma þjálfara yngri flokka eftir því hversu marga leiki eða titla þeir vinna, heldur út frá því hvernig þeim tekst að vinna með efniviðinn, iðkendurna.“

Ólafur ítrekar að ótalmargt jákvætt megi finna í starfi yngri flokka margra félaga á undanförnum árum, Breiðabliks par á meðal, en hættan sé sú að festast í ákveðnum þankagangi, sem hafi hamlandi áhrif á framþróun.

„Menn mega ekki sofna á verðinum. Til að mynda hefur ungliðastarf i Breiðabliki alltaf verið gott, en það að vera góður getur verið helsti óvinur þess að verða framúrskarandi. Þá á fólk til að vera sátt í kringum veisluborðið en huga ekki að framtíðinni. Að sjálfsögðu er þetta viðkvæmt mál og andstaðan er á stundum eðlileg. Það má deila um hvort þessi leið sem við í Breiðabliki höfum ákveðið að fara sé sú rétta. En um leið og fólk byrjar að ræða, og jafnvel deila um aðferðir, þá skapast í það minnsta umræðugrundvöllur. Það er betra en að ganga út frá því að einhver ein aðferð sé sú eina rétta,“ segir Ólafur.

Siðareglur fyrir íslenskt vísindasamfélag

Rannís óskar eftir samstarfi við vísindamenn, rannsakendur og fræðimenn til að skapa íslensku vísinda- og rannsóknarsamfélagi sterka siðferðilega umgjörð.

Rannís hefur að beiðni Vísinda- og tækniráðs sett fram tillögur sem er ætlað að vera leiðbeinandi fyrir vönduð vinnubrögð í vísindum.

Allir sem telja sér málid skylt eru hvattir til að kynna sér það nánar á heimasíðu Rannís, www.rannis.is/sidareglur og koma á framfæri athugasemdu

á netfangið sidareglur@rannis.is fyrir 15. október 2011.

Hlutverk Rannís er að veita faglega aðstoð og þjónustu við undirbúning og framkvæmd stefnu Vísinda- og tækniráðs. Rannís er miðstöð stuðningskerfis vísinda- og tæknisamfélagsins og hefur umsjón með opinberum samkeppnissjóðum s.s. Rannsóknasjóði og Tækniþróunarsjóði. Rannís sér um greiningu á rannsóknum og nýsköpun og gerir áhrif þeirra á þjóðarhag sýnileg. Rannís er miðstöð upplýsinga og miðlunar alþjóðasamstarfs vísinda- og tæknisamfélagsins.



Laugavegi 13, 101 Reykjavík
sími 515 5800, rannis@rannis.is
www.rannis.is

HNOTSKOGUR eralisk hönnun

LOKSINS Á ÍSLANDI



NÚ FÁANLEGUR EINGÖNGU Í HAGKAUP
EKTA AMERÍSKUR ÍS

- pennan verður þú
að smakka!



OPÍÐ
allan sólarhringinn
Garðabær, Skeifan
& Eiðistorg

HAGKAUP
Ein ferð betra verð

ÖND REYTT OG SVIÐIN



1. Skerið vængi og lappir frá við liðamót.



2. Reytið fuglinn eins vel og þið getið alveg upp að haus.



3. Hengið fuglinn upp á hausnum og svíðið fjaðirnar af án þess að brenna fuglinn.



4. Burstið fuglinn og svíðið aftur.



5. Skerið höfuðið frá.



6. Opnið fuglinn með hnifi og takið öll innfli innan úr honum. Geymið hjarta, lifur og fóarn fyrir soð og lifrar-mousse.

Léttsteiktar svartfuglsbringur með trönuuberjasósu **FYRIR 4**

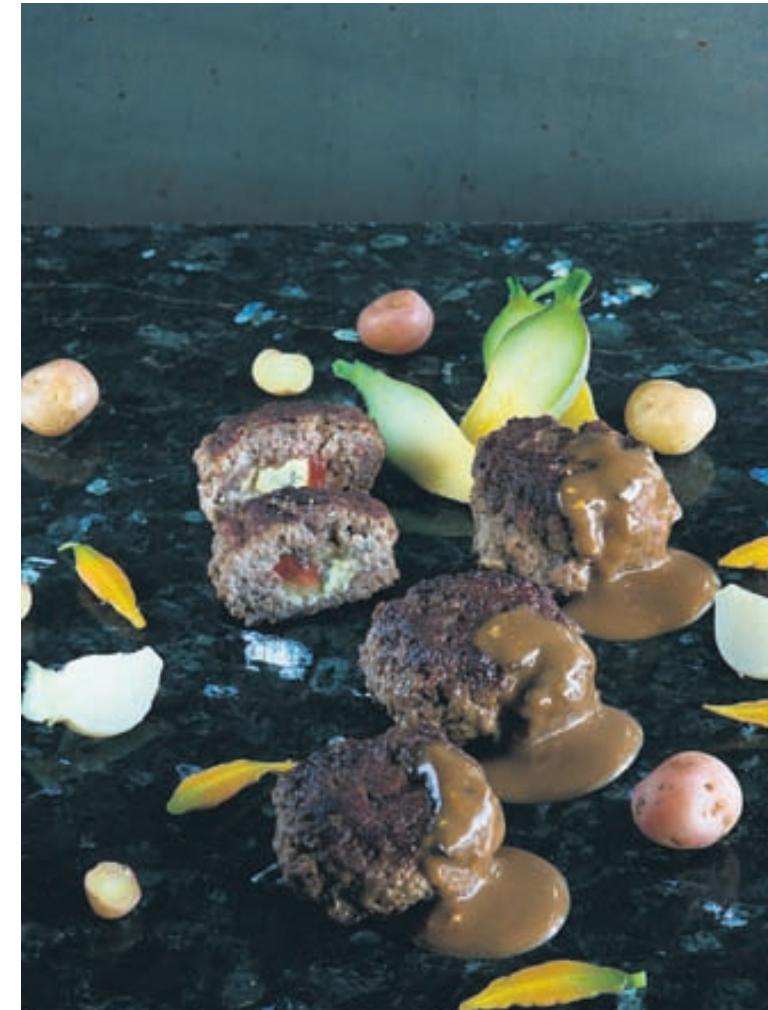
8 svartfuglsbringur, fitu- og sinalausar
2 msk. olía
salt og nýmalaður pipar

Steikið svartfugls-
bringur í 1 mínútu á
hvorri hlið eða þangað
til þær eru orðnar
fallega brúnaðar.
Færð þá bringurnar í eldfast mótt og kryddið yfir með salti og pipar. Setjið bringurnar inn í 180 °C heitan ofn í 2 mínútur. Takið þær út og látið standa í 2-3 mínútur og endurtakið síðan leikinn þar til bringurnar eru búnar

að vera í ofninum í 6 mínutur samtals.

Trönuuberjasósá
2 msk. olía
2 skalottlaukar, smátt
saxaðir
2 dl rauðvín eða 1 dl
portvín
1 msk. balsamedik
1 tsk. timjanlauf, má
sleppa
100 g þurrkuð trönuuber
2 dl svartfuglasóð eða
vatn og nautakraftur
1 msk. tituberjasulta
Sósujafnari
Salt og nýmalaður pipar
40 g kalt smjör í
teningum

Hitið olíu og steikið skalottlauk á sömu pönnu og svartfuglsbringurnar voru steiktar á. Steikið laukinn í 1 mínuú og bætið síðan rauðvín, balsamediki, timjanlaufum og trönuuberjum á pönnuna, sjóðið niður um ¾. Hellid svartfuglssoði saman við ásamt tituberjasultu og hitið að suðumarki. Þykkid með sósujafnara og smakkið til með salti og pipar. Takið pottinn af hellunni og hrærið smjör saman við þar til það er bráðið.

Hreindýrabollur með gráðaostu og rifsberjahlaupi **FYRIR 4**

700 g hreindýrahakk
eða annað gott villibráðhakk

1 egg
2 msk. hveiti
1 tsk. salt
½ tsk. pipar
8 tsk. gráðostur
8 tsk. rifsberjahlaup
3 msk. olía

Setjið hakk, egg, hveiti, salt og pipar í skál og blandið vel saman. Mótið 8 bollur úr hakkini, stingið þumal fingri í bollurnar og myndið holur. Fyllið holurnar með gráðaostu og sjóðið við végan hita í 10

lokið fyrir með hakki.
Steikið bollurnar í olíu í 2 mínutur á hvorri hlið.

Gráðaostasósa
4 dl vatn
1 msk. rifsberjahlaup
1-2 tsk. gráðostur
1 msk. villibráðarkraftur
½ dl rjómi
sósujafnari
salt og nýmalaður pipar



mínutur. Bætið rjóma á pönnuna og þykkid með sósujafnara. Smakkið til með salti og pipar.

Hellið vatni á pönnuna ásamt rifsberjahlaupi, gráðaostu og villibráðarkrafti og sjóðið við végan hita í 10

Virðing borin fyrir bráðinni

Í Stóru bókinni um villibráð eru svo skýrar leiðbeiningar um nýtingu og svo girnilegar uppskriftir að friðsælustu frúr fyllast löngun til að snara haglabyssunni á bakið og fara á veiðar. **Hólmfríður Helga Sigurðardóttir** spjallaði við **Úlfar Finnbjörnsson** um bókina sem hann hefur gengið með í maganum í 20 ár.

Nú er engin afsökun fyrir þessa karla lengur,“ segir meistarákokkurinn og veiðimáðurinn Úlfar Finnbjörnsson, maðurinn á bak við Stóru bókina um villibráð, sem er nýútkomin hjá Bókaútgáfunni Sölk. Þar á hann við þá veiðimenn sem hingað til hafa veigrað sér við að bú til mat úr bráðinni sem þeir færa í búið.

Úlfar segir marga veiðimenn ekki einungis smeyka við að matreiða villibráð, heldur nýti þeir dýrin heldur ekki nágu vel. „Það er sorglegt að sjá gæsaveiðimennina henda lærunum, lifrunum og hjörtunum, og hreindýraveiðimennina tungunum og kinnunum. Það er hægt að búa til svo mikil fínerí úr þessu. Veiðin á að snúast um að bera virðingu fyrir bráðinni. Skjóta færri dýr, nýta þau betur og hafa meira gaman af þessu. Og á meðan menn eru að veiða og bíða eftir gæsinni geta þeir tilteft sveppi, ber og jurtir. Boðið svo upp á gæs með sósu úr berjum sem maður tíindi í veiðitúnum. Það er toppur.“

Veiðimenn hafa haft þá afsökun hingað til að upplýsingar um réttu aðferðirnar hafi ekki verið



ÚLFAR Í LEYNI Á undanförnum tveimur árum hefur ljósmyndarinn Karl Petersson elt matreiðslumanninn og veiðimanninn Úlfar Finnbjörnsson þvert og endilangt um Ísland og myndað hann við veiðar.

á hverju strái. Með bókinni hans Úlfars verður sú afsökun að engu, enda er hún sannkallað alfræðirit, full af fróðleik um hvernig nýta skuli villibráðina með fjöldu sækrauppskrifta. Aftast í bókinni er sýnt skref fyrir skref hvernig á að reyta, úrbeina, heitreykja, búa til sínar eigin pylsur og paté og þar fram eftir götunum. „Ef maður segir „paté“ við einhvern fer hann alveg í flækju. Sá hinn sami getur hins vegar alveg gert hakkabuff. En að gera paté er bara aðeins flóknara en að gera hakkabuff. Það auðveldar mönnum að sjá það svona svart á hvítu. Og um leið og bú ert búinn að gera þetta einn siði slökknar ekki á hakka-vélinum.“

Úlfar tekur skýrt fram að bókin sé hreint ekki bara fyrir veiðimenn, heldur sé hún hugsuð fyrir alla sem hafi gaman af því að elda yfir höfuð. Hins vegar dregur hann ekki dul að að hann vonast til þess að það verði frúrnar sem gefi veiðimönnum bókina í jólagjöf, frekar en öfugt. „Það er vitleysa að vera hræddur við að elda villibráð. Ef þú kannt að elda nautasteik geturðu alveg búið til hreindýrasteik. Það þarf enginn að vera hræddur við villibráðina. Það er bannað.“

MYND/KARL PETERSSON



KEPLER

Alexandra og Alexander Ahndoril
standa á bak við höfundarnafnið
Lars Kepler. PAGANINISAMNINGURINN
er önnur bók þeirra saman.

Kraftmikil og æsispennandi

Ný bók frá Lars Kepler, höfundi metsölubókarinnar DÁVALDURINN

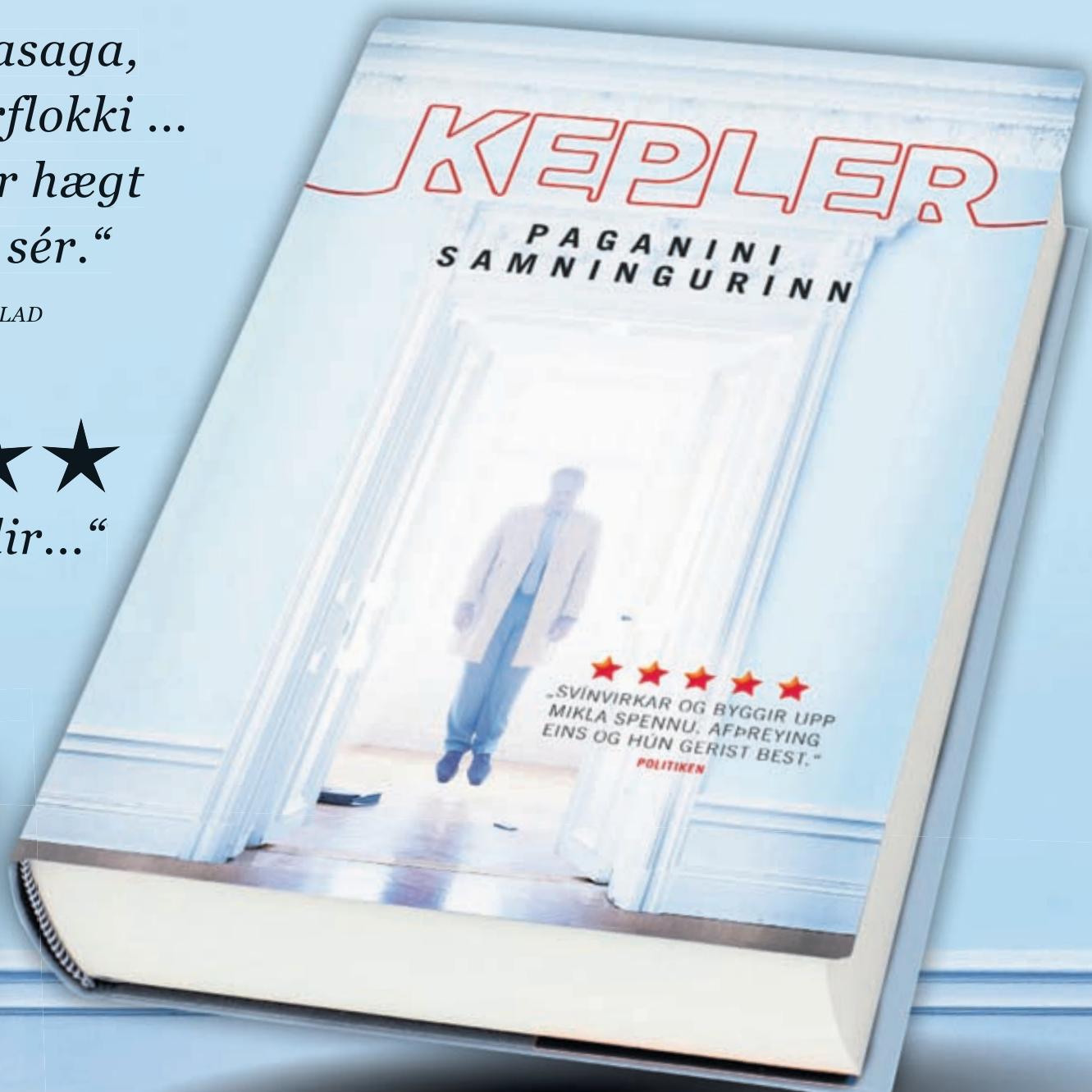
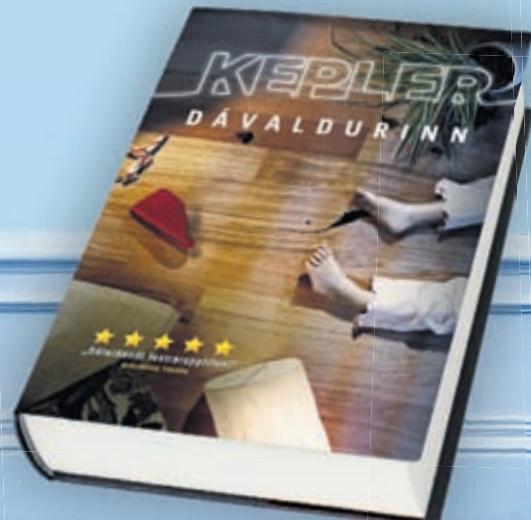
„Frábær glæpasaga,
spennusaga í sérflokki ...
bók sem ekki er hægt
að leggja frá sér.“

VEJLE AMTS FOLKEBLAD



„Dúndurtryllir...“

EKSTRA BLADET





FRÆGIR OG FEIGIR Hunter S. Thompson, sem hér sést ásamt vinum sínum Benicio Del Toro og Johnny Depp, pönkbassaleikarinn Sid Vicious, breski háðfuglinn Spike Milligan og Frank Sinatra eiga það sameiginlegt að eitthvað óvenjulegt var við útfarir þeirra.

Hvíl í friði og flippi

Útfarir fræga fólksins vekja oft og tíðum athygli, ekki síst þegar tekið er upp á óvenjulegum siðum eins og að strá kartöfluflögum yfir duftker, skjóta jarðneskum leifum úr fallbyssu eða fela tusku-brúðum að sjá um útfararsöngva. Kjartan Guðmundsson rifjaði upp nokkrar athyglisverðar jarðarfari.

Arch West, maðurinn sem fann upp Doritos-snakkið vinseila, lést á sjúkrahúsi í Dallas í lok september, 97 ára að aldri. Sjálf andlátioð vakti nokkra athygli vestanhofs, enda tókst West að gera Doritos að einu þekktasta vörumerki heims frá því hann setti flögurnar fyrst á markað fyrir 45 árum og þénaði samkvæmt því. Öllu meiri áhuga kveiktu þó áform varðandi útför milljarðamæringssins.

Fréttavefur Reuters sagði frá því að snakkkóngurinn yrði brenndur og flátið sem geymdi líkamsleifar hans grafið, en í stað þess að minnast hins látna með blómum eins og víðast tíðkast hvatti fjölskylda West syrgjendur til að hafa með sér poka af Doritos í jarðarförina og strá flögurnar eyddust fljótt og örugglega.

„Honum hefði þótt þetta bráð-fyndið,“ sagði dóttir West í viðtali við Reuters, en kirkjugarðsyf-irvöld í Dallas lögðu blessun sína yfir áformin á þeim forsendum að flögurnar eyddust fljótt og örugglega í jörðu.

Líklega eru óvanalegir jarðarfariðir af þessum toga daglegt braud um víða veröld. Andlát fræga fólksins vekja þó eðli málsins samkvæmt meiri áhuga en önnur, svona oftast nær, og fregnir af þeim sprjast hraðar út. Stundum er farið eftir hinstu óskum hinna látnu, oft detta vinum og vanda-mönnum sniðugir hlutir í hug varðandi jarðarfari og annað verður hreinlega að flokkast sem slynsi, að

því ógleymdu þegar móðir náttúra tekur í taumana.

Prúðuleikarar halda uppi stuðinu

Þegar Jim Henson, hinn ástsæli skapari Prúðuleikaranna og fleiri brúðúpáttu, lést árið 1990 voru haldnar tvær minningaráthafnir, ein í New York og önnur í London. Samkvæmt ósk Hensons var öllum viðstöddum meinað að klæðast svörtu við athafnirnar. Brúðupersonan Big Bird úr Sesame Street-báttunum söng einkennislag Kermit's frosks, Bein' Green, og sex af höfuð-Prúðuleikurunum sungu syru af eftirlætislögum hins látna. Í lokin gengu gestirnir svo út undir dynjandi dixísvieflu þegar sveitin Dixieland Jazz Band lék lagið When the Saints Go Marching In. Tímaritið LIFE lýsti jarðarförinni síðar sem „næstum óbárelega áhrifamikilli lífreynslu“.

Með óvenjulegri jarðarfórum seinni tíma hlýtur að teljast minningaráthöfn sem haldin var um rit-höfundinn Hunter S. Thompson, sem fél fyrir eigin hendi árið 2005. Thompson, sem skrifaoði bækur á borð við Fear and Loathing in Las Vegas og innleiddi svokallaða „Gonzo“-blaðamennsku í upphafi áttunda áratugarins, hafði lengi gengið með þá hugmynd í maganum að hentugasta leiðin til að kveðja jarðneska tilveru væri sú að láta skjóta sér úr fallbyssu. Fjölskylda rithöfundarins og vinur hans Johnny Depp (leikarinn mun hafa pungað út fyrir athöfninni) sáu til þess að óskum Thompsons

var framfylgt og komu ósk hans fyrir í fallbyssu ofan á 47 metra háum turni, þaðan sem jarðneskum leifunum var skotið út í buskann við mikinn fögnud gesta á borð við leikarana Jack Nicholson, Bill Murray og Sean Penn, tónlistarmannanna Lyle Lovett og John Oates og fleiri.

Líkið af Sid Vicious, bassaleikara pónksveitarinnar Sex Pistols, var einnig brent eftir að hann lést úr of stórum skammti eiturlýfja árið 1979. Hinsta ósk Vicious, að ósku sinni yrði komið fyrir hjá leiði unnustu sinnar, Nancy Spungen (sem bassaleikarinn var ákærður fyrir að hafa myrt skómmu fyrir dauða sinn) varð þó líklega aldrei að veruleika. Sagan segir að Anne Beverley, móðir Vicious, hafi misst duftkerið á Heathrow-flugvellinum í nágrenni London og pónkarinn því hlotið þau örlög að fíjúka um flugvallarloftkælingu í áraraðir.

Smápeningar í kistunni

Jarðarför tónlistarmannsins Harry Nilsson, góðvinar Bítilsins John Lennon sem færði heimimum frábær lög á borð við Everybody's Talking, Without You og Coconut, árið 1994, hitti á sama dag og gríðarlegir jarðskjálfar riðu yfir sunnanvert Kaliforníuríki. Kirkjan í Los Angeles var sem athöfnin fór fram nötraði og skalf og mun einhver viðstaddra hafa grínast með að skjálftarnir væru afleidung bess að Nilsson, sem var mikill drykkjumaður og lést eftir hjartaáfall, hefði náð til himna og uppgötvað að enginn bar væri á staðnum. Í kirkjugarðinum stakk

annar Bítil, George Harrison, upp á því að fjölskylda Nilssons og vinir syngju lag hins síðarnefnda, You're Breaking My Heart, yfir grófinni. Textinn „You're breaking my heart, you're tearing it apart, so fuck you“ fylgdi því tónlistarmanninum yfir móðuna miklu.

Pá er skemmti að minnast þess þegar Bláskjár gamli, töffarinn Frank Sinatra, var jarðsettur í Beverly Hills árið 1998. Á meðal þeirra fjölmörgu sem syrgðu söngvarann voru fyrreñndur Jack Nicholson, leikararnir Tom Selleck og Sophia Loren, tónlistarmáðurinn Bob Dylan og forsetafrúin fyrrverandi Nancy Reagan. Í kistuna munu aðstandendur hafa komið fyrir ýmsum munum: Tootsie Rolls-karamellum, Life Saver-mintutöflum, tyggigúmmii, flösku af Jack Daniels-viskii, pakka af Camel Lights og Zippo-kveikjara aur 25 senta smápenings, ef ske kynni að Sinatra byrfti að hringja símtal hinum megin. Á legsteininn var áletrað „The Best Is Yet To Come“ eftir einu lagi söngvarans.

Breski skemmtikrafturinn Spike Milligan hafði líka ákvæðnar óskir um áletrun á legsteini sínum. Þegar hann lést árið 2002 gáfu kirkjugarðsyfirvöld ekki þó leyfi fyrir að setningin „Eg sagði ykkur að ég væri veikur“ færí á legsteininn. Málamiðlunar-attillaga, írska þýðingin „Dúirt mé leat go raibh mé breoite“ varð því ofan á í bokstaflegri merkingu.

PRÍR MEISTARAR



Hjartað heldur áfram

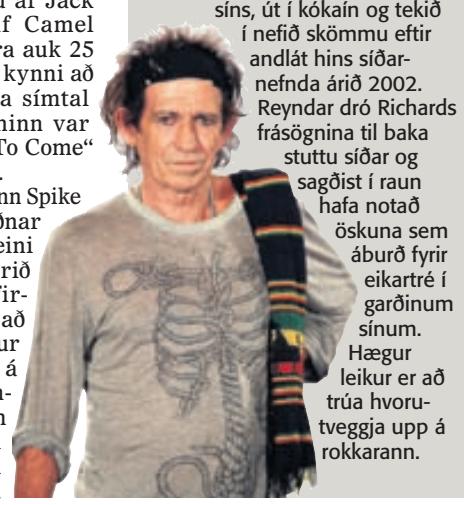
Pólska tónskáldið Frédéric Chopin lést eftir langvinn veikindi í Paris árið 1849. Áður en Chopin var grafinn í Paris var hjartað úr honum fjarlægt, samkvæmt hinstu bón tónskáldsins, og varðveitt í krukku sem var full af alkóholi. Systir Chopin smyglædi síðan krukkunni til Varsjár, höfuðborgar Póllands, þar sem hjartað var múað inn í stólpá í Kirkju heilaga krossins þar í borg.

Ósæmileg meðferð á ösku?



Í laginu Black Jesus með Tupac Shakur, sem var skotinn til bana í Las Vegas árið 1996, er að finna eftirfarandi textabrot: „Last wishes, ****s smoke my ashes.“ Þegar líkið af Tupac var brennt ákváðu félagar rapparans í sveittinni Outlawz að hlíta þessum fyrirmælum. „Við skeltnum okkur á ströndina með duftkerið og tókum með fullt af hlutum sem Tupac elskæði, slatta af grasi, kjúklingavængi, appelsínugos og fleira. Svo blönduðum við óskunni í gráði, bjuggum til feita jónu og reykum hann,“ sagði Outlawz-meðlimurinn Noble nýlega í viðtali. Félagi hans EDI Mean bætti við: „Hann bað um að askan sín yrði reykt. Var honum alvara? Við tókum hann að minnsta kosti alvarlega.“

Pá gekkst gitargáðsognin Keith Richards úr Rolling Stones við að hafa blandað ósku Berts, föður síns, út í kókain og tekið í nefið skómmu eftir andlát hins síðarnefnda árið 2002. Reyndar dró Richards frásögnina til baka stuttu síðar og sagðist í raun hafa notað óskuna sem áburð fyrir eikartré í garðinum sínum. Hægur leikur er að trúá hvaru-tveggja upp á rokkarn.



ASKIM sófi. Grár
Verð: 69.900,-
NÚ: 52.000,-



ASKIM. NÝTT 2½ sæta sófi. L188 cm. Grár úr 100% bómull.

Verð 69.900,- **NÚ 52.000,-**

Auka áklæði selt sér: Blátt, rautt eða ljósgrátt. Verð 19.900,- **NÚ 14.900,-**

Áklæði:



Afmælistilboð 6.-9. október
fjöldi tilboða í verslun

30%
afsláttur af
öllum púðum



einfaldlega betri kostur

FRÍ KAKA

Súkkulaðikaka og kaffi/djús í boði ILVA, laugardag og sunnudag



ILVA Korputorgi, Blikastaðavegi 2-8, 112 Reykjavík s: 522 4500
laugardaga 10-18 sunnudaga 12-18 mánudaga - föstudaga 11-18:30
www.ILVA.is

shop online

VERÐHRUN!

BARNABÆKUR
VERÐ FRÁ
490,-

ALLIR SEM
VERSLA
FÁ ÓKEYPIS
BÓK!

SÍÐASTA HELGIN!

RÝMINGAR SALA BOKAÚTGEFENDA

BORGARTÚNI 29

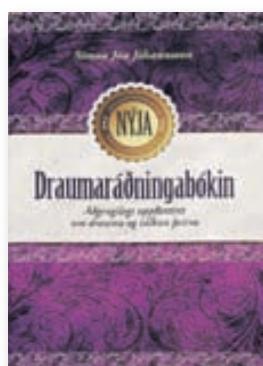
OPIÐ KL. 11-18 ALLA DAGA

1.000
TITLAR UNDIR
1.000 KR.

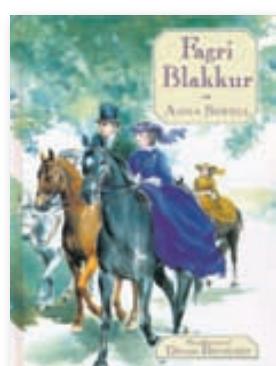
ALLIR
KRAKKAR
FÁ GEFINS
BÓK!

Mikið úrvval
hljóðbóka!

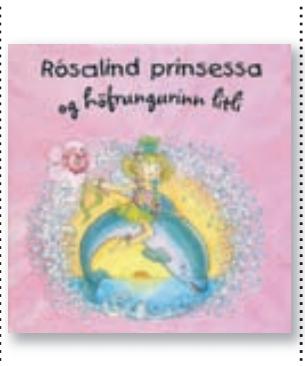
ALLT AÐ **90%** AFSLÁTTUR!



3.990,-
1.990,-



2.490,-
895,-



2.950,-
1.250,-



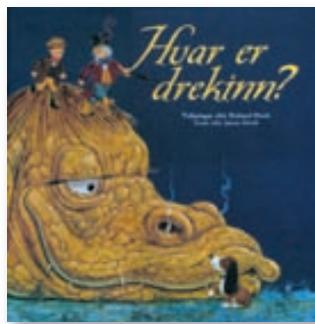
8.890,-
2.990,-



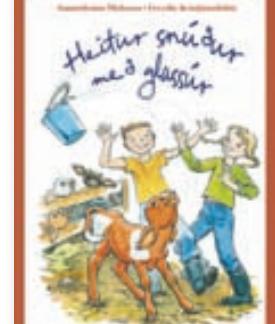
2.490,-
990,-



3.990,-
490,-



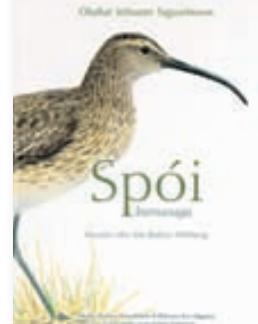
3.490,-
990,-



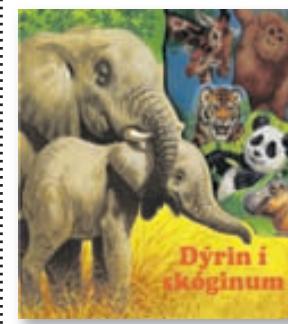
2.980,-
690,-



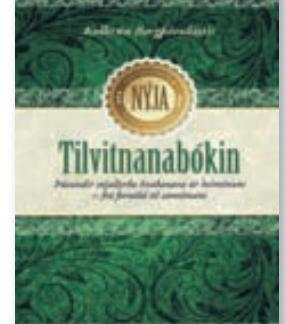
3.490,-
1.990,-



3.990,-
990,-



1.990,-
690,-



3.990,-
1.990,-

Krossgáta

Lárett

- 6: Launráð byrgi söngfugl (7)
 9: Styrkandi fyrir verkalyðinn (6)
 10: Mannvirki úr spýtu er drasl (9)
 12: Merkið við 97,7 (4)
 13: Stela frá sorglegum (8)
 14: Heimskt á við krónprins eða jafnvel plöntu (12)
 17: Barin læra að afrugla hreiður fugls (9)
 18: Fríður og frávita er hræsnin upp-máluð (11)
 19: Lokki lítla japanska með sætindum (9)
 21: Frá hyljandi til hins gagnstæða (10)
 24: Þangað fara hnöttottu frjálsíþróttarfuglarnir til þess að fylga sér (12)
 29: Kaka úr röndóttu lérefti? (8)
 30: Keyri röð yfir akurinn (6)
 32: Mók á erlendri heimavist (4)
 35: Snákrá á Suðurheimskautinu er sníkjudyrr (9)
 36: Svörður og heiður hindra förl (7)
 38: Stendur ekki rétt að sökninni (10)
 39: Áberandi í landslagi, brókarlindi bergrisa? (11)
 40: Kemur sér vel fyrir hjá Hreiðari (8)

Lóðrétt

- 1: Tófur týna tölunni fyrir innri mótsagnir (8)
 2: Undirförl húðfletta nefnd (6)
 3: Gríðarlega hávært klaufdýr? (4)
 4: Verða okkar þegar dagarnir lengjast (5)
 5: Barmar og hörfar (6)
 6: Set gallana á klyfjahestana (7)
 7: Finn ónýta bifreið i Tívolí (9)
 8: Snyrtir hár hvers á færðum upp í skuld (10)
 10: Má leggja grunnhyggnu glysguttana á hrossin? (8)
 11: Vatn á föstu formi er útbreitt og altalað hér-lendis (8)
 15: Amboð í miðri belju er eyja (5)
 16: Spyrt Eyvind: Lumarðu á kúbönskum? (7)
 19: Glápir á strá (6)
 20: Sár og sódi mynda snúna lausn (5)
 22: Helmingur slöngu leiðir til ókláraðra (9)
 23: Legg spilabunka á borðið og fer yfir hann til að komast í land (9)
 25: Íþrótt og innýfla nýtast til dýptarstýringar (9)
 26: Stoppa skepu frá S-Ameríku (7)
 27: Hafa ákvæðið að tala í kór (8)
 28: Vitlausir í móti, segir langamma (8)
 31: Hér segir frá maðki sem er grænmetisæta með einfaldan smekk (7)
 33: Turn 50 snýr uppá sig (6)
 34: Hamri á rétti sínum (6)
 37: Aha, bilaður skipper (4)



R U N N A M U R A

Lausnarorð síðustu viku var runnamura.

Vegleg verðlaun

Vikulega er dregið er úr innsendum lausnarorðum og fær vinnings-hafi gjafakörfu frá Te og kaffi að verðmæti 5.000 kr. Vinningshafi síðustu viku var **Pórey Ketilsdóttir**, Akureyri.



Ein af perlum rokksins sett á vinyl í Sun-upptökuvverinu.

Lausnarorð

Ef bókstöfunum í skyggðu reitunum er raðað rétt saman birtist afar mikilvægt hugtak eða fyrirbæri. Sendið lausnarorðið fyrir 12. október næstkomandi á krossgata@frettabladid.is merkt „8. október“.



Bólusetning gegn árlegri inflúensu

Heilsugæsla höfuðborgarsvæðisins vill vekja athygli á því að skipulögð bólusetning gegn inflúensu hefst á heilsugæslustöðvum mánudaginn 10. október 2011. Bóluefnið myndar mótefni gegn þremur inflúensuveirustofnum þ.á m. svonefndri svíainflúensu.

Hverjum er einkum ráðlagt að láta bólusetja sig?

- Öllum sem orðnir eru 60 ára
- Öllum, bæði bönum og fullorðnum, sem þjást af langvinnum hjarta-, lungna-, nýrma- og lifrarsjúkdóum, sykursýki, illkynja sjúkdóum og öðrum ónæmisbælandi sjúkdóum.
- Starfsfólk heilbrigðisþjónustu sem daglega annast fólk með aukna áhættu.
- Þunguðum konum

Þeir sem tilheyra ofangreindum hópum fá bóluefnið sér að kostnaðarlausu en greiða komugjald samkvæmt reglugerð nr. 1042 / 2010. Fyrirkomulag bólusetningar getur verið mismunandi milli heilsugæslustöðva. Vinsamlegast leitið upplýsinga á vef Heilsugæslunnar www.heilsugaeslan.is, eða hafið samband við hlutaðeigandi heilsugæslustöð.

Heilsugæslan Árbæ, Reykjavík	s: 585 7800
Heilsugæslan Efra-Breiðholti, Reykjavík	s: 513 1550
Heilsugæslan Efstaleiti, Reykjavík	s: 585 1800
Heilsugæslan Fjörður, Hafnarfirði	s: 540 9400
Heilsugæslan Garðabæ	s: 520 1800
Heilsugæslan Glæsibæ, Reykjavík	s: 599 1300
Heilsugæslan Grafarvogi, Reykjavík	s: 585 7600
Heilsugæslan Hamraborg, Kópavogi	s: 594 0500
Heilsugæslan Hlíðum, Reykjavík	s: 585 2300
Heilsugæslan Hvammi, Kópavogi	s: 594 0400
Heilsugæslan Miðbæ, Reykjavík	s: 585 2600
Heilsugæslan Mjódd, Reykjavík	s: 513 1500
Heilsugæsla Mosfellsumðamis	s: 510 0700
Heilsugæslan Seltjarnarnesi	s: 561 2070
Heilsugæslan Sólvangi, Hafnarfirði	s: 550 2600
Heilsugæslan Lágmúla 4, Reykjavík	s: 595 1300
Heilsugæslan Salahverfi, Kópavogi	s: 590 3900

Búast má við að bólusetning geti veitt a.m.k. 70% vörn gegn sjúkdónum auk þess sem hann verður vægari hjá þeim í hópi bólusettra sem veikjast. Þeim sem leita vilja ráðgjafar er bent á sína heilsugæslustöð.

Frekari upplýsingar er að finna á vef Heilsugæslunnar, www.heilsugaeslan.is
 Fræðsluefni um inflúensu má finna á vef landlæknisembættisins, www.landlaeknir.is

Reykjavík, 8. október 2011

Heilsugæsla höfuðborgarsvæðisins
 Álfabakka 16, 109 Reykjavík simi 585 1300 www.heilsugaeslan.is



Í PÁ TÍÐ: 1957

Jerry Lee Lewis tekur upp Great Balls of Fire

Ein af perlum rokksins sett á vinyl í Sun-upptökuvverinu.

Fyrir réttum 54 árum, hinn 8. október árið 1957, lauk rokkarinn og ólátabelgurinn Jerry Lee Lewis upptökum á sínum stærsta smelli, Great Balls of Fire.

Lewis hafði árið áður lagt leið sína í Sun upptökuvverið í Memphis, þar sem Elvis Presley hafði skömmu áður fundið frægðina, og hann var ekki lengi að ná eyrum fjöldans, þar sem lagið Whole Lotta Shakin' Going on sló í gegn og seldi um milljón plötur til rokkþyrstra umgemma um öll Bandaríkin.

Nú var komið að því að láta kné fylgja kviði, en Lewis, sem var kominn af ákaflega guðhræddu fólk, átti afar erfitt með að samræma trú sína og hina æsilegu tónlist og texta sem hann bjó til.

Sam Phillips, upptökustjórin frægi hjá Sun, hvatti Lewis áfram í hljóðverinu og sagði að tónlistin gæti bjargað sálum hlustenda. Upptökurnar eru enn til af samskiptum þeirra tveggja þar sem Lewis kallað hátt: „Hvernig getur fjandinn bjargað sálum? Fjandinn býr innra með mér!“

Skömmu síðar virtist sem Lewis hefði náð innri sátt og rétt áður en hann renndi í lagið sagði hann við Phillips: „Ertu tilbúinn?“

Great Balls of Fire varð eins og allir vita, risasmellur og tók unglunga með trompi. Það voru ekki aðeins lögin, heldur var það sviðsframkoma Lewis sem gerði hann svo einstakan í hópi samtíðarmanna sinna í frumkvöðlasveit rokksins. Hann hoppaði og skoppaði og snerist eins og óður væri um allt sviðið og trylti með því lýðinn.

Arið eftir félí allverulega á stjörnugljáann þegar í ljós kom að Lewis, þá 22ja ára, hafði gengið að eiga 13 ára náfrænku sína, þau skildu 13 árum síðar. Hann naut engu að síður mikillar hylli um allan heim og kom meðal annars til Íslands á níunda áratugnum og spilaði á Broadway.

Lewis er nú 76 ára gamall og hefur ekki komið mikil fram í seinni tíð en er enn minnst sem einhvers magnaðasta rokktónlistarmanns allra tíma.



Heimild: History.com

ÚTILÍF

© 2011 Reebok International Ltd. Reebok®, EasyTone®, TrainTone® and ResistStone™ bands are trademarks of Reebok International Ltd.

Reetone

Karen, Hamburg, Production Manager.
TrainTone fan from Day 1.

reebok.is



20% afsláttur af Reebok
Kynning á Reebok fatnaði og skóm

Útilíf Smáralind
Laugardaginn 8.október kl 13-15

Tilboð gildir til 10.10.11



STYRKTU RASS OG LÆRI MEIRA Á HVERRI
ÆFINGU MED TRAINTONE.
EINNIG FÁANLEGIR RUNTONE FYRIR HLAUPIN
OG EASYTONE TIL DAGLEGRAR NOTKUNAR.

TRAINTONE

Reebok

NÁDU ÁRANGRI. ÚTILÍF – HOLTAGÖRÐUM. GLÆSIBÆ. KRINGLUNNI. SMÁRALIND. WWW.UTILIF.IS



51

BRYNDÍS Hlöðversdóttir

„Börnin manns skipta mestu málí og svo það að vera samferða sjálfum sér í lífinu og við góða heilsu.“

Merkisaburðir

- 1720** Skriða fellur úr Vatnsdalsfjalli í Húnnavatnssýslu á tvo bæi og farast sex manns.
- 1910** Áhöfn ensks togarar rænir hreppstjóra og sýslumanni Barðstrendinga og fer með það til Englands.
- 1967** Che Guevara er handtekinn í Bólívíu.
- 1969** Leikskáldið Peter Ustinov er viðstaddir frumsýningu í Þjóðleikhúsini á verki sínu, Betur má ef duga skal.
- 1994** Breski söngvarinn Donovan skemmtir í Þjóðleikhús-kjallaranum.
- 2001** Arnold Schwarzenegger er kosinn ríkisstjóri Kaliforníu.
- 2005** Gifurlegur jarðskjálfiti skekur löndin Pakistan, Afganistan og Indland norðanverð og veldur dauða sjötíu þúsunda.

PETTA GERÐIST: 8. OKTÓBER 1977

Málflutningi lauk í sakamáli

Tuttugu og níu klukkustunda málflutningi í Guðmundar- og Geirfinnsmálínun lauk þennan dag árið 1977.

Upphaf málsins má rekja til hvarfs Geirfinns Einarssonar 19. nóvember 1974. Síðar blandaðist inn í málid hvarf Guðmundar Einarssonar aðfaranótt 25. janúar sama ár.

Fjögur ungmanni voru hneppt í gæsluvarðhald og höfði í haldi svo

mánuðum skipti. Sakborningarnir sættu það miklu harðræði í fangelsinu að þjóðverjinn Karl Schütz, sem var fenginn til að stýra rannsókn málsins, lýsti því yfir að það hefði minnt sig á blómáttíma nasimans.

Ungmennin bentu á fjóra þekktu menn sem flestir tengdust skemmtistaðnum Klúbbnum og voru þeir líka í gæsluvarðhaldi í margu mánuði.



FATAHÖNNUNARFÉLAG ÍSLANDS: OPNAR AFMÆLISSÝNINGU Í GERÐARSAFNI

Fyrstu Indriðaverðlaunin veitt

Áratugur af tísku nefnist sýning Fatahönnunarfélags Íslands sem opnuð verður í dag klukkan 17 í Gerðarsafni í Kópavogi af Hafsteini Karls-syni, formanni Menningar- og þróunarráðs Kópavogs. Tilefnið er notað til að veita svonefnd Indriðaverðlaun í fyrsta sinn. Pau eru kennd við Indriða Guðmundssonar klæðskera, sem var einn af stofnendum félagsins fyrir tú árum en lést 2006, aðeins fertugur að aldri. „Indriði var merkur maður og þekktur fyrir gæði og fagmennsku í starfi. Okkur finnst við hæfi að heiðra minningu hans,“ segir Brynhildur Pórðardóttir, hönnuður og formaður afmælisnefndar. Hún segir Epal hafa styrkt félagið í gerð verðlaunagripsins en ekki fæst hún til að ljóstra því upp hver hljóti hann. „Það kemur í ljós síðegis,“ segir hún sposk og bætir við að Linda Björg Árnadóttir, fagstjóri fatahönnunardeilda Listaháskóla Íslands, afhendi verðlaunin og ávarpi gesti.

Irjátíu og átta fatahönnuðir af þeim sjótfíu sem starfa á landinu taka þátt í sýningunni, auk bess sem gripir til minningar um Indriða klæðskera verða til sýnis. „Allir félagsmenn höfðu tækifær til að vera með,“ tekur Brynhildur fram og segir þá hafa fjölbreytt starfssvið, sumir hanni undir eigin merki, aðrir fyrir stórr fyrirtæki og enn aðrir fáist við búningahönnun í leikhúsunum og víðar. Jóna Hlíf Halldórsdóttir myndlistarmaður er sýningarástjóri. „Okkur fannst gaman að fá sín myndlistarmannsins á uppsettingu fata og fylgihluta, hún passar líka svo vel af því að sýningin er í listasafni,“ segir Brynhildur.

Gróska hefur verið í fatahönnun hér á landi þann áratug sem liðinn er frá stofnun félagsins. „Það er bylgja í heiminum í bessa átt,“ segir Brynhildur. „Norrænu löndin hafa lengi verið þekkt fyrir vörurhönnun og eru alltaf að sækja í sig veðrið í fatahönnun. Íslendingar eru þar engir eftirbátar. Fatahönnunardeildin í Listaháskólanum hefur komið sterkt inn og íslenskir fatahönnuðir sækja líka menntun



FORMAÐUR AFMÆLISNEFNDAR Brynhildur er textil- og fatahönnuður og rekur fyrirtækið Luka Art Design ásamt manni sínum Rúnari Leifssyni.

FRÉTTABLAÐID/STEFÁN

sína til Englands, Frakklands, Bandaríkjanna, Belgíu og Danmerkur svo áhrifin koma viða að.“

Sýningin í Gerðarsafni stendur til

13. nóvember. Ýmsir viðburðir verða um helgar meðan á henni stendur, stefnumót við hönnuði, sýningaráspjall og fyrirlestrar. gun@frettabladid.is



Ástkær eiginmaður minn, besti vinur,
faðir og stjúpfaðir,

Ingvar Ólafsson
tölvunarfræðingur,
Sæbólsbraut 24, Kópavogi,

lést fimmtudaginn 6. október á gjörgæsludeild Landspítalans. Jarðarför auglýst síðar.

Kolbrún Olgeirs ðóttir
Kristín Sóley Ingvars ðóttir
Kristófer Guðni Ingvarsson
Ásgeir Bjarni Ingvarsson
Ester Brynjólfss ðóttir
Örn Brynjólfsson
Guðmundur Pór Brynjólfsson

Birgitta Ásbjörns ðóttir
Askja, Hekla og Katla
Ragnheiður
Benedikts ðóttir



Pökum af albug öllum þeim sem
sýndu samuð og vinarhug við andlát
og útför okkar elskulegu eiginkonu,
móður, tengdamóður,
ömmu og langömmu,

Hulda S. Pórðardóttur
Drápuhlíð 37, Reykjavík.

Sérstakar þakkar færum við starfsfólk 11B og 11E á Landspítalanum við Hringbraut, Líknardeild Landspítalans í Kópavogi, Karítas heimajónustu og starfsfólkli líknardeilda Landakotsspítala fyrir fagmannlega og umhyggjusama umönnun í veikindum hennar.

Jóhannes Gunnarsson
Jón Albert Sigurbjörnsson Lára Guðmundsdóttir
Ómar Jóhannesson Inga Hannessdóttir
Guðrún Jóhannesdóttir
Kristín Jóhannesdóttir Magnús Rúnar Magnússon
Gunnlaugur Jóhannesson Elín P. Pétursdóttir



Innilegar þakkar fyrir auðsýnda samuð og vinarhug við andlát og útför ástkværs eiginmanns, fður, tengdafður, afa og langafa,

Gunnars Sæmundssonar
Birkhímmi 5, Kópavogi.

Sérstakar þakkar viljum við færa starfsfólk A-7 Landspítala Fossvogi fyrir einstaka umönnun og hjartahlyju. Guð blessti ykkur öll.

Ásta Halldóra Ágústs ðóttir
Águst P. Gunnarsson Hólmfríður Sigurðardóttir
Ólafur S. Gunnarsson
Hulda B. Gunnars ðóttir Helgi Valberg
Sigurlaug Gunnars ðóttir Hafsteinn G. Haraldsson
Gunnhildur Gunnars ðóttir Rannver Eðvarðsson
Valdimar G. Gunnarsson Katrín Einarsdóttir
Gunnar Gunnarsson Anna María Bjarnadóttir
afabörn og langafabörn.



Innilegar þakkar fyrir auðsýnda samuð og blýhug við andlát og útför okkar elskulegu móður, tengdamóður, systur ömmu og langömmu,

Póru Níelsínu Helgu
Hákónardóttur
Grettisgötu 64, Reykjavík.

Sérstakar þakkar fær starfsfólk ið hjúkrunarheimilinu Soltúni. Guð blessti ykkur öll.

Helga Dagmar Jónsdóttir
Snjólaug Petrína Sveinsdóttir
Guðrún Margrét Sveinsdóttir
Auður Sveinsdóttir
Kristín Sveinsdóttir
Áslaug Sveinsdóttir
Hákón Steinsson
Haraldur Hákónarson
barnabörn, barnabarnabörn og aðrir aðstandendur.



Elskulegur eiginmaður minn, faðir

okkar, tengdafður og aði,
Bergur Jónsson
rafmagnsverfræðingur,
Löngulínu 27, Garðabæ,

verður jarðsunginn frá Bústaðakirkju þriðjudaginn 11. október kl. 13.00. Peim sem vilja minnast hans er bent á Hjálparsveit skáta í Reykjavík (landsbjorg.is), MS-félagið (s.: 568 8620) eða aðrar líknarstofnanir.

Ingunn Guðmundsdóttir
Magnús Bergsson
Bergþóra Bergsdóttir
Jón Örn Bergsson
Ásgerður Bergsdóttir
og barnabörn.



Guðrún Elín Guðnadóttir

Reynir Pór Sigurðsson

Högni Sigurþórsson

FARTÖLVUR RYMINGARSALA

NÝJAR VÉLAR • SÝNINGARVÉLAR • NOTADAR VÉLAR
AÐEINS 3 DAGAR EFTIR - TAKMARKAD MAGN



60 GERÐIR AF
FARTÖLVUM!

VERÐ FRÁ 34.990 - ALLT AÐ 60% AFLÁTTUR - OPIÐ FRÁ 11-16 Í DAG

TÖLVULISTINN

REYKJAVÍK • AKUREYRI • EGILSSSTAÐIR • KEFLAVÍK • SELFOSS • HAFNARFJÖRÐUR



Innilegar þakkir færum við öllum þeim sem sýndu okkur blyðug og samúð við andlát og útför ástkværrar móður okkar, tengdamóður, ömma og langömma,

Ragnheiðar Malmquist Hjartardóttir

frá Lækjamóti í Fáskrúðsfirði.

Börn, tengdabörn, barnabörn og barnabarnabörn.



Ástkværrar móður okkar, tengdamóður, amma og langamma,

Rósa Margrét Steingrimsdóttir

lest á hjúkrunarheimilinu Grund 3. október sl. Útför hennar verður frá Dómkirkjunni miðvikudaginn 12. október kl. 15.

Ásdís Hlökk Theodórsdóttir
Steingrímur Eyfjörð
barnabörn og barnabarnabörn.



Brospinnar fyrir bættum aðbúnaði

Brospinnar verða soldir á völdum stöðum um helgina og fram á Alþjóðageðheilbrigðisdaginn, sem er á mánuðag. Þeir komu fyrst fram á sjónarsviðið í fyrra. Að baki þeim stendur

Brospinnafélagið, sem er áhugahópur um bættan aðbúnad á geðdeildum, skipaður af starfsmönnum geðdeilda Landspítala. Niðurskurður hefur haft veruleg áhrif á starf þeirra og starfsmönnumverfi, auch pess sem geðdeildirnar hafa verið í umræðunni fyrir slæmnan aðbúnað. Hópurinn ákvað að leggja töluluvert á sig í sjálfbóðavinnu til þess að bæta aðbúnaðinn. Brospinnarnir voru soldir í fyrsta skipti á götum borgarinnar í fyrra og voru viðtökurnar góðar. Í kjölfarið var félagið stofnað.

„Allur ágóði af sölu brospinnanna í ár mun renna til geðdeilda Landspítalans til að bæta aðbúnað sjúklings og starfsfólks,“ segir Jórunn Frímannsdóttir, hjúkrunarfæðingur á díeld 12 á Kleppssíptalanum. „Þeir kosta þúsund krónur stykkjó og fást í fjórum gerðum. Þeir verða meðal annars



FYRIR FULLORÐNA OG BÖRN Brospinnarnir fást í fjórum mismunandi gerðum.

soldir í verslunarmiðstöðinni í Mjóddi, í Kringlunni, á Eiðistorgi, í Holtagörðum og IKEA. Þá er hægt að nálgast þá á vefnum www.brospinnar.is þar sem söfnunarreikning er einnig að finna.“

Í tilkynningu frá félaginu segir: „Pegar Kleppssíptali opnaði var eitt af markmiðunum að búa hinum veiku mannsæmandi dvalarstað. Stóra húsið, sem stendur nú á Kleppi, var reist skömmu eftir strið en síðan hefur íbúðarhúsum, endurhæfingar- og skrifstofubyggingum verið bætt við. Geðdeildirnar við Landspítalann við Hringbraut voru opnaðar árið 1979. Húsnaðiskostur Geðsviðs Landspítalans er því orðinn áratugagamall. Það sem einu sinni var

nýtt, verður gamalt og þarf að endurnýja en ljóst er miðað við fjárhag ríkisins að svo mun ekki verða í nánni framtíð.“

Par segir einnig að starfsmönnum Geðdeilda Landspítalans sé annat um velsæld og vellíðan skjólstæðinga sinna. Þeir vita sem er að það skiptir máli að skapa heimilislegt og hlýlegt umhverfi til þess að auka lífsgæði notenda geðdeilda á meðan þeir liggja inni. „Bæði innréttigar og húsmunir á flestum deildum eru komnir til ára sinna og margir upprunalegir og máðir eftir því, auch þess sem umhverfið er fremur stofnanalegt og hafa margir notendur kvartað.“

Ætlaði alltaf að gera betur en aðrir

HaPP Lúxemborg var kjörinn besti heilsuveitingastaður Lúxemborgar á ráðstefnu hjá Explorator þann 6. október en það fyrirtæki gefur árlega út leiðbeiningarbók um veitingahús borgarinnar. Frá árinu 1994 hefur það veitt veitingastöðunum verðlaun fyrir gædi matar og bjónustu og í ár voru tæplega 600 veitingastaðir verið heimsóttir af fulltrúum þess.

„Í ljósi mikillar matarmenningar og fjölda veitingahúsa í Lúxemborg er viðurkenningin afskaplega ánaðjuleg. Til að mynda eru hvergi jafn margir Michelinstjórnar veitingastaðir á hvern íbúa og þar,“ segir Lukka Pálsdóttir sem stofnaði fyrsta HaPP eldhúsið í kjallaranum heima hjá sér árið 2006. Hún segir viðurkenninguna koma á

óvart en kveðst samt alltaf hafa ætlað að gera vel og helst betur en aðrir. „Það er gaman að einhver skuli upplifa það þannig,“ segir hún ánaðjuleg.

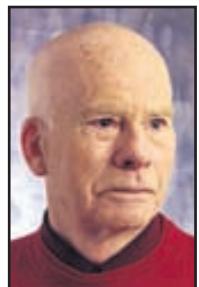
HaPP rekur þrjá heilsuveitingastaði, two í Reykjavík, í Austurstræti og Höfðatún og þann þriðja í Lúxemborg. Hjá fyrirtækini starfa yfir 30 manns.

- gun



STJÓRNUVERT Lukka Pálsdóttir í veitingastaðnum á Höfðatorgi en hún opnaði fyrsta HaPPeldhúsið í kjallaranum heima hjá sér 2006.

FRÉTTABLAÐID/STEFÁN



Ástkværrar móður okkar, tengdafaðir, aði og langafí,

Gísli Kristjánsson
Keldulandi 11, Reykjavík,

sem lést á Hjúkrunarheimilinu Sunnuhlíð laugardaginn 1. október, verður jarðsunginn frá Fossvogskirkju mánudaginn 10. október kl. 13.00.



Eiginmaður minn, faðir okkar, tengdafaðir, aði og langafí,
Sveinbjörn Markússon
kennari,

verður jarðsunginn frá Laugarneskirkju þriðjudaginn 11. október kl. 13.00.

Anna Jónsdóttir
Bjartmar Sveinbjörnsson

Sigrún Sveinbjörnsdóttir
Sveinbjörg Sveinbjörnsdóttir
Ásta Björk Sveinbjörnsdóttir
Hrafn Sveinbjarnarson

Björn Ragnar Sveinbjörnsson
barnabörn og barnabarnabörn



Elsku fjölskylda og vinir, hjartans þakkir til ykkar allra sem sýndu okkur studdning og vinarhug við fráfall okkar elskulega sonar, kærasta, bróður, mágs, dóttursonar og frænda,

Finns Dórs Pórðarsonar
Lúxemborg.

Pórður Hinriksdóttir

Jess Andree

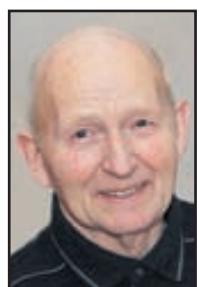
Sigurjón Pórðarson

Ólaf Dís Pórðarðóttir

Harpa Rún Pórðarðóttir

Ólaf Jóhannsdóttir

Pórður Ingi, Ari, Daniel Snær, Matthis og Björn Hinrik.



Okkar ástkværi
Porsteinn Steingrímsson
Eyjabakka 14, Reykjavík,

lest á heimili sínu miðvikudaginn 5. október. Útförin auglýst síðar.

Kistrún Ellertsdóttir
Kolbrún Þorsteinsdóttir
Porsteinn Rúnar Kjartansson
Lilja Björg Kjartansdóttir
og barnabarnabörn.



Elsku mamma okkar, tengdamamma, amma og langamma,

Halldóra Eyjólfssdóttir
frá Tumakoti, til heimilis að Vesturbrún 15, Reykjavík,

sem lést 2. október, verður jarðsungin frá Áskirkju þriðjudaginn 11. október kl. 13.00.

Steinar Gunnbjörnsson
Ásthildur Thorsteinsson
Helga Thorsteinsson
Margrét Thorsteinsson
barnabörn og langömmubörn.



Okkar ástkværa eiginkona, móðir, tengdamóðir og amma,

Herdís Jónsdóttir

kennari,

Auðbrekku 29, Kópavogi,

lest á heimili sínu að kvöldi þriðjudagsins 4. október. Jarðarförin fer fram frá Digraneskirkju föstudaginn 14. október kl. 15.00.

Halldór Snorri Gunnarsson
Berglind Björk Halldórsdóttir, Hannes Þór Baldursson
Svanhildur Sif Halldórsdóttir, Hjalti Geir Pétursson
Lovisa Lára Halldórsdóttir, Ársæll Rafn Erlingsson
Gunnar Már Halldórsson og ömmubörnin þrjú.



Innilegar þakkir til þeirra fjölmörgu sem sýndu okkur fjölskyldunni samhug og vináttu við andlát okkar ástkværu

Fjólu Guðmundsdóttur

frá Böðmóðss töðum í Laugardal, áður húsfreyju að Auðbrekku í Hörgárdal.

Sérstakar þakkir sendum við Heimahlynningu á Akureyri og starfsfólk á Lerki- og Beykihlíð fyrir einstaka umönnun og altið í veikindum hennar.

Karólína Stefánsdóttir

Guðmundur Valur Stefánsson

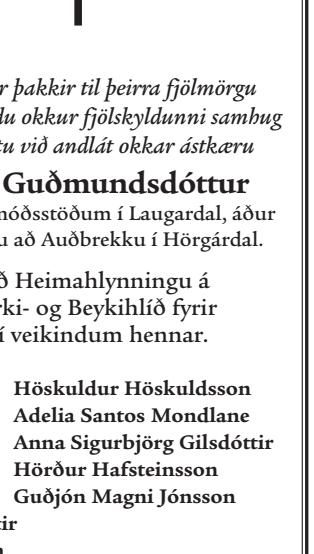
Valþór Stefánsson

Lilja Stefánsdóttir

Hildur Stefánsdóttir

Gunnhildur Fjóla Valgeirs dóttir

ömmubörn og langömmubörn.



HJÓNA BANDSSÆLA

Með Eddu Björgvinsdóttur
og Þórhalli (Ladda) Sigurðssyni

eftir Michele Riml

„Laddi fannst mér algjörlega frábær í sínu hlutverki og ég væri til í að sjá hann í fleiri „mannlegum“ hlutverkum. Ef Woddy Allen gerði mynd á Íslandi myndi hann clauust ráða Ladda í hlutverk.“

„Edda Björgvins var í flottu formi og skemmtileg að vanda. Karakterinn Lísa á sér samhljóm hjá ótal konum.“

- Margrét Gústavsdóttir dv.is



|| GAMLA BIO ||
LEIKHUS

Miðasala á www.gamlabio.is eða á www.midi.is

Fös. 7. okt - Uppselt

Lau. 8. okt - Uppselt

Sun. 9. okt - Örfá sæti laus

Lau. 15. okt - Örfá sæti laus

Sun. 16. okt

Fim. 20. okt

Símanúmer í miðasölu: 563 4000 (Opið Lau - Sun 14:00-20:00 Mið - Fös 16:00-20:00)

Fjallabúinn Róbert fer til byggða

3

Bragi Halldórsson

„Ja hérra,” sagði Róbert hneykslaður eftir að hafa rýnt í stafasúpuna. „Og hvað lærið þið annað en stafasúpugerð í skólanum?” „Við lærum að telja,” svaraði Konráð hróðugur. „Hér er ég til dæmis með einn blýant og þú annan, það eru samtals tveir blýantar, ekki satt?” „Er þetta að telja?” spurði Róbert og dæsti. „Petta liggur nú alveg í augum uppi.” Lísaloppa benti á borðið fyrir framan þau. „Hér liggja margir blýantar,” sagði hún. „Getur þú talið hvað þeir eru margir Róbert?” Róbert renndi augunum yfir borðið. „Blýantasúpa, það var svo sem auðvitað,” sagði hann. „Skóli virðist allur snúast um matargerð.”

Getur þú talið hversu margir blýantar eru í þessari blýantasúpu á borðinu?



8. október 2011 **LAUGARDAGUR**
HVAD HAFA LJÓN STÓRAR TENNUR? Er geimurinn endalaus? Svör við þessum og fleiri spurningum eru á vísindavef Háskóla Íslands, sem er tilvalinn fyrir fróðleiksþyrsta krakka. Slóðin er www.visindavefur.hi.is/

RÓSENBERG MÁ ALLS, ALLS EKKI SJÁ PETTA

Álfurinn Skotta verður í Stundinni okkar í vetur ásamt vini sínum Rósenberg, sem verður önugur ef hann er kallaður annað en skoffín. Hún er nýflutt og er búin að banka upp á hjá öllum í blokkinni og knúsa.

Hvað heitirðu? Sunna Karítas Oktavía Torfhildur Tildurrófa Aðaldal. En ég er alltaf kölluð Skotta. Ég er ekki með skott eða neitt svoleiðis. Ég er bara alltaf eitthvað að... skottast!

Hvar áttu heima? Ég er frá álfheimum en bý núna í blokk í Álfheimum í mannheimum.

Hvað heita bestu vinir þínir? Besti vinur minn er eiginlega Rósenberg. En svo á ég two nýja vini sem heita Ása og Gunnar. Pau koma stundum í heimsókn til mínn.

Pú ert nýflutt og ert að taka upp úr kössum - hvað leynist í kössunum þínum? Spiladósin mín og svo allir kökubaukarnir míni. Svo er það steinasafnið mitt og skuggsjáin míni, sem ég nota meðal annars til að ná upplýsingum úr loðinlumpunum sem pabbi sendir.

Pekkirðu einhvern í blokkinni sem þú ert flutt í? Já, allá! Pað fyrsta sem ég gerði þegar ég flutti inn var að banka á allar dyr og faðma íbúana.

Hvað borðarðu í morgunmat? Hmm. Ég er mjög hrifin af ávöxtum. Svo finnst mér góðgæti óskaplega gott. Pað eru sérstakar álfasmákókur sem pabbi minn bakar.

Horfirðu einhvern tímann á sjónvarpið og hvað horfirðu þá á? Ég á ekki svoleiðis en ég hef heyrta Gunnar tala um bað. Líklega verð ég að fara að kynna mér það almennilega.

Hvað ætlarðu að gera í dag? Í dag ætla ég að klára að setja dagblaðið mitt saman og prenta það. Svo dreifi ég því í fyrramálið. Pað heitir Gleðitíðindi og er mjög skemmtilegt blað, þótt ég segi sjálf frá.

Hvers óskarðu þér í afmælisgjöf? Mig langar í ný gúmmistígvél. Pað kom gat á míni og það er svolítið óþægilegt að vera í lekum stígvélum.

Hvað kanntu sem enginn annar kann? Ég kann að blanda ótrúlega góðan og fallega bláan ávaxtasafa sem bragðast mjög vel með góðgaeti. Ég bjó uppskriftina til sjálf!

Hvort finnst þér skemmtilegra í sveit eða borg? Bæði hafa sína kosti. Í borginni er svo margt fólk. Mér finnst fólk nefnilega svo skemmtilegt. Svo er yfirleitt aðeins rólegra í sveitinni, sem er gott líka. Mér finnst líka gott að hafa mikil af gróðri í kringum mig.

Er úlfurinn þinn góður? Eða er þetta ekki annars úlfur? Uss, hann má alls ekki sjá þetta! Hann er alls, alls ekki úlfur og ekki köttur og ekki hundur. Rósenberg er nefnilega skoffín, sem þýðir að mamma hans var læða og pabbi hans refur. Hann verður mjög önugur ef einhver segir að hann sé eitthvað annað en skoffín.



BRANDARAKISTAN

Móðir býr til kvöldmat og lætur son sinn Konráð vita að hann sé til. „Flýttu þér nú, viltu ekki heita pitsusneið?!” Konráð var ekki seið til svars: „Nei, ég vil bara heita Konráð.”

Einu sinni voru tveir tómatar að labba yfir götu. Allt í einu krýpur annar tómaturinn niður á jörðina og lýtur höfði. Hinn spryr hvað hann sé eiginlega að gera. Sá krjúpandi svarar: „Votta látnum bræðrum okkar virðingu.”

Pú getur sent brandara til krakkar@frettabladid.is

Gréta kemur heim eftir fót-boltaæfingu.
Móðir hennar: „Hvernig gekk?”
Gréta: „Vel. Ég skoraði sex mörk.”
Móðirin: „Hvernig fór leikurinn?”
Gréta: „Þrjú-þrjú.”
Maður við þjón á veitingastað: „Ég er búinn að bíða í klukkutíma eftir skjaldbökusúpunni minni!”
Þjóninn: „Pú veist hvað skjaldbökur eru hægara.”



Allt í myrkri?

Snemma morguns dreifa um 450 blaðberar pósti og Fréttalaðinu heim til lesenda.

Til að tryggja öryggi blaðbera og dreifingu þarf lýsing að vera til staðar og aðkoma að póstlúgu í lagi.

Höfum útiljósin kveikt.

Með fyrirfram þökk,

Póst dreifing

Sími: 585 8300 www.postdreifing.is

Logi og Glóð heimsækja leískólana

Slökkviálarnir Logi og Glóð eru sérlegir aðstoðarmenn slökkviliðsins á höfuðborgarsvæðinu. Nú eru þau á ferðinni með slökkviliðinu um bæinn og ætla að heimsækja leískolabörn í 160 leískólum.

Logi og Glóð fræða krakkana og starfsfólk Þ á leískólunum um eldvarnir og starf slökkviliðsmanna og minna líka foreldra á að hafa eldvarnir í lagi á heimilinu. Slökkviliðsmennir hitta elsta árganginn í hverjum leískóla og sýna þeim ýmsan búnað sem þeir nota við að slökkva eld. Þá fá krakkarnir að gjöf ísskápassugul og plakat með mynd af Loga og Glóð. Krakkarnir fá líka möppu sem heitir Slökkviliði mitt með alls konar skemmtilegum verkefnum til að taka með heim.

Slökkviálarnir Logi og Glóð heimsækja leískolakrakka með slökkviliðinu.



GEGGJUD MEGA LAGERSALA

ALLT AD
90%
AFSLÁTTUR

40%
AFSLÁTTUR

Tréleikföng

LÁGMARK
50%
AFSLÁTTUR

Púsluspil

499
ÁÐUR 1.490

Syrpa

SJÁÐU
VERÐIÐ

499
ÁÐUR 999

Blásturslitir

LÁGMARK
50%
AFSLÁTTUR

Blindrammar

GRIFFILL

ALLTAF
ÓDYRARI



OPIÐ TIL 22
ALLA DAGA

Takmarkað
magn

160 GB
Playstation 3
49.999
áður
59.999



LAGER
SALA

AÐEINS BRO
T AF ÚRVALINU!!

Ion
þlótuspíllari
17.999
áður
24.999



Samsung
N350 10,1"
59.999
áður
74.999



Samsung
RF310 10,1"
69.999
áður
89.999



-flottar fartölvur-
síðustu eintök
með afslætti

pokorn bell SAMSUNG hp

Tónlist
frá 299



Ódyrt DVD
aðeins 2 verð
499
799

XBOX og
PC leikir
frá 499

Nordica
Poppvél
7.999
áður
9.999



Samsung
heimabíó
39.999
áður
59.999

Samsung
32" LCD D404
79.999
áður
89.999



Samsung
32" LED D404
99.999
áður
119.999



Samsung
40" LCD D555
129.999
áður
149.999



-sjónvörp-
síðustu eintök
með afslætti

BT

A4

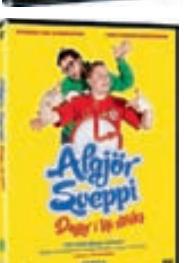
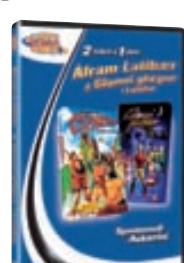
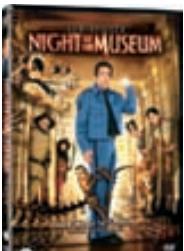
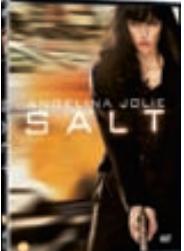
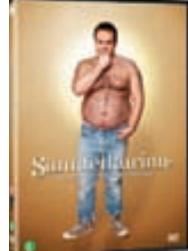
SMÁRATORGI

VIÐ OPNUM KL. 10:00 Í DAG OG KL. 12:00 Á SUNNUDAG

ÚTSÖLUMARKAÐUR



LEIKFÖNG, DVD OG BÆKUR Á SÚPER VERÐI





PÓRDÍS OG EMMALYN BEE Pórdís Björnsdóttir skáld les úr skálðsögunni Yfir ystu brák á Alþjóðlegu ljóðaþátiðinni í Nylistasafnini í kvöld. Bókin skiptist í þríja hluta og er skrifuð í nafni persónunnar Emmalyn Bee, sem er hugarfóstur Pórdísar. Á ljóðahátiðinni les bórdís úr síðasta hlutnum, sem er saga froskmúrarinnar Zúrkofs. Pórdís sendi síðast frá sér bókina Sónata fyrir svefninn, sem kemur út í Þýskalandi eftir helgi.

HAFÐI ÞÖRF FYRIR AÐ SKIPTA UM TEMPÓ

Ólafur Gunnarsson hefur hingað til verið kunnur fyrir skálðsögur sem eru stórar í sniðum. Nú hefur hann söðlað um og sendir frá sér í vikunni sitt fyrsta smásagnasafn, *Meistaraverkið og fleiri sögur*.

Fyrir nokkrum árum skrifaði Ólafur Gunnarsson rithöfundur innblásinn pistil á heimasiðu Forlagsins til varnar smásögunni, bar sem hann brýndi höfunda jafnt sem útgefendur til að gera sitt til að auka veg hennar. Nú í vikunni lagði Ólafur sín lóð á vogarskálarnar þegar hann sendi frá sér *Meistaraverkið og fleiri sögur*, safn fjórtán smásagna. Þetta er fyrsta smásagnasafn Ólafs, sem fram til bess hefur einbeitt sér að stórum skálðsögum, á borð við Tröllakirkju, Öxina og jörðina og Dimmar rósir. Spurður hvort hann hafi meðvitað verið að bregðast við eigin herhvött segir hann svo ekki vera.

„Ég hef skrifað smásögur, reyndar fyrir allmögum árum, sem hafa birst hér og þar. Síðustu ár hef ég skrifað mikjölf af skálðsögum sem eru á bilinu 200 til 500 blaðsíður og taka þjú, jafnvel fjögur ár í vinnslu. Ég hafði einfaldlega þörf fyrir að breyta um tempó og vildi spreytta mig á smásagnaformini á nýjan leik. Ég átti ansi margar hugmyndir niðurpunktaðar og vildi sjá hvar ég stæði, hvort ég gæti skrifað smásögur sem ég væri sáttur við að kæmu út á bók.“

Ólafur segir smásagna strangt form sem krefjist mikils valds á efnistökunum, svo hægt sé að þjappa efni sem gæti jafnvel dugað í heila skálðsögu niður í nokkrar blaðsíður. Var ekkert erfitt fyrir Ólaf að trappa sig af?

„Nei, í sjálfu sér ekki. Skáldskapur snýst

alltaf um að velja og hafna og begar maður er á annað borð búinn að ákvæða hvað maður ætlar að gera við efnið skrifar maður einfaldlega í það form sem hentar.

Smásagan hefur líka það fram yfir skálðsöguna að það kemur fljótt í ljós hvort hún gangi upp. Þegar maður skrifar skálðsögu getur maður skrifiað 150 síður og skyndilega áttad sig á því að þær eru einskis virði. Með smásagna þarf maður ekki að sitja við í nema einn tvo daga til að sjá hvort hún virki.“

Elsta sagan í bókinni er frá 1998 en flestar voru þær skrifaðar á undanförnum tveimur árum. Þær gerast á ólíkum tínum, nokkrar á stríðs- og eftirstríðsárunum, sem Ólafur játar að sér þykji spennandi tímabil, og sumar þeirra byggja lauslega á raunverulegum atburðum, til dæmis þegar Rod Stewart tróð upp á Broadway við krýningu ungfrúr Íslands 1985. Ólafur áréttar sérstaklega á titilsíðu að sögurnar séu skáldskapur og hafi ekkert með sagnfræði að gera.

„Ég hef stundum séð ástæðu til að gera það, til dæmis í þrófleiknum Tröllakirkju, Blöðakri og Vetrarferðinni, vegna þess að ég vil hafa fullt skálðsagnarlegt frelsi. Þegar ég síðan gaf út Dimmar rósir 2008 höfou hins vegar svo margir sagt við mig að þessi klásúla væri óþarfí svo ég ákvæð að sleppa henni í þeirri bók. Það tókst ekki betur en svo að ég var stundum stoppaður úti á götu og bent að ég fær ekki rétt með hverjir hefðu verið í hljómsveitinni Eik eða að Kinks hefðu ekki leikið heila hljómleika í Glaumbæ, eins og ég létt þá gera.

Mér finnst stundum gleymast á Íslandi að það er grundvallarmunur á sagnfræði og skáldskap og ég er bara að troða upp í það gat. Ég vona að minnsta kosti að fólk fari ekki að hringja í mig til að benda á að það



ÓLAFUR GUNNARSSON „Smásagan hefur líka það fram yfir skálðsöguna að það kemur fljótt í ljós hvort hún gangi upp. Þegar maður skrifar skálðsögu getur maður skrifiað 150 síður og skyndilega áttad sig á því að þær eru einskis virði.“

FRÉTTABLAÐIÐ/ANTON

hafi verið Björgvin Halldórsson sem söng með Rod Stewart á Broadway 1985, en ekki þessi söngvari sem ég bý til og á ekkert skylt við Björgvin.“

Stílþróð sagnanna eru ólík, ein sagan er sögd í glettinlegum gleðisögustíl og aðra einkennir hart raunsæi.

„Ég hafði nokkuð skýrar hugmyndir um

hvernig stíll hæfði hverri sögu,“ segir Ólafur. „Í einni sögunni, Dauði hermannsins, reyni ég til dæmis að kallast á við uppáhaldi mitt í smásagnagerð; hún er að minnsta kosti skrifuð eins og ég ímynda mér að Hemingway hefði leitast við að hafa hana – án þess að ég ætli að skipa mér á bekk með þeim meistara.“

bergsteinn@frettabladid.is

Á HÁTÍÐLEGUM NÓTUM

JÓLATÓNLEIKAR SIGGU BEINTEINS

HÁSKÓLABÍOI 11. DES KL. 20.00

SÉRSTAKIR GESTIR:

PÁLL ÓSKAR & DIDDÚ

GRADUALE FUTURI KOR LANGHOLTSKIRJU UNDÍR STJÓRN ROSU JOHANNESDOTTUR

Tónleikar ★

Phantom of the Opera

Bein útsending frá Royal Albert Hall í Háskólabíói

Skerandi öskur

Óperan hefur löngum haft að sér þann stimpil að hún sé fyrst og fremst fyrir fína fólkio. En óperur í nýjum og alþýðlegri umbúðum hafa verið áberandi í menningarlífinu undanfarið. Þetta eru óperusýningar frá stórum erlendum óperuhúsum, sem eru sýndar í bíohúsum í Reykjavík í beinni útsendingu. Það er bráðsniðugt. Maður getur farið á óperusýningu í hæsta gæðaflokki fyrir pakkalega viðráðanlegt verð án þess að vera í jakkafötum með bindi. Og bordaði popp.

A sunnudaginn var boðið upp á slíka sýningu í sal 1 í Háskólabíói. Þetta var Óperudraugurinn eftir Andrew Lloyd Webber í sérstakri afmælisuppfærslu. Nú eru 25 ár liðin síðan þessi sívinsæli söngleikur var frumsýndur. Einvalalið kom að sýningunni, sem var í Royal Albert Hall í London.

Nokkuð var gert úr því í fjölmöldum að Garðar Thór Cortes myndi koma þar fram. Ég hugsa að margir hafi skilið það þannig að hann væri í stóru hlutverki í sýningunni.

Svo reyndist ekki vera. Garðar Thór var í mjög smáu hlutverki og það rétt sást í hann. Það litla sem maður heyrði gaf samt til kynna að hann væri í góðu formi, svo hann má vera stoltur af frammiðönni. Og það er auðvitað heiður að taka þátt í uppfærslu í beinni útsendingu í hvorki meira né minna en 750 bíóhúsum viðs vegar um heiminn. Enginn smáraðis menningarvíðburður, það.

En ég varð samt fyrir gífurlegum vonborgum. Ekki með Garðar, og ekki með uppfærsluna almennt, sem var glæsileg í alla staði. Nei, það var sýningin í Háskólabíói sem var fyrir neðan allar hellur. Fyrir hlé var hljóðið svo hátt stíllt að þegar söngkonurnar tóku hvellar sópranaríur þurfti maður að halda fyrir eyrun. Söngurinn var svo skerandi að það var beinlínis sársaukfalt. Auk þess var hljóðið almennt alls ekki gott, nauðsynlegur tærleiki var ekki til staðar. Hljómurinn var mattur og skítugur, og það marraði í hátölrunum.

Maður spurði sjálfan sig hvar sýningarstjórninn var. Í hlénu virðist einhver hafa kvartað, því hljóðstyrkurnir var orðinn viðunandi þegar sýningin byrjaði aftur. En hljóðið var samt ekkert sérstakt. Það vantaði líka tærleikan eftir hlé. Munurinn á þessu og að heyra sungið í virkilega góðum græjum var sláandi.

Nú veit ég ekki hvers vegna. Sennilega er hljóðkerfið í sal 1 í Háskólabíói bara ekki hannað fyrir svona tónlist. En svo er líka hugsanlegt að útsendingin hafi ekki verið nægilega góð. Mér finnst það þó ólíklegt. Í öllu falli var útkoman í Háskólabíói meira og minna ómóguleg.

Jónas Sen

Niðurstaða: Stórkostleg sýning sem gersamlega misheppnaðist í hátölrum Háskólabíóss.

NORRÆNA HÚSIÐ OG LEIKHÚSIÐ REPUBLIQUE KYNNA SÆLKERALEIKHÚS

Völuspá

A Nordic Food Expedition

- *Heimsfrumsýning* -

„Fullnægðu öllum
skilningarvitum“

„Það besta í norrænni
matarlist borið fram
í undraverðri sýningu“

Hugmynd og sjónrænt efni
Dorte Holbek, Mette Sia Martinussen
Alette Scavenius, Martin Tulinius

Leikstjóri
Martin Tulinius

Hönnun sviðsmyndar
Dorte Holbek

Matreiðslumenn
Mette Sia Martinussen
Gunnar Karl Gíslason

Leikritahöfundur
Alette Scavenius

Ný og einstök túlkun á spádómi völvunnar. Sýningin er ferðalag um heima skilningarvitanna þar sem landamæri hefðbundinnar leiksýningar og máltíðar eru könnuð og þeim ögrað.

Um er að ræða undraverða sýningu þar sem öll skilningarvitin spila saman, sjón, heyrn og tilfinning og svo auðvitað bragð og ilman. Sýningin er sett upp sem ferðalag um fagra byggingu Alvars Aaltos og nánasta umhverfi hennar. Maturinn í sýningunni er skipulagður af danska matreiðslumeistarana Mette Sia Martinussen, sem hefur m.a. slegið í gegn með Madeleine Madteater í Kaupmannahöfn, og matreiðslumeistara DILL, Gunnari Karlí Gíslasoni.

Örfáar sýningar
Til að kaupa miða: www.midi.is

Upplýsingar á:
www.norraenahusid.is
sími +354 551 7030

Sýningin fer fram á íslensku og ensku og er aðeins ætluð fullorðnum. Seldir eru 24 miðar á hverja sýningu.
Verð. 19.000 kr. Innifalið margréttu máltíð með drykkjum.



**Alþjóðlegar sýningar
Kynjakatta**

Sýningarnar verða haldnar
8. og 9. október 2011 á
Miðraum 2. Garðabæ.

Opn verður 10-17 óttaða dagana.
Nánari upplýsingar á www.kynjakatta.is

Dómarrar veðin:
Eivor Andersen, Sæbjøð
Gur J. Eikvaldsson, Ísareignir
Kristina Rauðin, Fannborg
Sigríður Lindström, Sæbjøð

50% afsláttum al
miðaverði gogu
framkvæmdum
tegagsskránum
kynjakatta

WIF **VISIR**

Íbúðir óskast

Kópavogsbaer óskar eftir að kaupa
einstaklings, tveggja og þriggja herbergja
íbúðir í Kópavogi.



- Íbúðirnar þurfa að vera nýjar, nýlegar eða í byggingu.
- Hámarksverð er 240.000 kr./m² (birt stærð), miðað við fullbúna íbúð.
- Áskilinn er réttur til að taka hvaða tilboði sem er eða hafna öllum.

Tilboðum skal skila í þjónustuver
Kópavogsbaerar Fannborg 2. eigi síðar en 19.
október 2011 merkt „tilboð í félagslegar íbúðir
í Kópavogi“.

FRÉTTIR VIÐSKIPTI ÍPRÓTTIR LÍFIÐ UMRÆÐAN

MEIRI SKEMMTUN
Meiri Visir.

visir

Tækniþróunarsjóður

Markáætlun um klasasamstarf: Betri lausnir fyrir minna fé

- Markáætlunin skiptist í þrjá flokka og verða veittir styrkir til verkefna á sviði menntamála, heilbrigðismála eða orku- og umhverfismála
- Umsækjendur skulu vera fyrirtæki í samstarfi við opinberan kaupanda sem ber hluta kostnaðar við verkefnið
- Verkefnin verða að stuðla að sparnaði í opinberum rekstri
- Forsenda fyrir aðkomu Tækniþróunarsjóðs er að fyrir liggi vel mótuð hugmynd um hagnýtt gildi og líklegan ávinnung
- Umsóknarfrestur er til kl. 17.00 þann 1. nóvember nk.

Umsóknareyðublöð og nánari upplýsingar um reglur eru á vefsíðu
Rannís www.rannis.is

Tækniþróunarsjóður heyrir undir iðnaðaráðherra og starfar skv lögum um opinberan stuðning við tækniþróunarsjóð, nýsköpun og atvinnuþróun, nr 75/2007. Sjóðurinn, sem er í vörsu Rannís, fjármagnar nýsköpunarverkefni í samræmi við meginstefnu Visinda- og tækniþáðs. Umsækjendur geta verið fyrirtæki, einstaklingar, rannsóknastofnanir og háskólar.



Samtök iðnaðarins



HVAÐ? HVENÆR? HVAR?

Laugardagur 8. október 2011

→ Tónleikar

- 12.00 Björn Steinar Sólbergsson** organisti spilar á tónleikum í Hallgrímskirkju. Aðgangur er ókeypis.
- 19.00 Helgi Björns og Reiðmenn** Vindanna halda tvenna stórtónleika í Háskólabíói. Fyrri hefjast kl. 19 og þeir seinni kl. 23. Miðaverð er kr. 4.990.
- 20.00** 25 ára afmælis- og útgáfutónleikar **Greifanna** í Hofi. Sérstakir gestir eru Felix Bergson og Bergþór Pálsson. Miðaverð er kr. 3.900.
- 21.00** Ourlives, Vigri, Pétur Ben og Eberg spila á tónleikum á **Gauki á Stöng**. Aðgangseyrir er kr. 1.500.
- 22.00 KK og Maggi Eiríks** halda tónleika á Café Rosenberg.



22.00 Hjómsveitin **Bloodgroup** spilar ásamt bresku hjómsveitunum Spaceships are Cool og Yunioshi á Græna hattinum. Miðaverð er kr. 2.500.

22.00 Í tilefni afmælis John Lennon koma Bítladrengirnir Blíðu, Gunnar Pórðarson, Andrea Gylfadóttir, Björgvin Ploder, Pórður Árnason, Kormákur Bragason, Gísli Helgason og Helga Völundardóttir fram á **Obladi Oblada** við Frakkastig. Aðgangseyrir er kr. 1.500.

22.00 Félagið Ísland-Palestína stendur fyrir tónleikum á **Faktóri**. Fram koma hjómsveiturnar Reykjavík!, Prins póló, Blaz Roca & Sesar A, Nolo, Futuregrapher. Frjáls framlög, sem renna í neyðarsönum fyrir íbúa herteknu svæðanna.

→ Leiklist

- 14.00 Fúsi Froskagleypir** er sýnt í Gaflaraleikhúsini. Miðaverð er kr. 2.000.
- 18.00 Leikfélagið Peðið** sýnir óperuna Bjarmaland - risandi land eftir Jón Benjamín Einarsson í leikstjórn Andreu Gylfadóttur kl. 20 og örverkið Ægir, Ægir og Ægir (saga af þremur rasshauðum) eftir Björgulf Egilsson í leikstjórn Lísu Pálsdóttur kl. 18 á Gallery-Bar.
- 20.00 Nemendaleikhús Listaháskóla Íslands** sýnir Á botninium í Smiðjunni. Miðaverð er kr. 1.500.
- 20.00** Sýningin **Alvöru menn** í Austurbæ. Miðaverð er kr. 3.500.

→ Listahátið

- 13.00 Listahátiðin Oktoy** stendur fyrir helgina í Gallery-Bar, Hverfisgötu 46. Tónleikar og ýmsar uppákomur.

→ Opnar

14.00 Sýning með myndum **Kristínar Rögnu** úr Hávamálum opnar í Norræna húsinu.

14.00 Margrét Jónsdóttir, Ragnheiður Guðjónsdóttir og Steinunn Guðmundsdóttir opna myndlistarsýningu á **Víkinni sjóminjasafnini**, Grandagarði 8.

15.00 Sýningin **Fyrirbrigði** með verkum kanadísku listamannsins Jude Griebel opnar í sal Íslenskrar grafíkur.

16.00 Sýningin **Hið daglega blek** á verkum **Arndísar Bjarkar Marinósdóttur** opnar í Galleri Tukt í Hinu Húsinu.

16.00 Sýning **Ragnars Jónassonar**, Rætur, opnar í Galleri Ágústi.

→ Sýningar

19.00 Sýningin **Söngleikir** með **Marpréi Eir** hefst í Tjarnarbióli.

Hún syngur lög úr söngleikjum ásamt valinkunnum gestasöngvurum. Hægt er að panta borð og snæða kvöldverð matreiddan af Friðriki V fyrir sýningu kl. 19. Sýningin hefst kl. 20. Miðaverð er kr. 3.200 en með mat innifoldum er það kr. 5.400.



→ Hönnun Og Tíská

17.00 Fatahönnunarfélag Íslands opnar afmælissýningu félagsins í Gerðubergi. Linda Björg Árnadóttir, fagstjóri við Listaháskóla Íslands, mun afhenda Indriðaverðlaunin í fyrsta sinn.

→ Dansleikir

23.00 Hljómsveitin Sixties með dansleik á Players. Miðaverð er kr. 1.500.

→ Tónlist

22.00 Rvk Soundsystem spilar reggí á Hemma og Valda.

23.30 Dj Addi Intro þeytir skífum á Prikinu.

23.00 Alfons X stjórnar tónlistinni á Kaffibarnum.

→ Fyrilestrar

14.00 Finnski hönnuðurinn Pia Holm flytur fyrilestur í Hönnunarsafni Íslands.

→ Útvist

10.00 Hjóreiðaferð frá Hlemmi á vegum LHM.is. Hjólað í 1 til 2 tíma um borgina. Þátttaka er ókeypis.

→ Uppistand

23.00 Benni B-Ruff og Jónas Jay-O með uppistand á Vegamótum.

→ Tónlistarhátið

12.15 Kórrinn **Hljómeyeiki** með tónleika í Norðurljósum kl. 12.15. Miðaverð er kr. 2.500. Kammtónleikar í Kaldalóni kl. 15. Miðaverð er kr. 2.500. Stórtónleikar í Eldborgarsal. kl. 19. Miðaverð er kr. 2.900. Tónleikarnir eru á dagskrá Norræna mísíkdaga.

Sunnudagur 9. október 2011

→ Tónleikar

16.00 Garðar Thór Cortes, Valgerður G. Guðnadóttir, Eiríkur Hreinn Helgason, Krystyna Cortes og karlkórrinn Prestir koma fram á tónleikum í **Salnum**. Miðaverð er kr. 2.500.

16.00 Systurnar Sigga, Beta og Elín koma fram á tónleikum í Merkgili á **Eyrarbakka**. Frjáls framlög þegin.

18.15 Lilja Eggertsdóttir sópran heldur ljóðatónleika í **Norræna húsinu** ásamt Helgu Bryndísi Magnúsdóttur plánoleikara. Aðgangseyrir er kr. 1.500.

20.00 Guðný Guðmundsdóttir, fiðluleikari og Peter Maté píanoleikari, koma fram í Hafnarborg á árlegu tónleikaröðinni **Tríó Reykjavíkur**. Sérstakur gestur er Sigurður Ingvi Snorrason klærnettuleikari. Miðaverð er kr. 2.400.

21.00 Bloodgroup spila á tónleikum með bresku hjómsveitunum Yunioshi og Spaceships Are Cool í Slátruhúsini á Egilsstöðum. Miðaverð er kr. 1.500.

21.30 Lame Dudes með útgáfu-

tónleika á Gauki á Stöng. Aðgangur er ókeypis.

→ Leiklist

14.00 Möguleikhúsið sýnir barnaleikritið Gýpugarnagaul í Gerðubergi. Miðaverð er kr. 2.000.

14.00 Barnaleikritið Kallinn sem gat kitlað sjálfan sig sýnt í Norðurþólinum. Miðaverð er kr. 1.900.

14.00 Fúsi Froskagleypir er sýnt í Gaflaraleikhúsini. Miðaverð er kr. 2.000.

16.30 Leikfélagið Peðið sýnir óperuna Bjarmaland - risandi land eftir Jón Benjamín Einarsson í leikstjórn Andreu Gylfadóttur á Galleri - Bar.



20.00 Sómi bjóðar sýnir **Gálu**, nýtt íslenskt leikverk í Norðurþólinum á Seltjarnarnesi. Miðaverð er kr. 1.800.

20.00 Hjónabandssæla er sýnd í Gamla Blíó. Miðaverð er kr. 4.300.

→ Félagsvist

14.00 Félagsvist spiluð í Breiðfirðingabúð, Faxafeni 14. Allir velkomnir.

→ Siðstu Forvöð

14.00 Á síðasta degi sýningarinnar **Ásfjall** í Bjóðumjasafrí Íslands mun Ágústa Kristófersdóttir sýningarástjóri leiða gesti um sýninguna.

→ Heimildamyndir

15.00 MÍR sýnir í salnum Hverfisgötu 105 tvær heimildamyndir. Pað eru Olufborg á hafi úti og framrústefnan í Rússlandi. Aðgangur er ókeypis.

→ Sýningarspjall

15.00 Sigríður Melrós Ólafsdóttir sýningarástjóri raððir um verk Arnars Herbertssonar, JBK Ransu og Davíðs Arnar Halldórssona sem eru til sýnis í **Listasafni Árnesinga** undir yfirkriftinni Almynstur. Aðgangur er ókeypis.

→ Uppákomur

18.30 Friðarsúlan í Viðey verður tendrúð og býður **Yoko Ono** upp á fría kvöldsglinglu til Viðeyjar. Tónlistarmennirnir Jóel Pálsson og Óskar Guðjónsson spila fyrir gesti í Viðeyjarnauasti og sérsótt dagskrá við Friðarsúluna. Í Viðeyjastofu er kvöldverður og tónlistardagskrá helguð John Lennon. Siglingar frá Skarfabakka eru milli kl. 18.30 til 19.30. Siglingar í land eru milli kl. 21 til 22.

→ Listamannaspjall

15.00 Jón Proppé og Bjarki Sveinbjörnsson raðða um ólikar tilraunir tónlistarmanna á sjóunda áratugnum á Kjarvalsstöðum í tengslum við sýninguna **Ný list verður til**. Að spjallinu loknu flytur Fengjastrútr verk sem eru hluti af tónleikaröðinni Jaðarber.

15.00 Kanadíski listamaðurinn **Jude Griebel** spjallar við gesti sýningar sinnar

Árslaunarnar

CHEVROLET
Gæði í 100 ár



Vinsæll og veit af því!

Tveir söluhæstu bílarnir á Íslandi eru frá Chevrolet*



*Samkvæmt nýjustu upplýsingum frá Umferðarstofu, hafa 1.889 nýir bílar verið seldir til einstaklinga og fyrirtækja, annarra en bílaleiga, fyrstu 9 mánuði ársins.

Miðað við þær forsendur leiða upplýsingarnar í ljós að Chevrolet er söluhæstur í tveimur flokkum; Captiva er söluhæsti jeppinn og Spark er söluhæsti smábíllinn. Ennfremur er Chevrolet Spark söluhæstur allra bíla á Íslandi í dag.

www.benni.is

Chevrolet er 100 ára á þessu ári og við, hjá Bílabúð Benna, erum því sérstaklega stolt þessa dagana, samgleðjumst nýjum Chevrolet eigendum og hlökkum til að þjóna enn fleirum.

Við erum þess fullviss að ört vaxandi vinsældir Chevrolet, meðal fólksins í landinu, byggjast á gæðum og góðu verði, - og máttum því til með að auglýsa þetta.

Komdu og reynsluaktu nýjum Chevrolet í dag!

*Söluupplýsingar unnar eftir sögnum frá Umferðarstofu og Bilgreina sambandinu þann 3. okt 2011



8 HÚÐFLÚR prýða líkama leikkonunnar Megan Fox en hún er nú að reyna að fjarlægja eitt þeirra með hjálp geislataekni. Það er mynd af Marilyn Monroe á framhandlegnum sem Fox fékk sér þegar hún var 18 ára gömul.



GEISLADI Leikkonan Anita Briem fór ekki framhjá ljósmyndurum á frumsýningu Real Steel í Hollywood.

Anita summarleg á rauða dreglinum

Íslenska leikkonan Anita Briem heillaði ljósmyndara þegar hún mætti á frumsýningu myndarinnar Real Steel í Hollywood á dögumnum. Sumarlega klædd í grænt píls og ljósan topp geislaði Anita en hárgreiðsla hennar vakti athygli enda ekki á hverjum degi sem

leikkonur skarta tveimur fléttum á rauða dreglinum. Anita bar hár-greiðsluna hins vegar með prýði.

Anita ber nú hinn langa titil Anita Briem-Paraskevopoulos eftir að hún gekk að eiga hinn grískra unnusta sinn Dean Paraskevopoulos síðasta sumar.



Aðalfundur kvennadeilda Fáks

Aðalfundur kvennadeilda Fáks verður haldinn í Félagsheimilinu mánudaginn 10. okt kl 20. venjuleg aðalfundarstörf.

Stjórnin.

Erfðabreyttar lífverur – ræktun erfðabreyttra plantna á Íslandi

Landsþing Náttúrlækningsafélags Íslands fordæmir það ábyrgðarleysi íslenskra stjórnvalda að heimila útiræktun á erfðabreyttum lífverum á Íslandi. Fjöldi ritrýndra vísindalegra rannsóknna liggja nú fyrir sem sýna fram á að erfðabreyttar lífverur og afurðir þeirra valda óafturkræfu tjóni á umhverfi og heilbrigði dýra og manna. Landsþing NLFÍ telur að notkun erfðabreyttra lífvera skuli einvörðingu fara fram í lokuðu rými. Þingið krefst þess að þar sem leyfi til slíkrar afmarkaðrar notkunar hafa verið veitt tryggi eftirlitsaðilar raunverulega afmörkun þannig að erfðabreytt efni berist ekki út í umhverfi og mengi grunnvatn og jarðveg. Landsþing NLFÍ hvetur stjórnvöld til að banna með öllu útiræktun á erfðabreyttum lífverum og undirbúa að Ísland verði sem fyrst lýst „land án erfðabreyttra lífvera“.



Náttúrlækningsafélag Íslands
Laugavegi 7 - 101 Reykjavík
Sími: 552 8191 - www.nlfí.is



Ályktanir 33. landsþings Náttúrlækningsafélags Íslands, haldið í Hveragerði 2. október 2011

Berum ábyrgð á eigin heilsu

Stærsta hlutverk Halldórs

Halldór Gylfason leikur aðalhlutverkið í sjónvarpsþáttunum Heimsendi sem hefja göngu sína á Stöð 2 á sunnudagskvöld. Hann las meðal annars Ljósu og horfði á Richard Gere-myndina Mr. Jones til að búa sig undir hlutverkið.

Heimsendir, sem verður frumsýndur á sunnudagskvöldið, segir frá hálfgerðri uppreisn sem á sér stað á geðveikraheimili úti á landi um verslunarmannahelgi árið 1992. Heill her stórleikara fer með stærstu hlutverkin; Pétur Jóhann Sigfússon, Jörundur Ragnarsson, Nína Dögg Filippusdóttir, Jóhann Sigurðarson og Karl Águst Úlfsson svo einhverjir séu nefndir. Þættirnir koma úr smiðju Vakthópsins svokallaða sem gerði Nætur-, Dag- og Fangavaktina en Heimsendir er mun stærri í sniðum og persónugalleríuð umfangsmeira.

Með aðalhlutverkið í þáttunum fer hins vegar Halldór Gylfason, en hann var viðloðandi Vaktabættina sem Kiddi Casio úr stuðhljómsveitinni Sólinni frá Sandgerði. Hall-dór leikur grunnskólakennarann Einar, sem fer yfirum og er færður á geðveikraheimilið. „Taugarnar fara hjá honum, hann fær rang-hugmyndir og fer í manískt ástand. Hann kemur hins vegar með nýjar hugmyndir og gerir vistmönnum grein fyrir réttindum sínum og í kjölfarið fer af stað atburðarás og hlutir fara að breytast,“ útskýrir Halldór.

Mikil undirbúningur liggur að baki sköpun persónunnar, en Hall-dór sótti meðal annars í reynslubankann sinn frá því að hann starfaði á geðdeild í nokkur ár. Auk þess ræddi hann við fólk sem þekkir vel til geðrænna veikinda, las Ljósu eftir Kristínú Steinsdóttur og horfði á kvíkmyndina Mr. Jones með Richard Gere í aðalhlutverki. „Þetta er mesta og stærsta hlut-



STÓR STUND Hlutverk Einars í Heimsendi er stærsta hlutverk Halldórs Gylfasonar í sjónvarpi eða kvíkmyndum. Þótt hann og Jörundur Ragnarsson séu í stærstu rullum léku þeir aðeins saman í örfaum serum.

FRÉTTABLAÐIÐ/STEFÁN

verkið mitt í sjónvarpi eða kvíkmyndum og þetta var virkilega erfitt, enda Einar mikill karakter en jafnframt veikur maður. Ég var byrjaður að þæta í honum hálfu ári áður en tökur hófust,“ segir Hall-dór en viðurkennir um leið að honum hafi þótt vænt um hlutverkið. „Ég sakna þess pínulítið, þetta var góð rulla og Einar er góður gaur sem verður bara veikur.“ Tökurnar á Heimsendi stóðu yfir í átta vikur og tökudagarnir voru langir, stundum tólf til fjór-tán tímar. Halldór segir hins vegar ekki hafa verið þverfótað fyrir skemmtilegu fólk og tími milli taka hafi verið nýttur til að spjalla, fá sér kaffi og lesa. „Við máttum bara alls ekki fara í sólbað af því að þetta gerist náttúrlega yfir eina helgi. Ég varð því að passa mig á því þegar ég fór í frí að koma ekki aftur eins og karfi. Enda verð ég ekki sólbrúnn heldur bara rauður.“

freyrigja@frettabladid.is



ÁSTFANGIN Kanye West er ekki bugaður maður þó að frumraun hans sem fatahönnuðar hafi ekki gengið vel. Hann fann nefnilega ástina á tískuvikunni í París með fyrirsætunni Chanel Iman.

NORDICPHOTOS/GETTY

Kanye floppaði en fann ástina

Frumraun tónlistarmannsins Kanye West sem fatahönnuður gekk ekki vel, en fatalína hans KW by Kany West lagðist ekki vel í tískuhelminn. Þegar ritstjóri bandarískra Vogue, Anna Wintour, var spurð um alit eftir sýningu West svaraði hún „Spurðu einhvern annan en mig“ en það bykir jafngilda dauðadómi í tískubransanum. Fleiri spekingar hafa kallað fatalínuna bæði illa saumaða og ófrumlega.

Þrátt fyrir að hafa ekki fengið góðar viðtökur brosti tónlistarmaðurinn breitt er hann fylgdist með öðrum sýningum á tískuvikunni, en kappinn ku hafa fundið ástina í París. Sú heppna er ofur fyrirsætan Chanel Iman, en hún gekk einmitt tískupallinn fyrir West og hafa þau sést náið saman á öðrum viðburðum í París.



SÍÐUSTU DAGAR lagersölunnar

66°
NORDUR

KRAKKAR



MAGNI parka

ÁÐUR: 24.500 kr. NÚ: 12.000 kr.

KRAKKAR



BALDUR jakki

ÁÐUR: 9.800 kr. NÚ: 3.800 kr.

Einnig í
appelsínugulu

KRAKKAR



BRAGI heilgalli

ÁÐUR: 17.500 kr. NÚ: 8.000 kr.

Fleiri litir

KRAKKAR



ANDVARI húfa

ÁÐUR: 4.900 kr. NÚ: 2.500 kr.

DÖMUR/HERRAR



GLYMUR softshell jakki

ÁÐUR: 38.500 kr. NÚ: 12.000 kr.

Einnig í
rauðu

DÖMUR



LAUGAVEGUR dúnkápa

ÁÐUR: 33.000 kr. NÚ: 15.000 kr.

KRAKKAR



ANDVARI jakki

ÁÐUR: 18.500 kr. NÚ: 6.000 kr.

DÖMUR



FROST peysa

ÁÐUR: 18.800 kr. NÚ: 7.500 kr.

ANNA FARIS CHRIS EVANS



What's Your Number?

SENDU SMS SKEYTIÐ
ESL WYN Á
NÚMERIÐ 1900
OG ÞÚ GÆTIR UNNIÐ!

VILTU VINNA MIÐA?

einkamális

KOMIN Í BÍÓ!

SMÁRABÍÓ HÁSHÓLA BÍÓ BORGAR BÍÓ

BODSMÍDI

BODSMÍDI

SMS LEIKUR

Gildir fyrir elín 4 meðan myndin er tilgjaldi.

9. HVER VENNUR! FJÖLDI AUKEVANNINGA

FULLT AF VINNINGUM:
BÍÓMIÐAR
TÖLVULEIKIR - DVD MYNDIR
GOS OG FLEIRA!

VINNINGAR AFHENTIR Í ELKO LINDUM. 149 KR/SKEYTIÐ.
MED Því AÐ TAKA ÞÁTT ERTU KOMINN Í SMS KLÚBB.

Enn eitt stórvírkí Bjarkar

Tónlist ★★★★

Biophilia

Björk

Biophilia, áttunda sólóplata Bjarkar, er mjög metnaðarfult verk. Platan sjálf, sem er hér til umfjöllunar, er hluti af stærra verkefni sem einnig nær yfir tónleika sem haldnir verða í níu borgum fram til ársins 2014 og forrit fyrir iPad og snjallsíma, en hægt er að kaupa sérstakt smáforrit fyrir hvert laganna túf á plötunni.

Markaðssetning Biophilii hefur að mestu snúist um það hversu nýstárlegt og bytingarkennt verk ið er og það má til sanns vegar fáa jafnt hvað varðar sköpunarferli, tónleikana og fyrrnefnd smáforrit. Platan var að hluta til saman á iPad og sérstök hljóðfæri sem voru smíðuð samkvæmt hugmyndum Bjarkar eru notuð á plötunni og tónleikunum. Með snjall-símaforritinum er svo hægt að rannsaka hvert lag og hafa áhrif á það hvernig það hljómar. Biophilia-verkefnið í heild fjallar um tengsl tónlistar, náttúru og tækni og leit-aði Björk meðal annars til vísinda-manna og uppfinningamanna við vinnumiðu.

Biophilia-platan sjálf er samt hefðbundiinn geisladiskur sem til að byrja með er fáanlegur í tveimur útgáfum, tíu laga útgáfu og við-hafnarútgáfu sem inniheldur þrjú aukalög, þar á meðal lagið Náttúru sem Björk gerði árið 2008 og Thom Yorke syngur bakraddir í. Eins og áður semur Björk flest lög og texta en Damien Taylor og Mark Bell koma að einstaka lagasmíðum og Oddny Eir Ævarsdóttir og Sjón taka þátt í að semja nokkra text-anna. Á meðal annarra samstarfs-manna á plötunni má nefna Matti New Herbert og Zeenu Parkins.

Náttúrlitalega er Biophilia kannski ekki eins bytingarkennd og maður hefði getað hald-ið. Hljómur plötunnar er vissu-lega einstakur og hún er ekki eins



MAGNAÐ VERK Áttunda sólóplata Bjarkar er ekki besta verk hennar en mögnað engu að síður.

og nein önnur Bjarkarplata, en Björk hefur samt verið að vinna með á móta hluti áður. Á meðal þess sem setur svip á Biophilii er bjartur og tær hörpuhljómur, kör-útsetningar og hardir og ómstríðir raftónlistartaktar. Lagasmíðarnar eru svoltið tormeltari en áður – það er ekkert Violently Happy eða Isobel hér – en platan vinnur jafnt og þétt á við endurtekna hlustun og eftir nokkrar umferðir í spilar-anum á fullum styrk er hún búin að ná manni.

Það eru mörg flott lög á Biophilii. Flestir þekkja sennilega fyrsta smáskífulagið Crystalline, sem stigmagnast og endar með hörðum trommu- og bassakafla sem breska dúóið 16bit á heiðurinn af, en þeir félagar setja líka svip sinn á lagið Mutual Core. Thunderbolt einkennist af kórsöng og Tesla-

bassalínu, Cosmogony er einfalt og melódískt, en Dark Matter og Hollow eru skrýtin og skuggaleg. Platan byrjar og endar á rólegum og fallegum tónum. Upphafslag-ið Moon hefst á hörpuhlík Zeenu Parkins, en hún sér jafnframt um eina undirspilið í lokalagini, Sol-stice. Í því leikur hún á sérsmið-aða pendúlshörpu. Frábært lag. Það þarf líka að geta þess að Björk syngur mjög vel á plötunni.

Á heildina litið er Biophilia enn eitt stórvírkíð á ferli Bjarkar. Kannski ekki hennar besta plata, en magnað verk engu að síður og plata sem sýnir að Björk er ekki hætt leittinni að nýjum og spennandi hlutum.

Trausti Júliusson

Niðurstaða: Björk gefur ekkert eftir á metnaðarfullri plötu.

Önnur plata Árstíða komin út

Pjóðlagahljómsveitin Árstíðir hefur gefið út sína aðra plötu, Svefn og vöku skil. Platan kemur út á vegum Nivalis ehf., sem er í eigu meðlima sveitarinnar, og það var Ólafur Arnalds sem annaðist upptökustjórn. Stutt er síðan fyrsta smáskífulag plötunnar, Ljóð í sand, fór í útvarpssilun.

Árstíðarmenn eru nýkomrir heim úr briggja vikna tónleikaferð um Rússland og Búlgariú. Uppsekt var á meira en helming þeirra níu tónleika sem hljómsveitin hélt í Rússlandi og áhorfendafjöldinn var að meðaltali um fjögur hundruð. Árstíðir koma næst fram í Kaldalóni í Hörpu 14. október á Airwaves-hátiðinni. Tvennir útgáfutónleikar verða svo í nóvember. Þeir fyrri verða í Hofi á Akureyri 11. nóvember og hinir síðari í Salnum í Kópavogi 19. nóvember.



NÝ PLATA Hljómsveitin Árstíðir hefur gefið út sína aðra plötu.

Bókabúð Máls og menningar í 50 ár

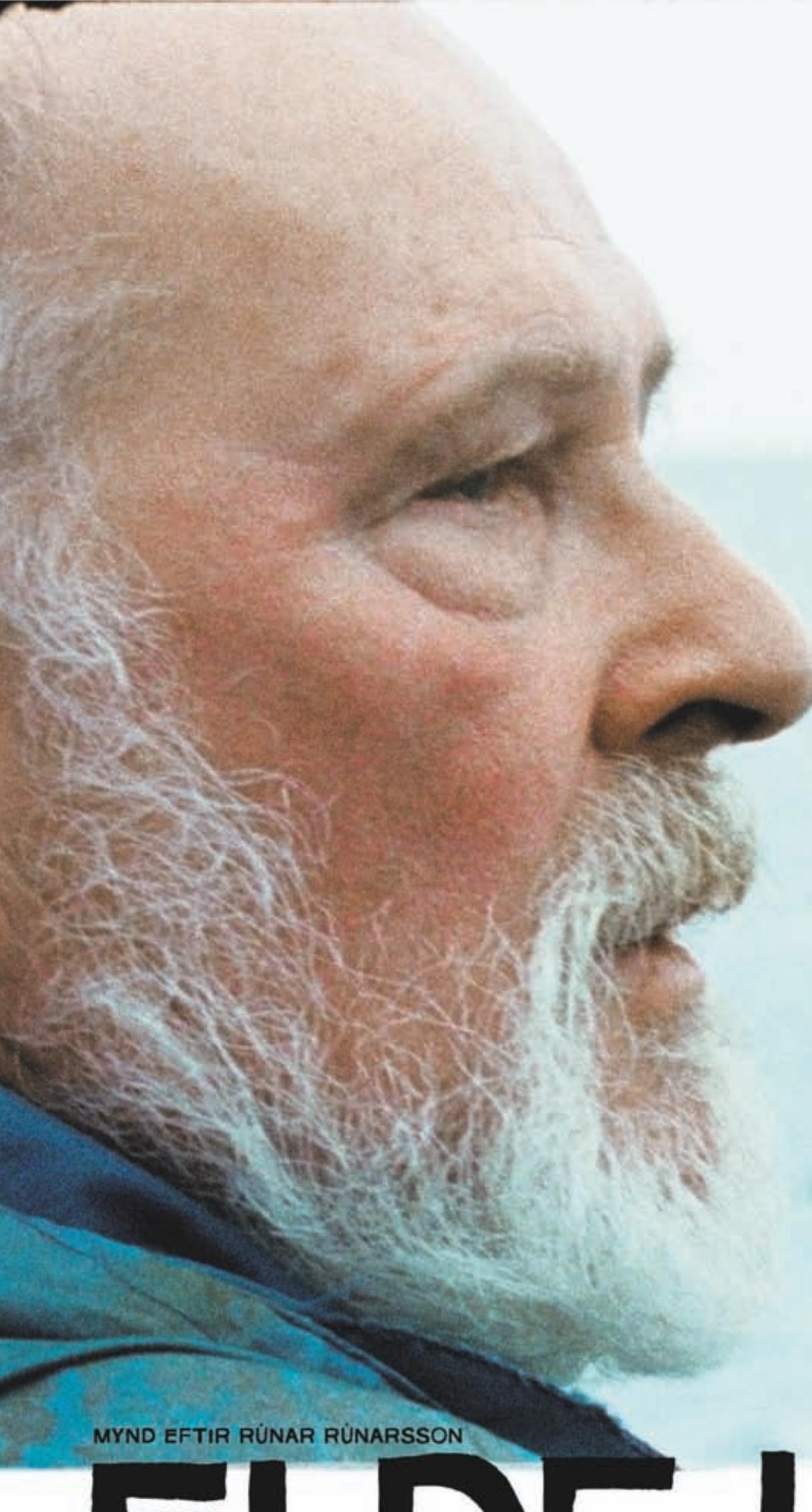
Opnum ljósmyndasýningu í Bókabúð Máls og menningar laugardaginn kl. 15.00.
Borgarfulltrúinn og fyrrum starfsmaður Máls og menningar, Óttarr Proppé opnar sýninguna.



Sýningin mun standa uppi í októbermánuði og er hún unnin í góðu samstarfi við Ljósmyndasafn Reykjavíkur.



BÓKABÚÐ
MÁLS & MENNINGAR
LAUGAVEGI 18



TILNEFND TIL



CAMÉRA D'OR
FESTIVAL DE CANNES



HAUKUR VIÐAR ALFREÐSSON, FRÉTTABLAÐIÐ



DAVÍÐ MÁR STEFÁNSSON, MORGUNBLAÐIÐ



ÓLAFUR TORFASON, RÁS 2:



HULDA G. GEIRSDÓTTIR, RÁS 2

MYND EFTIR RÚNAR RÚNARSSON

ELDFJALL

ZIK ZAK FILMWORKS OG FINE & MELLOW KYNNA KVÍKMYND EFTIR RÚNAR RÚNARSSON „ELDFJALL“
THEODÓR JÚLÍUSSON MARGRÉT HELGA JÓHANNSDÓTTIR ÞORSTEINN BACHMANN ELMA LÍSA GUNNARSDÓTTIR
HÁR OG FÖRDUN GUÐBJÖRG HULDÍS KRISTÍNSDÓTTIR BÚNINGAHÖNNUN HELGA RÓS V. HANNAM LEIKMYND HAUkur KARLSSON
TÓNLIST KJARTAN SVEINSSON HLIJDINGVAR LUNDBERG KLIPPING JACOB SECHER SCHULSINGER KVÍKMYNDATAKA SOPHIA OLSSON DFF
FRAMKVÆMDASTJÓRI RANNVEIG JÓNSDÓTTIR SAMFRAMEIDANDI HLÍN JÓHANNESDÓTTIR EXECUTIVE FRAMELEIDANDI THOMAS GAMMELTOFT
FRAMELEIDENDUR PÓRIR SIGURJÓNSSON SKÚLI FR. MALMQVIST EGIL DENNERLINE HANDRIT OG LEIKSTJÓRN RÚNAR RÚNARSSON
STYRKT AF NEW DANISH SCREEN KVÍKMYNDASJÓÐI ÍSLANDS NORRÆNA KVÍKMYNDA- OG SJÓNVARPSSJÓÐNUM
LISTRÆN STJÓRN, NEW DANISH SCREEN JACOB HØGEL RÁÐGIÐ, NEW DANISH SCREEN KIM LEONA FORSTÓÐUMABUR NORRÆNA KVÍKMYNDA- OG SJÓNVARPSSJÓÐSINS HANNE PALMQUIST FORSTÓÐUMABUR KVÍKMYNDASJÓÐI ÍSLANDS LAUFÉY GUÐJÓNSDÓTTIR



Samstarf við Lady Gaga-hönnuð

Á opnunarkvöldi alþjólegu ráðstefnunnar You Are in Control í Höru á mánudagskvöld verður stefnt saman ólíkum listgreinum og sýnt hvernig myndlist, tónlist, leiklist, kvíkmyndir, hönnun og tölvuleikir vinna saman með nýstárlegum hætti.

Eldar Ástþórsson og Fiona Cribben hjá CCP kynna afraukstur samstarfs fyrirtækisins við Nichola Formichetti, sem er bekktastur fyrir hönnun sína í kringum poppdívuna Lady Gaga og listræna stjórnun fyrir franska tískuhúsið Mugler. Tölvuleikurinn The Moogies, sem er fyrir snjallsíma

og spjaldtölvur, verður kynntur. Hann er ætlaður börnum á aldrinum 2-6 ára og foreldrum þeirra. Hönnunarfyrtækið Worn By Worship kynnir nýja heimildarbáttaröð, Couture Culture, þar sem rætt verður við unga tískuhönnuði. Gagnvirkna netleikhúsíð Herbergi 408 verður einnig kynnt. Það hefur verið tilneft til Útvarps- og sjónvarpsverðlauna Evrópu fyrir verkið Jöklar. Kvíkmyndavefurinn Icelandic Cinema Online verður kynntur, auk þess sem Weird Girls, Snorri Ásmundsson, Ásdís Sif Gunnarsdóttir og Þórður Grímsson sýna listsköpun sína.



MED GAGA Nichola Formichetti (lengst til vinstri) ásamt Lady Gaga og Sebastian Peigne á tískuvikunni í París.

NORDICPHOTOS/GETTY

Purfa ekki að hlusta

Chris Martin, söngvari Coldplay, segist ekki neyða börnin sín til að hlusta á tónlistina hans. „Ég neyði tónlistina ekki ofan í þau. Enginn í fjölskyldunni þarf að hlusta á hana,“ sagði Martin, spurður hvort börnin hans hlustuðu á Coldplay. Hann á tvö börn, hina sjö ára Apple og hinn fimm ára Moses. Söngvarinn viðurkennir að barn-eignir hans hafi breytt sköpunarferli Coldplay.

„Ég er líka orðinn einbeittari vegna þeirra og vil ekki eyða tíma í eithvað sem er ekki þess virði. Maður vill ekki eyða mörgum mánudum í eithvað sem hljómar á end-



COLDPLAY Chris Martin og félagar gefa út nýja plötu í þessum mánuði.

anum ömurlega. Á endanum snýst þetta um að gera börnin sín stolt af manni.“ Coldplay gefur út plötuna Mylo Xyloto síðar í þessum mánuði.

HEIMSENDIR

Frá þeim sömu og færðu okkur Næturvaktina, Dagvaktina og Fangavaktina.

FYRSTI ÞÁTTUR Á MORGUN KL. 20.20

BÚ FÆRÐ MEIRA
fyrir peningana með áskrift að
Stöð 2 því Stöð 2 Extra, Stöð 2 Bíó og
plúsásírnar fylgja frítt með fyrir aðeins
237 kr. á dag

VISSIR BÚ AÐ VILDARÁSKRIFENDUR
STÖÐVAR 2 GETA FENGİÐ:
Stöð 2 Sport á tæpar 4.500 kr. á mán?
Stöð 2 Sport 2 á tæpar 4.400 kr. á mán?
Fjölværpið frá rúnum 2.100 kr. á mán?

ÞAÐ ER ÓDÝRARÁ AD SKEMMTA SÉR HEIMA

512 5100 | STOD2.IS | VERSLANIR VODAFONE | VERSLANIR OG ÞJÓNUSTUVER SÍMANS 800 7000

VILDARÁSKRIFT AD STÖÐ 2 INNHELDUR AUK STIGVAXANDI AFLSLÁTTAR.



ENGAN DÓNAKAP Jennifer Aniston kastaði stól í leikstjóra sem var með dónaskap við handritshöfund.

NORDICPHOTOS/GETTY

Kastaði stólum

Leikkonan Jennifer Aniston er ekki öll þar sem hún er séð því þegar hún reiðist á hún það til að kasta stólum í fólk. Þessu uppljóstraði Aniston í viðtali við tímáritið Elle. Aniston sagðist einu sinni hafa kastað stól í leikstjóra sem fór yfir strikið. „Leikstjórin var mjög dónalegur í samskiptum við handritshöfund á tökustað. Þegar hann kom síðan inn í herbergið mitt kastaði ég stól í hann og sagði honum að svona kæmi maður ekki fram við fólk,“ segir Aniston en viðurkennir jafnframt að hún sé ekki mjög stolt af þessu reiðikasti sínu.

Aniston vildi ekki nafngreina leikstjóran sem varð fyrir stólakastinu.



POLIR EKKI FRÆGÐINA Gerard Butler segist ekki kunna vel við frægðina og fylgifsíka hennar.

NORDICPHOTOS/GETTY

Kann illa við frægðina

Skoska leikaranum Gerard Butler er illa við frægðina og fylgifsíka hennar. Hann segist þó njóta leiklistarinnar en óskar þess stundum að hann gæti horfið í fjöldann.

„Ég elska starf mitt. En eftir því sem velgengni míni eykst átta ég mig betur á því að það er margt við leiklistina sem mér líkar ekki við. Oft langar mig bara að gera kvíkmynd og svo hverfa en það er ekki hægt. Það er líklega erfitt að vorkenna leikurum sem kvarta undan frægð og frama og margt við starfið er vissulega frábært. Ég fæ enn mikla gleði úr því að hitta og spjalla við aðdáendur mína en ég boli ekki papparassana sem fylgja manni við hvert fótumál,“ sagði leikarinn í viðtali við tímáritið Confidential.

Óhamingjusöm Jessica

Prálatar sögusagnir um óléttu söngkonunnar Jessicu Simpson hafa nú náð nýjum hæðum því tímaritið Enquirer heldur því fram að söngkonan ætli sér að ala barnið upp sjálf.

Samband Simpson og íþróttamannsins Eric Johnson stendur á brauðfótum og á parið að hafa frestað brúðkaupinu sínu um óákveðinn tíma. „Þetta ætti að vera hamingjusamasti tími lífs hennar en þess í stað hefur hún aldrei verið óhamingjusamari. Hún og Eric eru ekki ánægð saman og hafa ákveðið að fresta fyrirhuguðu brúðkaupi um óákveð-



ÓÁNÆGD Sögusagnir eru uppi um að Jessica Simpson og Eric Johnson hafi frestað brúðkaupi sínu. NORDICPHOTOS/GETTY

inn tíma. Foreldrar hennar óttast að Jessica endi sem einstæð móðir líkt og systir hennar, Ashlee,“ var haft eftir heimildarmanni.



ANDAR KÖLDU Cameron Diaz mun vera mjög illa við dívustælana í Jennifer Lopez á tökustað myndarinnar What To Expect When You're Expecting.

NORDICPHOTOS/GETTY

Polir ekki Jennifer Lopez

Cameron Diaz og Jennifer Lopez leika saman í kvíkmyndinni What to Expect When You're Expecting. Samkvæmt sögusögnunum líkar leikkonunum þó ekki við hvor aðra og andar köldu þar á milli.

„Þeim líkar svo illa hvorri við aðra að framleiðendur myndarinnar hafa lagt sig í líma við að halda þeim eins fjarri hvor annarri og hægt er. Þær dvelja ekki á sama hótel og eru sjaldan á tökustað á sama tíma. Cameron hreinlega þolir ekki dívustælana í Jennifer,“ var haft eftir innanbúðarmanni.

Í kvöldverðarboði sem haldið var fyrir tökuliðið skvetti Cameron í sig fjórum vínglösum til þess eins að þóla samvistarnar við Lopez.“



NÝTT SAFN Safn tileinkað Arnold Schwarzenegger hefur verið opnað á æskuheimili hans í Thal.

NORDICPHOTOS/GETTY

Safn opnað á æskuheimili

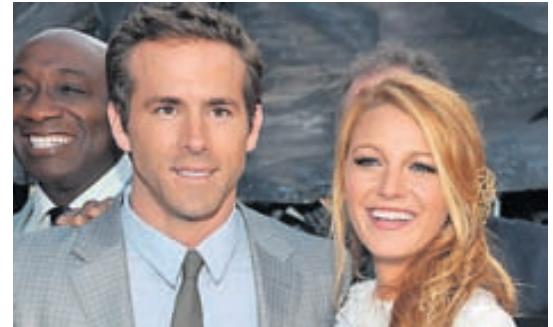
Hollywood-leikarinn og ríkisstjórin fyrrverandi Arnold Schwarzenegger hefur opnað nýtt safn tileinkað honum sjálfum á æskuheimili hans í bænum Thal í Austurríki. „Vonandi skilja allir þeir sem heimsækja safnið að hver sem er getur náð langt í lífinu á sinn hátt,“ sagði Schwarzenegger í viðtali við Reuters. „Verið hungruð! Ein fyrsta bíómyndin mínn hétt þessu nafni og þetta hefur alltaf verið mitt mottó. Þessi skilaboð ættu að fylgja þessu húsi.“ Schwarzenegger fæddist í Thal árið 1947 en fluttist til Bandaríkjanna þegar hann var 21 árs.

Saknar ekki Leonardo DiCaprio

Leikkonan Blake Lively grætur ekki samband sitt við Leonardo DiCaprio og sást hún í innilegum faðmlögum með Ryan Reynolds á lestarstöð í Boston.

Samkvæmt sjónarvottum sást leikararnir haldast í hendur, faðmast og kyssast áður en Lively steig um borð í lest sem var á leið til New York. „Blake virtist ekki vera mikil að velta sér upp úr sambandsslitunum við Leo. Hún og Ryan virtust vera mjög hamingjusöm saman og þau kysstust oft og innilega. Hann beidr á lestarteinunum allt þar til hún var úr augsýn. Það er augljóst að þau eru hrifin af hvort öðru, en hvort þetta er alvarlegt samband er annað mál,“ var haft eftir sjónarvotti.

Reynolds skildi við leikkonuna Scarlett Johansson í júlí á þessu ári, en parið hafði þá verið skilið að skiptum frá því í lok ársins 2010. Síðan þá hefur hann meðal annars verið orðaður við leikkonurnar Söndru Bullock og Olivia Wilde.



EKKI Í ÁSTARSORG Blake Lively virðist ekki sakna Leonardo DiCaprio ef marka má orð sjónarvotta sem sáu hana kyssa Ryan Reynolds á lestarstöð.

NORDICPHOTOS/GETTY

Jólahlaðborð og dansleikur í Súlnasal!

Örn Árna og Siggi Hlö á frábæri kvöldskemmtun

Hlaðborðið er með sígildu ívafi, með ríkulegu úrvali girmilegra forréttu, aðalréttu og eftirréttu.

Tekið er á móti gestum með lifandi tónlist. Örn Árnason skemmtir eins og honum einum er lagið við undirleik Jónasar Þóris.

Sjálfur Siggi Hlö heldur svo uppi fjörinu og spilar frábæra danstónlist fram á nótt.



PAPARAZZI • SJ • 11821

Jólahlaðborð í Súlnasal í nóvember og desember:

18., 19., 25. og 26. nóvember. 2., 3., 9. og 10. desember.

Bókaðu núna á hotelsaga@hotelsaga.is, eða í síma 525 9930.

www.hotelsaga.is

Radisson 
SAGA HOTEL, REYKJAVIK



Klovn-tvíeykið hneykslar enn

Casper Christensen og Frank Hvam frumsýndu á fimmtudagskvöld nýja uppistandssýningu sina. Klovn- tvíeykið hefur verið duglegt að lýsa því yfir í viðtölum að engum verði hlíft, allt verði látið flakka.

„Hér var minnsta Jarlina.“
Óg þeir stóðu sva sannarlega við stóru orðin. Í það minnsta Casper sem talaði digurbarkalega um sam líf sitt og nýju kærustunnar, Isabel Friis-Mikkelsen, og virtist standa á sama um að stúlkán og faðir hennar, Jarlinn, væru meðal gesta í salnum. Jarlinn er reyndar góðvinur beirra félaga. Fréttablaðið mun ekki hafa eftir bau orð sem Casper við hafði um líkamlegt samneyti þeirra tveggja en Casper var borubrattur begar vefútgáfa danska blaðsins BT spurði hann út í brandaranum. „Maður verður að vera algjörlega ónæmur begar maður gerir grín,“ segir Casper og bætti því við að hann hlakkaði til að hitta góðvin sinn Jarlinn. „Við vorum í sambandi fyrir sýninguna og hann óskaði mér aðs gengis.“

GRÓFT GRÍN Casper Christensen hikaði ekki við að gera grín að samlífi sínu og nýju kærustunnar þrátt fyrir að tengdapabbinn væri í salnum. FRÉTTABLAÐID/VALLA



hvernig þessi leikur er og hann hló sig máttlausán. Hann hefur humor, sem betur fer.“ Casper var heldur ekki í vafa um að nýja frúin hefði hlegið. „Hún veit alveg hvernig ég er. Ég var heldur ekki að niðurlægja hana, ég nefndi bara nokkrar fallegar hliðar á sambandi okkar.“

The image shows three movie posters side-by-side. On the left is 'Killer Elite' featuring Matt Damon and Edward Norton. In the center is 'Abduction' featuring Liam Neeson. On the right is 'Johnny English Reborn' featuring Rowan Atkinson. Each poster has its title at the bottom and a rating (16, 12, or PG-13) in the bottom right corner.

• 10 ÁRA AFMÆLI •

10 ÁRA GÖMUL VERÐ

Á ALLAR SÝNINGAR DAGANA 8. - 9. - 10. OKTÓBER

Gríptu tækifærið og skelltu þér í vinsælasta og
tæknivæddasta bíó landsins á 10 ára gömlum verðum!



The banner features three movie posters. The first poster on the left is for 'Raubhettar 2' (Raubhettar 2), showing two characters in action. The second poster in the center is for 'Johnny English Reborn', featuring Johnny English looking surprised. The third poster on the right is for 'Strumparnir' (The Smurfs), showing several blue smurfs. The text 'Sími: 553 2075' is at the top left, and 'LUGNARAS BIO - bara lúxus' is at the top center. The title 'Ódýrt í bio' is prominently displayed at the top right. Movie details like 'SYND KL.2 OG 4', 'ATH 700 KR.', and 'SYND KL.1.50 OG 3.50' are overlaid on the posters. The bottom text reads 'TILBOÐ Á FYRSTU TVÆR SÝNINGAR DAGSINS'.

TILBODSBÍÓ

smáraðibío **midi.is**

RAUÐHETTA 2 ÍSL.TAL	KL. 1	L
RAUÐHETTA 2 3D ÍSL.TAL	KL. 1	L
SPY KIDS 4 IN 4D	KL. 1	L
STRUMPARNIR 3D ÍSL	KL. 1	L

ATH: ADEINS TILBOÐ Á SUNNUDAG

HÁSKÓLAÍBÍÓ

RAUDHETTA 2 ÍSL.TAL 3D	KL. 3.40 (TILBOÐ)	L
------------------------	-------------------	---

LAUGARDAGUR - SUNNUDAGUR

facebook /smarabio • facebook /haskolabio

A collage of three movie posters. On the left is 'Real Steel' featuring Hugh Jackman as a boxer. In the center is 'The Lion King' 3D poster. On the right is the Icelandic poster for 'Sparbíó' (Steel) which is a remake of 'Real Steel'. The background is orange.

BÍO PARADÍS

MED STUÐNINGI REYKJAVÍKURBORGAR OG KVIKMYNDAMIÐSTÖÐVAR ÍSLANDS
CAFÉ/BAR, opið 17-23 / www.bioparadis.is / midi.is

LAUGARDAGUR: CARLOS 18:00, 21:10 ■ AÐFÖR AÐ LÖGUM
20:00, 22:00 ■ JODOROWSKY: FANDO Y LIS 20:00 ■ JÓN OG
SÉRA JÓN 18:00, 20:00 ■ SVÍNASTÍAN 18:00, 22:00 ■ THORS
SAGA 22:00 ■ Á ANNAN VEG 18:00

SUNNUDAGUR: CARLOS 18:00, 21:10 ■ AÐFÖR AÐ LÖGUM
22:30 ■ JODOROWSKY: FANDO Y LIS 20:00 ■ DEUS EX

CINEMA: TÚNDRAN (PAHA MAA) 20:00 ■ JÓN OG SÉRA JÓN
18:00, 20:00 ■ SVÍNASTÍAN 18:00, 22:00 ■ THORS SAGA 22:00

■ Á ANNAN VEG 18:00

IS EINSKUR TEXTI ENGLISH SUBTITLES

94% score
-Metacritic

**Geirfinnsmálið í
brennidiplí**

**ALEJANDRO JODOROWSKY:
FANDO OG LIS**

• 10 ÁRA AFMÆLI •
OPIÐ HÚS Í SMÁRABÍÓI

Í DAG KL. 12 - 15



Góðir gestir kíkja í heimsókn.

Risastrumpurinn · Solla stirða · Steindinn okkar

Skemmtiatriði í öllum sölum.

**Playstation Move, nýjustu sýnishornin í 3D og Fifa 12 móti á risatjaldi.
Saga kvikmyndarinnar sýnd og skoðunarferðir um sýningaklefann.**

10 ÁRA GÖMUL VERÐ Á ALLAR SÝNINGAR DAGANA 6. - 10. OKTÓBER

Almennt verð
800 kr.

Börn
450 kr.

3D sýningar
1.000 kr.

Lúxus
1.700 kr.

Gerðu þér glaðan dag í vinsælasta og tæknivæddasta bíói landsins.

SMÁRABÍÓ
- fullkominn gæði -



ÓLAFUR JÓHANNESSON

stýrði íslenska landsliðinu í 39. og síðasta sinn í Porto í gærkvöldi. Íslenska landsliðið vann 11 leiki undir hans stjórn (9 jafntefli og 19 töp) þar af aðeins 2 af 17 leikjum sínum í undankeppni HM eða EM (3 jafntefli og 12 töp). Ólafur var bara einum leik frá því að jafna met Tony Knapp sem er sá þjálfari sem hefur stýrt íslenska A-landsliðinu oftast eða í 40 leikjum á árunum 1974-77 og 1984-85.

ÚRSLIT

Undankeppni EM:

A-RIÐILL:

Aserbaidsjan-Austurísk	1-4
Tyrkland-Pýskaland	1-3
0-1 Mario Gomez (35.), 0-2 Thomas Muller (65.)	
1-2 Hakan Balta (79.), 1-3 Bastian Schweinsteiger, viti (86.)	
Belgía-Kasakstan	4-1
Staðan: Pýskaland 27 stig, Belgía 15, Tyrkland 14, Austurísk 11, Aserbaidsjan 7, Kasakstan 3.	

B-RIÐILL:

Armenía-Makedónia	4-1
Slovákia-Rússland	0-1
Andorra-Írland	0-2
0-1 Kevin Doyle (7.), 0-2 Aiden McGeady (20.)	
Staðan: Rússland 20 stig, Írland 18, Armenía 17, Slovákia 14, Makedónia 7, Andorra 0.	

C-RIÐILL:

Norður-Írland - Eistland	1-2
Serbía-Ítalia	1-1
0-1 Claudio Marchisio (2.), 1-1 Branislav Ivanovic (26.)	
Staðan: Ítalia 23, Eistland 16, Serbía 15, Slovénia 11, Norður-Írland 9, Færøyjar 4.	

D-RIÐILL:

Bosnía Hersegóvina-Lúxemborg	5-0
Rúmenía-Hvíta-Rússland	2-2
Frakkland-Albanía	3-0
1-0 Florent Malouda (9.), 2-0 Loic Rémy (37.), 3-0 Anthony Reveillere (65.)	
Staðan: Frakkland 20, Bosnía 19, Rúmenía 13, Hvít-Rússland 13, Albania 8, Lúxemborg 4.	

E-RIÐILL:

Finnland-Svíþjóð	1-2
0-1 Sebastian Larsson (7.), 0-2 Martin Olsson (53.), 1-2 Joona Toivio (73.)	
Holland-Moldavia	1-0
1-0 Klaas-Jan Huntelaar (41.)	
Staðan: Holland 27, Svíþjóð 21, Ungverjaland 18, Finnland 9, Moldavia 6, San Marinó 0.	

F-RIÐILL:

Lettland-Malta	2-0
Grikland-Króatia	2-0
Staðan: Grikland 21, Króatia 19, Ísrael 13, Lettland 11, Georgía 10, Malta 1.	

G-RIÐILL:

Wales-Sviss	2-0
1-0 Aaron Ramsey, viti (60.), 2-0 Gareth Bale (70.)	
Svartfjallaland-England	2-2
0-1 Ashley Young (11.), 0-2 Darren Bent (30.), 1-2 Elsas Zverotic (44.), 2-2 Andrija Delibasic (90.+1)	
Raut spjald: Wayne Rooney, England (72.)	
Staðan: England 18, Svartfjallaland 12, Sviss 8, Wales 6 Búlgaria 5.	

H-RIÐILL:

Kýpur-Danmörk	1-4
0-1 Lars Jacobsen (6.), 0-2 Dennis Rommedahl (11.), 0-3 Michael Krohn-Delhi (20.), 0-4 Dennis Rommedahl (22.), 1-4 Andreas Avraam (45.)	
Portugal-Ísland	5-3
Staðan: Portugal 19, Danmörk 16, Noregur 13, Ísland 4, Kýpur 2.	

I-RIÐILL:

Tékklund-Spánn	0-2
0-1 Juan Mata (5.), 0-2 Xabi Alonso (23.)	
Staðan: Spánn 21, Tékklund 10, Skotland 8, Litháen 5, Liechtenstein 4.	

Þrjú mörk í Porto dugðu ekki til

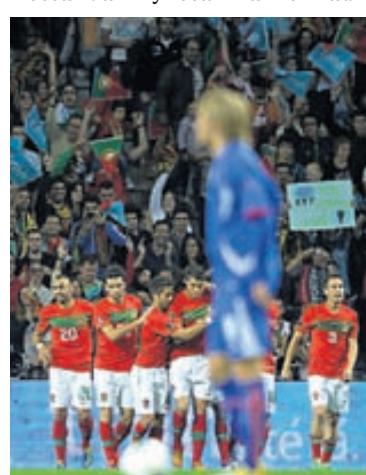
Íslenska landsliðið skoraði heil þrjú mörk á útvelli gegn Portúgal en tapaði samt, 5-3. Eftir að hafa verið refsáð grimmilega kom íslenska liðið af krafti inn í síðari hálfleikinn og skoraði þrjú mörk í stað þess að láta keyra yfir sig. Virðingarverð frammistaða og Ólafur gat leyft sér að brosa eftir allt í lokaleiknum.

FÓTBOLTI Ólafur Jóhannesson fékk fína kveðjugjöf frá strákulnum sínum er þeir skoruðu þrjú mörk í síðari hálfleik í Porto. Það dugði ekki til sigurs en framgangan var vaskleg og með smá heppni hefði íslenska liðið getað fengið eitthvað úr leiknum.

Íslenska liðið byrjaði leikinn mikil mun betur en búisti var við. Það var kraftur í strákulnum og þeir reynuð að sækja frá uppahafi er færi gafst. Portúgalarnir áttu greinilega ekki von á því þeir lento í talsverðum vandræðum með framlínumenn íslenska liðsins.

Ísland var aðeins hársbreidd frá því að komast yfir eftir sex mínútna leik. Aron Einar átti þá langt innkast í teiginn. Sölví Geir stökk manna hæst og náði frábærum skalla að marki. Aðeins mögnuð markvarsla portúgalska markvarðarins kom í veg fyrir að Ísland næði forystunni í leiknum.

Á 13. mínútu dundi síðan ógæfan yfir. Nani átti þá frábærar skalla í teignum sem Stefán Logi átti ekki möguleika að verja. Þetta var fyrsta marktilraun



FAGNAD Portúgalar fagna marki Nani.

NORDIC PHOTOS/AP



SNILLDARTAKTAR Húsvíkingurinn Hallgrímur Jónasson minnkar hér muninn í 3-2 með frábæru marki með hælnum. NORDIC PHOTOS/AP

Portúgala og hún fór inn. Grátlegt. Enn grátlegra var að Sölví Geir skyldi gefa Portúgolum annað mark aðeins átta mínutum síðar.

Hann gaf þá glórulausa sendingu inn í teiginn. Nani var fljóttur að átta sig, náði boltanum og kom honum í tómt markið. Hrikaleg mistök hjá Sölví sem var annars að leika vel.

Íslenska liðið gafst ekki upp en sem fyrr kom liðið ekki boltanum inn. Það gerði Portúgal aftur og aftur eftir skallasendingu frá Sölví. Hornspyrna og Sölví vinnur skallann í teignum. Hallgrímur klárar með hælnum af stuttu fær. Glæsilegt mark og leikurinn galopinn allt í einu.

Íslensku strákarnir lögðu ekki árar í bát og minnkuðu muninn

í upphafi seinni hálfleiks. Uppskriftin var svipuð og í fyrri hálfleik.

Fast leikatriði á Sölví sem vann skallaeinvígi, Hallgrímur framleind með því að skalla boltann í netið. Grátlegt. Fimmta markið kom fyrir lokin en Gylfi Þór klórði að bakkann með marki úr víti í uppþótartíma.

„Ég er mjög ánægjör með leikinn. Það var ósanngjarnat að vera 3-0 undir í hálfleik. Við fengum svo sannarlega fær. „ sagði Ólafur Jóhannesson landsliðsþjálfari eftir leik.

„Ég spurði strákana í hálfleik hvort þeir væru menn eða ekki. Þeir svoruðu því með stæl. Ég er stoltur af þeim því menn gáfust aldrei upp og hættu aldrei. Það er erfitt að segja hvort þetta hafi verið besti leikurinn undir minni stjórn.“

henry@frettabladid.is

PORUTGAL	5-3	ÍSLAND
1-0 Nani (13.)		ÍSLAND 4-5-1
2-0 Nani (22.)		Stefán Logi Magnússon 3
3-0 Helder Postiga (44.)		Hjörtur Logi Valgárdsson 6
3-1 Hallgrímur Jónasson (48.)		Sölví Geir Ottesen 7
3-2 Hallgrímur Jónasson (68.)		Kristján Órn Sigurðsson 7
4-2 Joao Moutinho (81.)		Birkir Már Sævarsson 6
5-2 Eliseu (87.)		Aron Einar Gunnarsson 7
5-3 Gylfi Þór Sigurðsson, viti (90.+4)		*Hallgrímur Jónasson 8
Estadio do Dragão, áhorf.: 35.715		(89., Matthias Villjálmsson -)
Dómari: Bas Nijhuis, Hollandi		Birkir Bjarnason 8
TÖLFRAÐIN		Gylfi Þór Sigurðsson 6
Skot (á mark) 19-7 (9-5)		Jóhann Berg Guðmundsson 6
Varin skot Patricio 2 - Stefán 3		(81., Kjartan Henry Finnbogason -)
Horn 9-3		Rúrik Gíslason 7
Aukaspýrnu fengnar 8-11		(89., Arnór Smárason -)
Rangstöður 0-3		*Bestur hjá Íslandi

www.lyfja.is

Lægra
verð
í Lyfju

ISLSENSKU SLÁTTA DTF 25559 10011



Gildir til 18. október.

Einspilari er orð sem er nánast eingöngu notað í yngri flokkum í knattspyrnu. Krakkar eða tárningar sem kjósa ítrekað að fara sínar eigin leið



EKKI Í NÁÐINNÍ Athygli vekur að Þorgerður Anna Atladóttir var ekki valin í landsliðið að þessu sinni.

FRÉTTABLAÐIÐ/OLE NIELSEN

Undankeppni EM 2012:

Ætlum okkur aftur áfram

HANDBOLTI Águst Þór Jóhannsson, landsliðsþjálfari kvenna í handbolta, hefur valið átján leikmenn fyrir fyrstu leiki Íslands í undankeppni EM 2012. Ísland mætir Spánverjum ytra hinn 20. október og svo Úkraínu á heimavelli premur dögum síðar. Sviss er einnig í riðli Íslands.

„Markmiðin eru skýr, við ætlum okkur að komast áfram upp úr riðlinum og inn á okkar þrója stórmót í röð,“ sagði Águst, sem mun stýra Íslandi í úrslitakeppni HM sem fer fram í Brasilíu í desember.

„Fyrir fram má segja að Spánn sé með sterkasta liðið og að baráttan muni standa á milli okkar og Úkraínu um annað sætið. Sviss er síðan sýnd veiði en ekki gefin,“ sagði Águst, en Ísland vann öruggan samanlagðan sigur á Úkraínu í undankeppni HM í Brasilíu. „Það verður samt mjög erfitt að eiga við Úkraínu enda er liðið búið að endurheimta sterka leikmenn sem léku með því á EM í Danmörku. Þetta verða erfiðir leikir.“

- esá

Landsliðshópurinn

Markverðir:

Guðný Jenný Ásmundsdóttir	Valur
Guðrún Ósk Marfásdóttir	Fram
Ólaf Kolbrún Ragnarsdóttir	HK

Aðrir leikmenn:

Anna Ú. Guðmundsdóttir	Valur
Arna Sif Pálsdóttir	Aalborg
Ásta Birna Gunnarsdóttir	HK
Dagný Skúladóttir	Valur
Hanna G. Stefánsdóttir	Stjarnan
Hrafnhildur Ósk Skúladóttir	Valur
Karen Knútsdóttir	Blomberg-Lippe
Ragnhildur Guðmundsdóttir	Valur
Rakel Dögg Bragadóttir	Levanger
Rut Jónsdóttir	Tvis Holstebro
Sólveig Lára Kjærnested	Stjarnan
Stella Sigurðardóttir	Fram
Pórey Rósá Stefánsdóttir	Tvis Holstebro

Íslenski boltinn:

Leikmenn að framlengja

FÓTBOLTI Valsmennirnir Halldór Kristinn Halldórsson og Kolbeinn Kárason hafa skrifaoð undir nýjan eins árs samning við Val. Eru þetta fyrstu mennirnir sem semja upp á nýtt við Val eftir að gefið var út að endursempja þyrfti við alla leikmenn.

Viktor Órn Guðmundsson hefur framlengt við FH til ársins 2013.

- hbg

Ólafur Örn Bjarnason hættur að þjálfa Grindavík:

Er að leita mér að liði

FÓTBOLTI „Í augnablikinu er ég að leita mér að liði eins og allir samningslausir leikmenn,“ sagði Ólafur Örn Bjarnason við Fréttablaðið, en tilkynnt var á heimasiðu Grindavíkur í gær að hann væri hættur að þjálfa lið Grindavíkur.

Reyndar var sagt í sömu tilkynningu að Ólafur Örn myndi leika með Grindavíkurliðinu en sí fullyrðing Grindavíkinga er einfaldlega röng. „Það er ekki búið að skrifa undir eitt eða neitt á þessari stund,“ sagði Ólafur.

Þá má fastlega búast við því að einhver lið muni gera hosur sínar

grænar fyrir Ólafi enda er hann klárlega einn af bestu varnar-mönnum landsins.

Það er ýmislegt sem bendir til þess að Ólafur yfirgefi Grindavík.

„Það getur verið mjög óþægilegt, bæði fyrir mig og nýjan þjálfara, að fara aftur inn í klefann sem leikmaður,“ sagði Ólafur, sem holdi illa að þjálfa og spila á sama tíma.

„Ég lét vita af þessu fyrir einum og hálfum mánuði síðan. Ég var orðinn breyttur á bæði líkama og sál. Mér fannst ég ekki ná því besta úr mér, hvorki sem leikmaður eða þjálfari.“

- hbg



ÓLAFUR ÖRN Er samningslaus að leita að liði.

FRÉTTABLAÐIÐ/DANIEL

Keppendur og þjálfarar fyrir hönd Íslands á HM í Japan



Stuðningur Arion banka

Við óskum landsliðsfólki okkar í fimleikum góðs gengis á HM í Japan

Arion banki er stoltur bakhjalr Fimleikasambands Íslands.

ENDURNÝJUN OG VIÐHALD

Löggiltur rafverktaki

Sími:

696 5606

rafsol@rafsol.is

RAFSÓL

Síðumúli 34 • 108 Reykjavík
Sími 696 5606 • rafsol@rafsol.is

arionbanki.is – 444 7000

Arion banki

> Anita Briem

„Þetta er allt. Þetta er algjör glamur og glans og algjört helviti og allt þar á milli.“

Anita Briem leikur í Kaldri slóð, sem segir frá blaðamanninum Baldri sem fær til rannsóknar dularfullt andlát starfsmanns virkjunar úti á landi. Myndin er sýnd á Stöð 2 Bíó kl. 20.



dagskrá sunnudagur

RÚV

- 08.00 Morgunstundin okkar
- 10.24 Bombubyrgið (3:26) (e)
- 10.52 Melissa og Joey (3:30) (e)
- 11.13 Landinn (e)
- 11.50 Djöflaeyjan (3:27) (e)
- 12.30 Silfur Egils
- 14.00 Búddamunkur á hlaupum
- 15.00 Íspjóðin með Ragnhildi Steinunnini (6:8) (e)
- 15.30 Íslandsmótið í handbolta (HK - Afturelding, karlar) Bein útsending
- 17.20 Táknmálsfréttir
- 17.30 Hér er ég (10:12)
- 17.37 Leó (2:4)
- 17.41 Hrúturinn Hreinn (28:40)
- 17.48 Skúli Skelfir (45:52)
- 18.00 Stundin okkar í vetrur mun Sunna Karitas Oktavia Torfhildur Tildurrofa Áðaldað ráða ríkjum í Stundinni okkar.
- 18.25 Kexxemíðjan (3:6) Gam-anþáttaröð.
- 19.00 Fréttir
- 19.30 Veðurfréttir
- 19.40 Landinn

- 20.10 Guðrún Ebba Pórhallur Gunnarsson ræðir við Guðrúnú Ebba Ólafsdóttur.
- 21.20 Líverðirnir (Lívvagterne) Þáttaröð um lífverði í dönsku öryggislöggreglunni. Atriði í þáttunum eru ekki við hæfi ungri barna.
- 22.25 Sunnudagsbíó - Sylvia
- 00.00 Silfur Egils (e)
- 01.20 Útvarpsfréttir í dag-skárlök

BÍÓ

- 06.20 Kold slóð
- 08.00 The Wedding Singer
- 10.00 Just Married
- 12.00 Búi og Símon
- 14.00 The Wedding Singer
- 16.00 Just Married
- 18.00 Búi og Símon
- 20.00 Kold slóð
- 22.00 The Big Lebowski
- 00.00 Window Theory
- 02.00 Pucked
- 04.00 The Big Lebowski
- 06.00 Prête-moi ta main

STÖÐ 2

- 07.00 Barnatími Stöðvar 2
- 12.00 Spaugstofan
- 12.30 Nágrannar
- 13.50 Nágrannar
- 14.15 The X Factor (5:40)
- 15.25 The X Factor (6:40)
- 16.55 Oprah
- 17.40 60 mínútur
- 18.30 Fréttir Stöðvar 2
- 19.15 Frasier (11:24)
- 19.40 Sjálfstætt fólk (3:38) Jón Ársæll heldur áfram mannlífsránnósnum sínum, tekur hús á áhuga-verðu fólk og kynnist því eins og honum einum er lagð. Þátturinn hefur hlötið flest verðlaun sjónvarpsþáttu í sögu Edduveðraunanna.
- 20.20 Heimsendir (1:9) Íslensk gamanþáttaröð frá þeim sömu og færðu okkur Fangavaktina. Þættumir gerast á afskekkti geðdeild árið 1992, nánar tiltekið um verslunar-mannahelgina. Þar kynnumst við skemmtilegum persónum; starfsmönnum og vistmönnum. Með aðalhlutverk fara Pétur Jóhann Sigfússon, Halldór Gylfason, Nina Dögg Filippusdóttir, Jörundur Ragnarsson, Karl Águst Úlfsson og Sigurður Sigurjónsson.
- 21.00 The Killing (3:13) Spennandi og dularfullur sakamálaþáttur um rannsókn lögreglu á morði á ungi stúku. Eftir því sem lögregla finnur fleiri vísbendingar sogast áhorfandinn inn í þrjár aðskildar harmsögur sem allar eiga eftir að tengjast á bæði voxeiflegan og óvæntan hátt þannig á áhorfandinni situr límdur við skjáinn frá fyrsta þætti til hins síðasta. Þátturinn er bandarísk endurgerð á hinnum dönsku spennupáttum Forbrydelsen.
- 21.50 Game of Thrones (8:10) Magnaðir þættir sem gerast á miðöldum í ævintýraheimi sem kallað Sjó konungsrikri Westeros þar sem sumrin geta varað í áratugi og veturnir alla ævi.
- 22.50 60 mínútur
- 23.35 Daily Show: Global Edition
- 00.05 Love Bites (8:8)
- 00.50 It's Always Sunny In Philadelphia (1:13)
- 01.15 The Untouchables
- 04.30 The Killing (3:13)
- 05.15 Heimsendir (1:9)
- 05.50 Fréttir

SPORT besta sætið

- 08.00 F1: Við endamarkið
- 08.30 Kolon Korea Open Útsending frá móti í OneAsia mótaröðinni í golfi. Að þessu sinni er það Kolon Korea Open.
- 11.00 Golfskóli Birgis Leifs (8:12) Golfpáttur þar sem besti kylfingur Íslands, Birgir Leifur Hafþórssen, tekur fyrir allt sem tengist golfi og nýtist kylfingum á öllum stigum leiksns.
- 11.30 Formúla 1 Útsending frá kappakstrínum í Japan.
- 14.00 F1: Við endamarkið Keppni helgarinnar í Formúlu 1 krufin til mргjar.
- 14.30 Kolon Korea Open Útsending frá móti í OneAsia mótaröðinni í golfi. Að þessu sinni er sýnt frá Kolon Korea Open.
- 17.00 Svartfjallaland - England Útsending frá leik Svartfjallalands og Englands í undankeppni EM.
- 18.45 Ísland U21 - England U21 Útsending frá landsleik Íslands og Englands í undankeppni EM hjá U21 árin landsliðinum.
- 20.30 Kolon Korea Open Útsending frá móti í OneAsia mótaröðinni í golfi. Að þessu sinni er sýnt frá Kolon Korea Open.
- 21.00 PL Classic Matches: West Ham - Sheffield Wed, 1999
- 14.30 PL Classic Matches: Charlton - Man. Utd., 2000
- 15.00 Season Highlights 1998/1999
- 15.55 Premier League World
- 16.25 Tottenham - Man. City
- 18.15 Blackburn - Arsenal
- 20.05 Zidane Í þættinum er fjallað um Zidane, fyrrum leikmann Real Madrid og Juventus og franska landsliðsins.
- 20.35 Season Highlights 1999/2000 Allar leiktiðir ensku úrvalsdeildarinnar gerðar upp í hröðum og skemmtilegum þætti.
- 21.30 PL Classic Matches: Chelsea - Arsenal, 2000
- 22.00 PL Classic Matches: Southampton - Liverpool, 2000
- 22.30 Sunderland - Stoke Útsending frá leik Sunderland og Stoke City í ensku úrvalsdeildinni.

SPORT 2 enski boltinn

- 14.00 PL Classic Matches: West Ham - Sheffield Wed, 1999
- 14.30 PL Classic Matches: Charlton - Man. Utd., 2000
- 15.00 Season Highlights 1998/1999
- 15.55 Premier League World
- 16.25 Tottenham - Man. City
- 18.15 Blackburn - Arsenal
- 20.05 Zidane Í þættinum er fjallað um Zidane, fyrrum leikmann Real Madrid og Juventus og franska landsliðsins.
- 20.35 Season Highlights 1999/2000 Allar leiktiðir ensku úrvalsdeildarinnar gerðar upp í hröðum og skemmtilegum þætti.
- 21.30 PL Classic Matches: Chelsea - Arsenal, 2000
- 22.00 PL Classic Matches: Southampton - Liverpool, 2000
- 22.30 Sunderland - Stoke Útsending frá leik Sunderland og Stoke City í ensku úrvalsdeildinni.

SUNNUDAGSKVÖLD**Stöð 2 kl. 20.20****Heimsendir**

Glæný, íslensk gamanþáttaröð frá þeim sömu og færðu okkur Næturvaktina, Dagvaktina og Fangavaktina. Heimsendir er stórbrotin, spennubrungin og margslungin þáttaröð. Þar kynnumst við nýjum og skemmtilegum persónum; sjúklingum og starfsmönnum á geðdeild árið 1992, nánar tiltekið um verslunar-mannahelgina. Grunnskólkennarinn Einar er lagður inn gegn vilja sínum eftir að hafa fengið taugaðall og er síður en svo sáttur. Fyrir en varir hefur honum tekist að espia upp lýðinn og leiðir bytingu vistmanna sem taka yfir hælið með ófyrjsjánlegum afleiðingum. Aðalhlutverkin leika Halldór Gylfason, Pétur Jóhann Sigfússon, Nina Dögg Filippusdóttir, Jörundur Ragnarsson, Karl Águst Úlfsson og Sigurður Sigurjónsson.

**RÁS 1**

FM 92,4/93,5

- 06.30 Árla dags 06.40 Veðurfregnir 07.00 Fréttir 07.03 Morgunandakt 08.00 Morgunfréttir 08.05 Á tönsviðnu 09.00 Fréttir 09.03 Landið sem rís 10.00 Fréttir 10.05 Veðurfregnir 10.15 Rykkorn í öndanlegum geimi 11.00 Guðspjónusta í Kálfatjarnarkirkju 12.00 Hádegsívarp 12.20 Hádegsfrettir 12.45 Veðurfregnir 13.00 Viðsjá 14.00 Útvarpsleikhúsíði: Í vængjuðu myrki 15.00 Kynslöðir maðast 16.00 Siðdegisfrettir 16.05 Úr tónlistarlinnu: Reykholtsháttíð 2011 17.30 Ég er ekki að grínast 18.00 Kvöldfréttir 18.17 Skorningar 18.50 Veðurfregnir 18.53 Dánarfregnir 19.00 Óskastundin 19.40 Fólk og fræði 20.10 Hljóðritasafnið: Kvöldstund með Peter Máté 21.05 Tilraunaglaði 22.00 Fréttir 22.05 Veðurfregnir 22.10 Orð kvöldins 22.20 Sker 23.15 Sagnaslóð 00.00 Fréttir 00.05 Næturútvarp Rásar 1

BBC entertainment

- 06.30 EastEnders 07.00 EastEnders 07.30 QI Children in Need Special 08.00 QI 08.30 QI 09.00 QI 09.30 My Family 10.00 Fawlty Towers 10.30 Fawlty Towers 11.00 Fawlty Towers 11.35 Fawlty Towers 12.05 Fawlty Towers 12.35 Top Gear 13.25 Top Gear 14.20 Top Gear 15.10 Top Gear 16.00 Dancing with the Stars 17.25 Top Gear 18.15 Live at the Apollo 19.00 Live at the Apollo 19.45 Live at the Apollo 20.30 Dancing with the Stars 21.55 The Graham Norton Show 22.40 Live at the Apollo 23.25 Live at the Apollo

DR 1

- 08.00 iCarly 08.25 F for Får 08.35 Max 09.05 Hannah Montana 09.30 Gepetto News 10.00 DR Update - nyheder og vejr 10.10 Boxen 10.25 SOSU'er på hjemmebane 11.10 Familien Hughes 12.00 Gudstjenerið i DR Kirken 12.45 Midt í naturen 14.30 HåndboldSendag 16.30 TV Avisen med Sport og Vejer 17.00 OBS 18.00 Borgen 19.00 21 Sondag 19.40 SportNyt 19.50 Broen 20.50 Taggart 21.40 Det Nye Talkshow med Anders Lund Madsen 22.25 Tilstælserne 04.00 Molly Monster 04.05 Chiro 04.10 Hubert
- 07.20 Ut i nærtørt 07.35 Schrödingers katt 08.05 Puls 08.35 Norge rundt 09.00 Skavlan 10.00 Kingdom 10.45 Folk 11.15 Ut i naturen: Magasin 11.45 Solgt! 12.15 QuizDan 13.15 4-4-2 15.30 Underveis 16.00 Bokprogrammet 16.30 Newton 17.00 Söndagsrevyen 17.45 Sportsrevyen 18.05 Siffer 18.35 Norskelysten 19.15 Kennedy-klanen 20.35 Hva Grønland lært Nansen 21.00 Kveldssnytt 21.15 Filmbonanza 21.45 Schmokk 22.15 Mordene på Skársö 23.15 Hva Grønland lært Nansen 23.40 Blues jukoboks

NRK 1

- 07.20 Ut i nærtørt 07.35 Schrödingers katt 08.05 Puls 08.35 Norge rundt 09.00 Skavlan 10.00 Kingdom 10.45 Folk 11.15 Ut i naturen: Magasin 11.45 Solgt! 12.15 QuizDan 13.15 4-4-2 15.30 Underveis 16.00 Bokprogrammet 16.30 Newton 17.00 Söndagsrevyen 17.45 Sportsrevyen 18.05 Siffer 18.35 Norskelysten 19.15 Kennedy-klanen 20.35 Hva Grønland lært Nansen 21.00 Kveldssnytt 21.15 Filmbonanza 21.45 Schmokk 22.15 Mordene på Skársö 23.15 Hva Grønland lært Nansen 23.40 Blues jukoboks
- 10.05 Barn till varje pris? 11.00 Flugor 11.05 Doobido 12.05 Starke man 12.35 Flugor 12.40 Speedway 13.40 Rapport 13.45 Handball 15.55 Sporthytt 16.00 Rapport 16.10 Regionala nyheter 16.15 Världens Barn 17.00 Sportspeglan 17.30 Rapport 17.55 Regionala nyheter 18.00 Moraeus med mera 19.00 Starke man 19.30 Mördare okänd 21.10 Ensam på scen: Greg Giraldo 22.20 Rapport 22.25 Bron 23.25 Rapport 23.30 Friday night dinner 23.55 Landet Brunsås 00.25 Rapport 00.30 En andra chans

SVT1

- 10.05 Barn till varje pris? 11.00 Flugor 11.05 Doobido 12.05 Starke man 12.35 Flugor 12.40 Speedway 13.40 Rapport 13.45 Handball 15.55 Sporthytt 16.00 Rapport 16.10 Regionala nyheter 16.15 Världens Barn 17.00 Sportspeglan 17.30 Rapport 17.55 Regionala nyheter 18.00 Moraeus med mera 19.00 Starke man 19.30 Mördare okänd 21.10 Ensam på scen: Greg Giraldo 22.20 Rapport 22.25 Bron 23.25 Rapport 23.30 Friday night dinner 23.55 Landet Brunsås 00.25 Rapport 00.30 En andra chans

OMEGA

Dagskrá allan sólarhringinn.



VÍÐ SÉRHÆFUM OKKUR Í
SÓFUM OG STÖKUM STÓLUM.
ÓTAL MÖGULEIKAR AF ÚTFÆRSLUM,
ÝMIST Í ÁKLÆÐI EÐA LEÐRI.

LÍNAN

Bæjarlind 16 - 201 Kópavogi - Sími 553 7100 - www.linan.is
OPIÐ mán - fös 12:00 - 18:00 | laugardaga 11:00 - 16:00

SONY

make.believe

Tilboð

199.990,-

Sparaðu 50.000.-

MYNDGÆÐI Á GÓÐU VERÐI

KDL-40EX720

Sony myndgæði í þríviddarsjónvarpi með innbyggðum sendi. Hér getur þú notað netið án bess að ræsa tölvuna!

- Full HD 1920x1080 punktar
- EDGE LED baklysing
- Motionflow 200 Hz X-Reality myndvinnsla
- X-Reality myndvinnslukerfi
- Bravia Internet sjónvarp
- Opera netvafri innbyggður
- USB tengi fyrir video, tónlist og ljósmyndir
- Wi-Fi innbyggt

Tilboð 199.990.- Verð áður 249.990.-



5
ÁRA
ÁBYRGÐ

Áhyggjulaus sjónvarpskaup

Nýja EX7200 línan frá Sony er þunn, 200 riða, með upptöku og Opera internetvafru



Ástandur er aukabúnaður

GLÆSILEGT 40" LED SJÓNVARP Á GÓÐU VERÐI

KDL-40EX520

- Full HD 1920x1080 punktar
- EDGE LED baklysing
- X-Reality myndvinnslukerfi, tryggir skerpu og mykt
- Bravia Internet sjónvarp
- Opera netvafri innbyggður
- USB tengi fyrir video, tónlist og ljósmyndir

Tilboð 179.990.- Verð áður 209.990.-

FLOTT 46" SJÓNVARP Á FRÁBÆRU VERÐI

KDL-46CX520

- Full HD 1920x1080 punktar
- X-Reality myndvinnslukerfi, tryggir skerpu og mykt
- Bravia Internet sjónvarp
- Opera netvafri innbyggður
- USB tengi fyrir video, tónlist og ljósmyndir
- Hægt að nota Smart síma sem fjarstýringu

Tilboð 199.990.- Verð áður 239.990.-

GLÆSILEGT 46" LED SJÓNVARP

KDL-46NX720

- Full HD 1920x1080 punktar
- Dynamic EDGE LED baklysing
- Motionflow 400 Hz X-Reality myndvinnsla
- Bravia Internet sjónvarp
- Opera netvafri innbyggður, Wi-Fi innbyggt
- USB tengi fyrir video, tónlist og ljósmyndir

Tilboð 359.990.- Verð áður 419.990.-

Sony Center býður 5 ára ábyrgð á sjónvörpum án aukakostnaðar

Kringlunni 588 7669 www.sonycenter.is

Sony Center

**> Stöð 2 kl. 20.20
The X Factor**

Simon Cowell og þáttur hans, The X Factor, er á dagskrá Stöðvar 2 í kvöld. Það er þó aðeins bessa viku þar sem söfnunarútsending fyrir SEM-samtökum var á dagskrá í gærkvöldi. Fyrir vikið verður America's Got Talent sýnt á Stöð 2 Extra í kvöld kl. 20.05. Það hitnar í kolunum í The X Factor því nú verður hópurinn skorinn niður og aðeins þeir bestu komast áfram í aðalkeppnina.

dagskrá

RÚV

- 08.00 Morgunstundin okkar
- 10.20 Íspjóðin með Ragnhildi Steinunni (6:8) (Mundi vondi fatahönnuður) (e)
- 10.50 360 gráður (1:20) (e)
- 11.25 Leiðarljós (Guiding Light) (e)
- 12.05 Leiðarljós (Guiding Light) (e)
- 12.45 Kastljós (e)
- 13.15 Kiljan (e)
- 14.05 Vestfjarðavíkingur 2010 (e)
- 15.05 Leiðtogafundurinn (e)
- 16.00 Útsvar (Reykjavík - Seltjarnarnes) (e)
- 17.05 Ástin grípur unglunginn (20:23)
- 17.50 Táknmálsfréttir
- 18.00 Franklin (11:13)
- 18.25 Úrvval úr Kastljósi
- 18.54 Lottó
- 19.00 Fréttir
- 19.30 Veðurfréttir
- 19.40 Kexvemiðjan (3:6) Gamanþáttaröð undir stjórn Gísla Rúnars Jónssonar. Leikendur eru Andrea Jónsdóttir, Hallgrímur Ólafsson, Kristín Þóra Haraldsdóttir og Pröstur Leó Gunnarsson.
- 20.10 Lokaspretturinn (The Longest Yard) Fangar stofna ruðningslið til að keppa við fangaverðina. Bandarísk sjónvarpsmynd frá 2005.
- 22.05 Slá í gegn (Once) Mynd um viku í lífi götutónlistarmanns og útlenskrar blómastúlkum. Ísk bíómynd frá 2006.
- 23.35 Bana Bill 2 (Kill Bill: Vol. 2) (e)
- 01.45 Útværfréttir í dagskrálok

BÍÓ

- 08.00 Fletch
- 10.00 Rain man
- 12.10 Stuart Little
- 14.00 Fletch
- 16.00 Rain Man
- 18.10 Stuart Little
- 20.00 A Night at the Roxbury
- 22.00 The Wild Bunch
- 00.20 Funny Money
- 02.00 Getting Played
- 04.00 The Wild Bunch

ÚTVARP FM

FM 88,5 XA-Ráðið	FM 90,9 Gullbylgjan	FM 93,5 Rás 1	FM 96,3 FM Suðurland	FM 97,7 X-ið	FM 99,4 Útvarp Saga	FM 102,9 Lindin
FM 90,1 Rás 2	FM 91,9 Kaninn	FM 95,7 FM957	FM 96,7 Létt Bylgjan	FM 98,9 Bylgjan	FM 102,2 Útvarp Latibær	FM 105,5 Útvarp Boðun



VIÐ TÆKIÐ STÍGUR HELGASON MAN PÁ TÍÐ

Múgæsing í sjónvarpssal

Þegar ég var barn var á dagskrá RÚV algjör úrvalsþáttur sem hétt í sannleika sagt. Ég man óljóst eftir þessu, hélt til dæmis að Þorgeir Ástvaldsson og Fjalar Sigurðarson hlytu að hafa verið karlkyns hefti þáttarins þegar rannsóknir hafa leitt í ljós að það voru í raun Ingólfur Margeirsson og Ævar Kjartansson. Póteitó, pótató. Vala Matt og Sírrý líða mér síður úr minni af einhverjum völdum.

Af öllu sæmilega alvörugefnum sjónvarpsefni sem tekið hefur verið til sýninga á Íslandi hefur líklega ekert haft viðlika möguleika að leysast upp í vitleysu sem allir gátu haft unun af. Í hverjum þætti var tekið fyrir eldfimt málefni –



kynþáttafordómar, vændi og fleira gott – örfáum sérfraðingum plantað í stóla öðrum megin í allt of litlum salnum og hópi síður sérfróðra fultrúa almenningars á einhvers konar áhorfendapalla hinum megin. Síðan tók allt slektið til við að rifast, grípa fram í hvert fyrir örðru og öskra ef vel lá á því og í miðið stóðu þáttastjórnendurnir og höfðu fyrst og frenst það hlutverk að gera lítlfjörlagar tilraunir til að hemja æsinginn.

Svona jerry-springeriskt efni sárvantar á skjáinn í dag. Hugsið ykkur hvað það væri gaman að fylgjast með tugum misvitrunga hnakkrist um ícesave, staðgöngumæðrun og forsetan í beinni útsendingu. Dagskrárstjórar mega taka þetta til sín. Þangað til höfum við alltaf Alþingisrásina.

STÖÐ 2

- 07.00 Barnatími Stöðvar 2
- 12.00 Bold and the Beautiful
- 12.20 Bold and the Beautiful
- 12.40 Bold and the Beautiful
- 13.00 Bold and the Beautiful
- 13.20 Bold and the Beautiful
- 13.45 Sjálfstætt fólk (2:38)
- 14.30 Heimsréttir Ríkku (7:8)
- 15.05 How I Met Your Mother (4:24)
- 15.30 The Middle (3:24)
- 15.55 Týnda kynslóðin (8:40)
- 16.30 Borgarilmur (7:8)
- 17.10 ET Weekend
- 17.55 Sjáðu
- 18.30 Fréttir Stöðvar 2
- 18.49 Íþróttir
- 18.56 Lottó
- 19.04 Ísland í dag - helgarúrvál
- 19.44 Veður
- 19.50 Spaugstofan
- 20.20 The X Factor (5:40) Stórglaesilegur skemmtiþáttur með Simon Cowell í farabroddi. Rétt eins og í Idol verður sungið til sigurs, allt þar til einn söngvari eða söngflokkur stendur uppi sem sigurvegari, 5 milljón dollara íkari og með nýjan plötusamning. Auk Cowells eru í dómenefn gamla vin-kona hans úr Idol, Paula Abdul, upptökustjórin, lagahöfundurinn og tónlistarmögúllinn L.A. Reid og Nicole Scherzinger sem kunnust er fyrir að vera aðalsöngkona The Pussycat Dolls.
- 21.25 The X Factor (6:40)
- 22.55 Cadillac Records Mögnuð mynd sem byggð er á raunverulegum atburðum og fjallar um velgengni og gjaldprot Chess Records. Fylgst er með helstu stjörnum upptökuværisins sem eru m.a. Etta James, rokkgoði Chuck Berry, Muddy Waters og Howlin' Wolf. Óskarsverðlaunahafinn Adrien Brody sem fer með hlutverk upptökustjórans Leonards Chess en með önnur hlutverk fara Beyoncé Knowles, Mos Def, Cedric the Entertainer og Eamonn Walker.
- 00.40 The Three Musketeers Skemmtileg og spennandi ævintýramund sem segir frá þremur hugrökum skylmingahetjum, Athos, Porthos og Aramis við híð konungsins sem lenda í hinum ýmsu ævintýrum með hinum hugrakka D'Artagnan.
- 02.25 Prizzi's Honor
- 04.30 Grand Canyon

SPORT besta sætið

- 09.25 Spánsku mörkin
- 10.20 EAS þrekmoðaröðin
- 10.45 Norðurárlsmótið
- 11.30 Fréttapáttur Meistaradeilda
- 12.00 Formúla 1 2011 - Tímatakta
- 13.30 Kolon Korea Open
- 16.00 Ísland U21 - England U21
- 17.45 Svartfjallaland - England
- 19.30 Portúgal - Ísland
- 21.15 24/7 Floyd Mayw. - Victor Ortiz
- 22.45 24/7 Floyd Mayw. - Victor Ortiz
- 23.15 Box: Floyd Maywe. - Victor Ortiz
- 05.30 Formúla 1 BEINT

SPORT 2 enski boltinn

- 14.00 Season Highlights 1996/1997
- 14.55 Premier League World
- 15.25 Premier League Review 2011/12
- 16.20 Man. Utd. - Chelsea
- 18.10 Tottenham - Liverpool
- 20.00 Fernando Hierro
- 20.25 Man. City - Wigan
- 22.15 Liverpool - Bolton
- 00.05 Season Highlights 1997/1998

EXTRA

- 13.15 LIFUM HEIL - söfnunarútsending fyrir SEM-samtökum
- 16.30 Gilmore Girls (10:22)
- 17.15 Nágrannar
- 18.35 Nágrannar
- 19.00 Cold Case (15:23)
- 19.50 Heimsréttir Ríkku (7:8)
- 20.20 Borgarilmur (7:8)
- 21.00 Týnda kynslóðin (8:40)
- 21.30 It's Always Sunny In Philadelphia (11:15)
- 21.55 Ástriður (5:12) (6:12) (7:12) (8:12)
- 23.40 Glee (1:22)
- 00.25 Gilmore Girls (10:22)
- 01.10 Cold Case (15:23)
- 01.55 Spaugstofan
- 02.25 Týnda kynslóðin (8:40)
- 02.50 It's Always Sunny In Philadelphia (11:15)
- 03.10 Sjáðu
- 03.35 Fréttir Stöðvar 2
- 04.20 Tónlistarmyndbönd frá Nova TV

SKJÁREINN

- 06.00 Pepsi MAX tónlist
- 13.05 Rachael Ray (e)
- 14.30 Real Housewives of Orange County (14:17) (e)
- 15.15 Friday Night Lights (7:13) (e)
- 16.05 Top Gear USA (1:10) (e)
- 16.55 Game Tíví (4:14) (e)

- 17.25 The Bachelorette (8:12) (e)
- Bandarísk raunveruleikapáttaröð þar sem stúlka velur einn mann úr hópi piparsveina.
- 18.55 The Marriage Ref (6:10) (e)
- Bráðskemmtileg þáttaröð þar sem stjórnudómstóll leysis úr ágreiningasmálum hjóna. Grínistinn Jerry Seinfeld er hugmyndasmíðurinn á það við þættina en kynrir og yfirdómarinn er grínistinn Tom Papa. Sérfraðingarnir að þessu sinni eru þau Rachael Ray, Larry Miller og JB Smoove.

- 19.40 Got To Dance (7:21) Þættirnir Got to Dance nutu mikilla vinsælda á SkjáEinum á síðasta ári en þar keppa hæfileikarikustu dansararnir sín á milli þar til aðeins einn stendur eftir sem sigurvegarí.

- 20.30 Besta útháttíðin 2011 Samantekt frá þessari risaútháttíð sem heldin var á Gáddstaðaföltum við Hellu dagana 8.-10. júlí síðastlöðinn. Meðal þeirra sem komu fram voru Quarashi, XXX Rottweiler og Friðrik Dór.
- 23.30 Mr. Holland's Opus (e) Bandarísk kvíkmynd frá árinu 1995 með Richard Dreyfuss í aðalhlutverki. Myndin fjallar um tónskáldið Glenn Holland sem endar með að finna sér starf sem tónmenntakennari í gagnfræðiskóla.

- 01.55 HA? (3:12) (e) Anna Svava Knútsdóttir, Villi naglbitur og Felix Bergsson eru gestir Jóla G. og Sóla að þessu sinni.

- 02.45 Smash Cuts (38:52)
- 03.05 Judging Amy (14:23) (e)
- 03.50 Jimmy Kimmel (e)
- 05.20 Got To Dance (7:21)

SKJÁRGOLF

- 06.00 ESPN America 06.20 Golfing World
- 07.10 Frys.com Open (2:4) 10.10 Inside the PGA Tour (40:45) 10.35 US Open 2009 - Official Film 11.35 US Open 2011 (3:4)
- 17.00 Frys.com Open (2:4) 20.00 Frys.com Open (3:4) 00.00 ESPN America

N4

- 21.00 Helginn

RÁS 1

FM 92,4/93,5

- 06.30 Árla dags 06.40 Veðurfregnir 06.50
- Bæn 07.00 Fréttir 08.00 Morgunfréttir
- 08.05 Við sjávarsíðuna 09.00 Fréttir 09.03
- Út um græna grundu 10.00 Fréttir 10.05
- Veðurfregnir 10.15 Kvika 11.00 Vikulokin
- 12.00 Hádegisútvarp 12.20 Hádegisfréttir
- 12.45 Veðurfregnir 13.00 Flakk 14.00
- Hnapparatrið 14.40 Listræminginn 15.20
- Málstofan 16.00 Síðdegisfréttir 16.05
- Glæta 17.05 Matur er fyrir öllu 18.00
- Kvöldfréttir 18.17 Skurðrafan 18.50
- Veðurfregnir 18.53 Dánarfregnir 19.00
- Leikritakvöld Útværspins 19.00 Þau stóðu í svíðsljósinu: Lárus Pálsson 20.00 Hús Bernörðu Alba 21.17 Spántórar 22.00
- Fréttir 22.05 Veðurfregnir 22.10 Orð kvöldins 22.20 Fyrir og nú 23.15 Stefnumót 00.00 Fréttir 00.05 Næturútvarp Rásar 1

BBC entertainment

- 08.05 QI Children in Need Special 08.35 QI
- 09.05 QI 09.30 QI 10.00 My Family 11.30 My Family 12.00 Top Gear 17.10 Top Gear 18.00
- Silent Witness 18.55 Silent Witness 19.50 Spooks
- 20.40 Spooks 21.40 Silent Witness 22.35 Silent Witness 23.30 Spooks 00.25 Spooks 01.20 Silent Witness 02.15 Silent Witness 03.10 Judge John Deed

DR 1

- 10.00 DR Update - nyheder og vejr 10.10 Tidens tegn 10.55 Sign up 11.10 OBS 11.35 Jamie's austalske kokkeskole 12.20 Maestro 13.20 Ved du hvem du er? 14.20 Skjulte Stjerner 15.20 Skjulte Stjerner 15.40 Før sondagen 15.50 OBS
- 15.55 Min Sport 16.20 Held og Lotto 16.30 TV Avisen med vejret 16.55 SportNyt 17.05 På opdagelse i Amazonas 18.00 Maestro 19.00 Kriminálmakomissári Barnaby 20.30 Murphy, dit hjerte er i fare 22.15 Borgen 04.00 Noddy

iNN

- 08.30 Folk 09.00 Jobben er livet 09.40 Cornelis og kjærligheten 10.15 Lord of the Dance 11.15 Hvem tror du at du er? 12.15 Kingdom 13.00 Tre menn i mer enn en båt 14.00 Valpekullet 14.30 Siffer 15.00 Norskekytten 15.40 Beat for beat 16.30 Stikk 17.00 Lærdagsrevyen 17.45 Lottotrekning 17.55 Humorama 18.25 QuizDan 19.25 Sjukhuset i Aidsnesfield 20.10 Fakta på lördag 21.20 Kveldsnytt 21.35 Downtown Abbey 22.40 Haven 23.25 Dansefot jukeboks m/chat 05.00 Jungelhjul

OMEGA

Dagskrá allan sólarhringinn.

Zumba Fitness Fit 4 All
Karlapúl Fitnessbox Rope Yoga
M

VITA - ferðaskrifstofa á traustum grunni

Ítölsku Alparnir

Beint morgunflug með Icelandair til Verona



9 nátta ferð!
Vinsælar gistingar að seljast upp!



Fararstjórar: Einar, Anna, Evert og Örn

Ljósmyndari: Randy Linckx

**Þökkum
frábærar viðtökur!**

Flugáætlun:

- 19. janúar - **9 dagar**
- 28. janúar - **20 sæti laus**
- 4. febrúar - **23 sæti laus**
- 11. febrúar - **Uppseit!**
- 18. febrúar - **26 sæti laus**
- 25. febrúar - **Aukaferð**



Lilja Jónsdóttir
er einn af ferða-
ráðgjöfum VITA
og hefur áralanga
reynslu af sölu
skiðaferða.



Við erum á
Suðurlandsbraut 2
Hilton Reykjavík Nordica

Madonna di Campiglio



Val di Fiemme



Selva, Val Gardena



Hótel St. Hubertus

19. - 28. janúar

★★★

Einn vinsælasti skíðastaður á Ítalíu. Þægilegar brekkur sem henta öllum!

Verð frá 157.900 kr.*

og 15.000 Vildarpunktar

á mann í tvíbýli á hótel St. Hubertus sem er þriggja stjörnu hótel á besta stað í Madonna.

Innifalið: Flug, flugvallarskattar, gisting með morgunverði og íslensk fararstjórn.

*Verð án Vildarpunkta 167.900 kr.

Hótel Shandrani

19. - 28. janúar

★★★★

Val di Fiemme – Skíðasvæði með löngum, flottum brekkum sem kemur þér skemmtilega á óvart.

Verð frá 185.100 kr.*

og 15.000 Vildarpunktar

á mann í tvíbýli á hótel Shandrani, sem er glæsilegt fjögurra stjörnu hótel með öllum þægindum.

Innifalið: Flug, flugvallarskattar, gisting, hálf fæði og íslensk fararstjórn.

*Verð án Vildarpunkta 195.100 kr.

Hótel Olympia

19. - 28. janúar

★★★

Selva, Val Gardena – Stærsta skíðasvæði í Evrópu. Náttúrufegurð, nægur snjór og brekkur fyrir alla. Það er Selva!

Verð frá 221.400 kr.*

og 15.000 Vildarpunktar

á mann í tvíbýli á á hótel Olympia, sem er staðsett í um 200 metra fjarlægð frá lyftum.

Innifalið: Flug, flugvallarskattar, gisting með hálfu fæði og íslensk fararstjórn.

*Verð án Vildarpunkta 231.400 kr.

VITA er í eigu Icelandair Group.

ICELANDAIR
GROUP


VITA | Suðurlandsbraut 2 | Sími 570 4444 | VITA.is

VITA er lífið

Snorri Fairweather



Aldur: 25 ára
Starf: Kvíkmyndagerðarmaður.
Búseta: 101 Reykjavík
Fjölskylda: Kærasta mín heitir Alma Ösp Arnarsdóttir og dóttir míni heitir Petrina Orka Snorradóttir.

Stjörnumerk: Bogmaður.

Stuttmynd Snorra, Tvöföld tilvera, var sýnd á kvíkmyndahátiðinni Nordisk Panorama í lok september.

Stórskotalið gerir norska Næturvakt

Norska sjónvarpsstöðin TV2 teflir fram öllum sínum stærstu og sterkstu vopnum þegar endurgerð á Næturvaktinni hefst í byrjun næsta árs. Leikstjóri verður Magnus Martens sem bessa dagana er að klára kvíkmyndina Arme Riddere eftir bók norska sakamálahöfundarins Jo Nesbø og þrír af vinsælustu gamanleikurum Noregs verða í aðalhlutverkunum að sögn Christopher Haug, eins af aðalframleiðendum leikins efnis hjá TV 2.

„Bensínstöðin verður í afskekktu bæjarfélagi einhvers staðar úti á landi,“ segir Haug í samtali við Fréttablaðið. Upphaflega stóð til að norska ríkissjónvarpið, NRK, myndi gera þættina en þau áform duttu upp fyrir og TV2 stökk um borð. Haug bætir því að handrit Næturvaktarinnar verði vissulega lagað

að norskum húmor. „Upphaflega handritið var mjög gott en áherslur í norskum og íslenskum húmor eru eilítid öðruvísi þannig að við verðum að breytu einhverju,“ segir Haug sem vildi ekki gefa upp hvaða leikarar kæmu til greina í hlutverkin, sagði það skýrast í nóvember.

Leikstjóriinn Martens fer fyrir handrita-teymi þáttaraðarinnar en það verður auk þess skipað þeim Karsten Fullu og Mads Løken. Svo skemmtilega vill til að Fullu skrifaði handrit að nokkrum þáttum norsku útgáfunnar af Hjá Marteini sem RÚV gerði síðar meir sína eigin útgáfu af með Jóhannes Hauki Jóhannessyni í aðalhlutverki. „Við höfum mikla trú á þessu verkefni og vonum að Norðmenn og Íslendingar eigi eftir að hlæja sig máttlausu. Ég gerði það allavega yfir íslensku útgáfunni.“ - fgg



TIL NOREGS Unnið er að endurgerð Næturvaktarinnar í Noregi og framleiðandi hjá TV2 hefur tröllatrú á verkefnínu. Einn af handritshöfundum norsku útgáfunnar af Hjá Marteini er í handritateymi þáttanna.

NÝTT

Skautaæfingar fyrir fatlaða



Íþróttafélagið Ösp, býður upp á 10 vikna skautanámskeið fyrir fatlaða og þroskahamlaða einstaklinga í Skautahöllinni í Laugardal frá og með 9. október 2011.

Kennt er eftir alþjóðlegum áfangamarkmiðum Special Olympics hreyfingarinnar þar sem einstaklingurinn er í fyrirrumi.

Flokkar eru aldurs og getuskiptir

Priðjudagar	6-10 ára	Kl. 17:30-19:10
Sunnudagar	11 ára og eldri	Kl. 19:30-21:15

Markmið

- Að auka almenna færni innan íþróttarinnar
- Að efla styrk og úthald
- Að bæta jafnvægi og samhæfingu
- Að bæta líkamsvitund og túlkun tónlistar



Helga Olsen leiðir hóp reyndra þjálfara sem bjóða upp á metnaðarfullar, fjölbreyttar og skemmtilegar æfingar fyrir fatlaða og þroskaskerta einstaklinga frá 6 ára aldrí.

Vertu með í skemmtilegum hópi, hlökkum til að sjá þig!!
Verð aðeins: 15.000,-

Frekari upplýsingar og skráning er í höndum þjálfara nám-skeiðsins,

Helga Olsen olsen.helga@gmail.com Sími: 698-0899
 Hjá Ösp eru einnig æfðar Frjálsar-íþróttir, fótbolti, handbolti, Boccia, sund, lyftingar og keila, sjá nánar á heimasiðu Aspar www.ospin.is



PARTÍ! Aron Steinn, Steinþór Helgi og Atli Bolla verða með flotta Off Venue-dagskrá á Airwaves í næstu viku.

FRÉTTABLAÐIÐ/VALLI

STEINÞÓR HELGI: SNJÓBOLTI SEM VARÐ AÐ SNJÓFLÓÐI

Flottasta giggið á Airwaves haldið í 90 fermetra íbúð

„Folk á ekki að hugsa um þetta sem tónleika heldur sem parti,“ segir Steinþór Helgi Arnsteinsson.

Steinþór leigir íbúð við Ingólfssstræti 8 ásamt Aroni Steiní Ásbjarnarsyni og Atla Bolla-syni, fyrrum hljómborðsleikara Sprengjuhallarinnar. Peir hafa ákvæðið að taka Airwaves-tónlistarhátiðna með miklu trompi og bjóða upp á metnaðarfulla Off venue-dagskrá á heimili sínu um næstu helgi. „Við strákarnir elskum að hafa gaman saman og betta lá einhvern veggin beint við. Við þekkjum mjög marga í tónlistarheiminum og dagskráin fylltist fljótt. Þetta var snjóbolti sem breyttist í snjóflóð,“ segir Steinþór.

Steinþór segir að öll húsgögn í stofunni verði sett til hliðar og í

HLUTI DAGSKRÁR

- Berndsen
- Hermigervill
- President Bongo, Högni & Urður
- Snorri Helgason
- Sykur
- Pórunn Antonía
- Hjaltalin
- Kreativmootor
- Lím Drím Tím
- Thulebasen
- Owen Pallett
- Glasser

skrýtna gaurinn í röðinni frá kvöldinu áður. Þetta á bara að vera gott parti, eini munurinn er að í staðinn fyrir að það komi tónlist frá græjunum þá kemur hún frá lævbandi inni í stofu.“

Steinþór segir að tvö af stærstu nöfnum hátiðarinnar spili á heimili þeirra, Owen Pallett og Glasser, auk þess sem þekkt íslensk nöfn á borð við Berndsen troða upp. „Við erum ekkert að stressa okkur á þessu, ef rafmagnið slær út þá heldur partið bara afram,“ segir hann. Dagskrá verður á Ingólfssstræti 8 föstudag og laugardag frá klukkan 15 til 20.30. „Við vorum að þæla í því að láta dagskrá hefjast að nýju eftir fjögur á nótturni en ákváðum að hlífa nágrönnunum við því.“

hdm@frettabladid.is

staðinn komi hljóðkerfi. Hann segir að íbúðin rúmi kannski um hundræ manns en 20-30 ættu að komast fyrir í stofunni. „Folk getur tjillað inni í herberginu mínu og talað um

Plötu Of Monsters lekið erlendis

„Þetta kemur mér ekkert á óvart,“ segir Haraldur Leví Gunnarsson hjá Record Records.

Fyrstu plötu Of Monsters and Men, My Head Is an Animal, hefur verið lekið á erlendar net-síður. Platan kom út hér á landi 20. september á vegum Record Records en á enn eftir að koma út erlendis. „Það er kannski hluti af vandamálinu. Það er ennþá verið að vinna í þeim málum,“ segir Haraldur Leví. „Hún er orðin alveg fáránlega vinsæl úti og við erum búin að fá margar fyrir-spurningar frá fólk sem vill kaupa diskinn úti,“ segir hann og bætir við að hljómsveitin sé komin í

mikla spilun hjá einni af stærstu útværpsstöðvunum í Fíladelfíu í Bandaríkjunum. „Slíkt kemur ekki fyrir bönd áður en þau skrifa undir samning við stór útgáfufyrirtæki. Einhver útværpsmaður sá lagið á Youtube, keypti demóið á iTunes og byrjaði að spila það.“

Líklegt er að My Head Is an Animal komi út erlendis eftir ára-mót og í framhaldinu muni Of Monsters and Men fara í tónleika-fer til að fylgja henni eftir.

Platan hefur selst í um tvö þúsund eintökum á aðeins rúnum tveimur vikum og er fyrsta upplag útgefanda við það að klárust. Tvennir útgáfutónleikar í Gamla



bíoi í Reykjavík á fimmtudagskvöld heppnuðust mjög vel og frumflutti sveitin þar eitt nýtt lag.

- fb



Finndu okkur á facebook.

25 ára velgengni EÐAL GINSENGS á Íslandi



Mundu eftir
EÐAL
á pakkanum!

Eingöngu notaður virkasti hluti rótarinnar

Skerpir athygli - eykur þol Kveðjum slen og streitu



NÝ SENDING AF GJAFAVÖRU

LSA
International



Kökudiskur m/kúpli 18.400,-
stgr. 14.720,-



Kökudiskur m/kúpli 12.900,-
stgr. 10.320,-



Diskur m/kúpli 13.900,-
stgr. 11.120,-



Diskur m/kúpli 13.200
stgr. 10.560,-



Kökudiskur 10.300,-
stgr. 8.240,-



Skál 9.600,-
stgr. 7.680,-



Skál m/loki 7.200,-
stgr. 5.760,-



Skál með loki 9.200,-
stgr. 7.360,-



Skálar 2stk. 7.400,-
stgr. 5.920,-



Skálar 4stk. 10.400,-
stgr. 8.320,-



Litlar skálar m/skeið 2. stk. 7.400,-
stgr. 5.920,-

20% stgr.afsláttur af öllum
húsgönum og gjafavöru

Síðumúla 30 - 108 Reykjavík - Sími 568 4242 - www.heimahusid.is

HEIMA
HÚSID

Opið virka daga 10-18
laugardaga 11-16

 mood lifum
GALLERY GÓLF
PARKET-FLÍSAR

FRÉTTABLADID

VIÐ SEGJUM FRÉTTIR SMÁAUGLÝSINGASÍMINN OG SKIPTIBORD: 512 5000 

Ritstjórn: 512 5313, Fax: 512 5301, ritstjorn@frettbladid.is Auglýsingadeild: auglysingar@frettbladid.is PRENTUN: Ísafoldarprents miðja



Póst dreifing

DREIFING: dreifing@postdreifing.is
EF BLAÐID BERST EKKI: 512 5060

FRÉTTIR VÍDKIPTI ÍPRÓTTIR LÍFID UMRÆÐAN

vísir
Meiri Vísir.

FRÉTTIR AF FÓLKÍ

Býr til þætti með Suzuki

Kvikmyndagerðarmaðurinn Sturla Gunnarsson, sem hefur verið lengi búsettur í Kanada, er að vinna að heimildarmyndþáttum með David Suzuki. Sá síðarnefndi, sem er þekktur umhverfisfræðingur og stjórnandi náttúrulífsþátti í Kanada, var staddur hér á landi á dögnum og hélt hátiðarfyrirlestur í Háskóla Íslands. Þættirnir sem Sturla er að vinna með honum verða sýndir á sjónvarpsstöðinni CBC og heita Fishing with Dave.

Sturla leikstýrði einmitt heimildarmynd um Suzuki sem hefur fengið góða dóma og var sýnd á Alþjóðlegri kvikmynda-hátið í Reykjavík.

Gerðu myndband til heiðurs Friðriki Dór

Tónlistarmaðurinn Friðrik Dór Jónsson varð 23 ára gamall i gær. Fjöldamargir vinir og aðdáendur óskuðu honum til hamingju með afmælið á samskiptavefnum Facebook. Sumir gengu lengra en aðrir í afmælisóskunum. Til að mynda gerðu nemendum í Lækjar-skóla í Hafnarfirði myndband þar sem fjölmargir nem-endur og jafnvel kennarar óskuðu Friðriki til hamingju með daginn.

Friðrik er ekki aðeins gríðarlega vinsæll meðal ungmennum heldur er hann líka uppalinn Hafnfirðingur, en hann gekk á sínum tíma í Setbergsskóla.

- fb, þeb



VÄTE borðlampar Ø22, H26cm
Ýmsir litir **1.990,-/stk.**



BERYLL loftkastari L60cm
Hvít **7.990,-**



SPARSAM sparperur E27 11W
1.490,-/2 í pk.



1.490,-
DIMMA ljósdeyfir L200cm
Svart

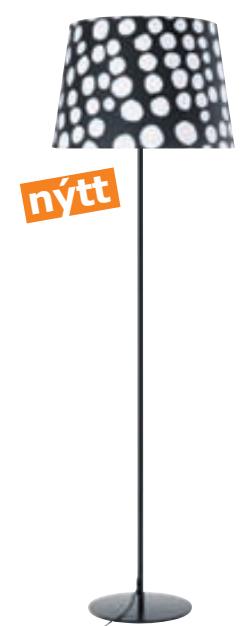
Sjáðu tilveruna í nýju ljósi



MASKROS hengiljós Ø55cm
Hvít **8.990,-**



HEMMA rafmagnssnúra
f/loftljós. Þyngd mest 2kg
L180cm. Hvít **595,-**



DOTTEVIK skermur Ø45cm
Svart **3.890,-**
RODD góflampafótur H133cm
Svart **5.990,-**



895,-/stk. *nytt*

895,-
LOCK loftljós Ø25cm
Hvít



MINUT hengiljós
Ø32cm. Stál/gler
5.990,-



MINUT veggjós Ø16, H17cm
Stál/ál/gler **2.990,-**



HALOGEN perur GU10 35W
950,-/4 í pk.



JANSJÖ kastari
m/klemmu H40cm
Hvít **1.990,-**



EKÅS skermur. Ø14, H15cm
Svart **1.190,-**
RODD borðlampafótur. H33cm
Svart **1.990,-**



695,-/3 í pk.
SPARSAM sparperur
E27 11W

ENSKI BOLTINN STÆRRI EN ALLT TRYGGÐU ÞÉR ÁSKRIFT

Síminn ICELANDAIR 1011 OPIN KERFI



95,-
HEIMAPIZZA
12" pizzadeig



Pizzakynning um helgina

Laugardag og sunnudag
kl. 13-17 ætlum við
að baka pizzur, brauð-
stangir og hvítlaufsbrauð.

Komdu og smakkaðu!



www.IKEA.is

Verslun opin **11-20** alla daga - Veitingastaður opinn 9:30-19:30